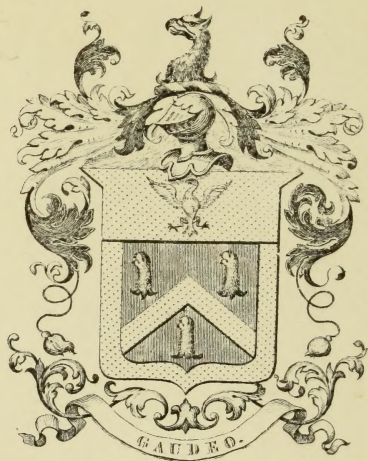
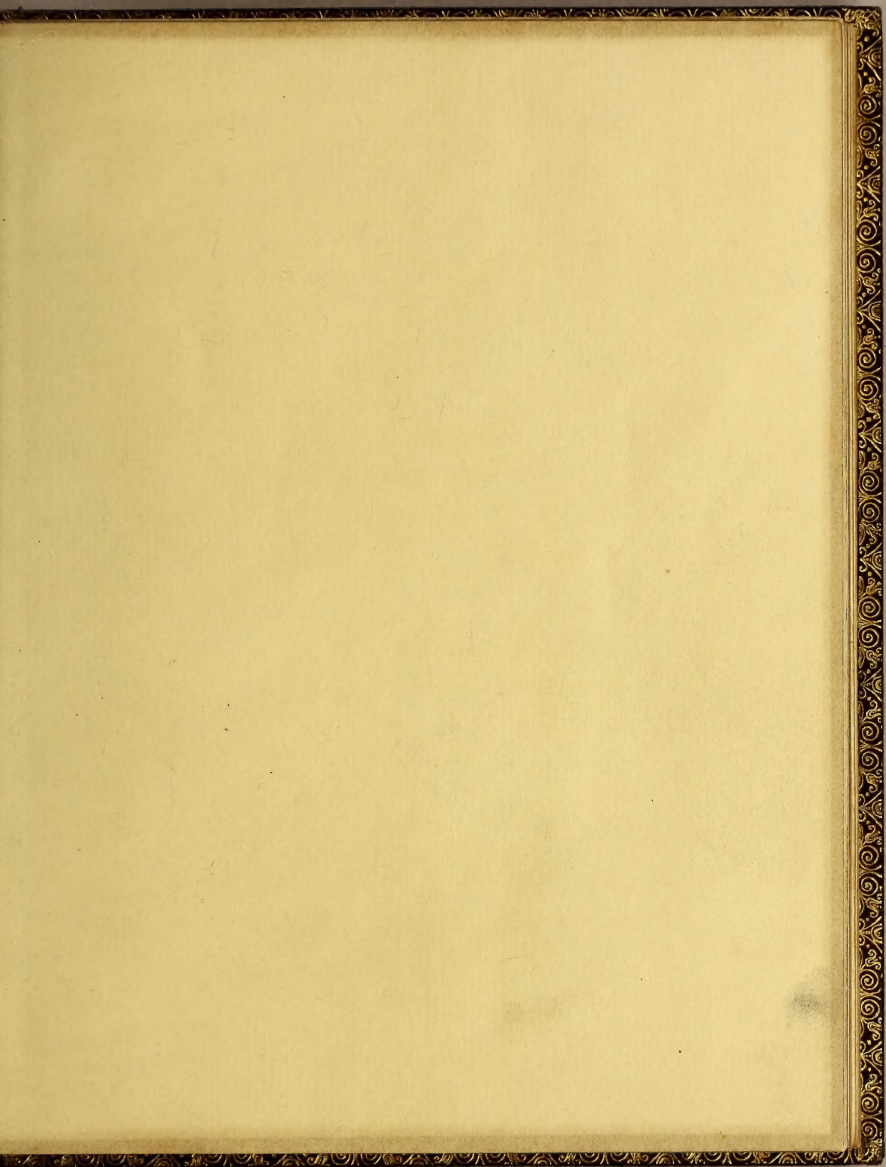


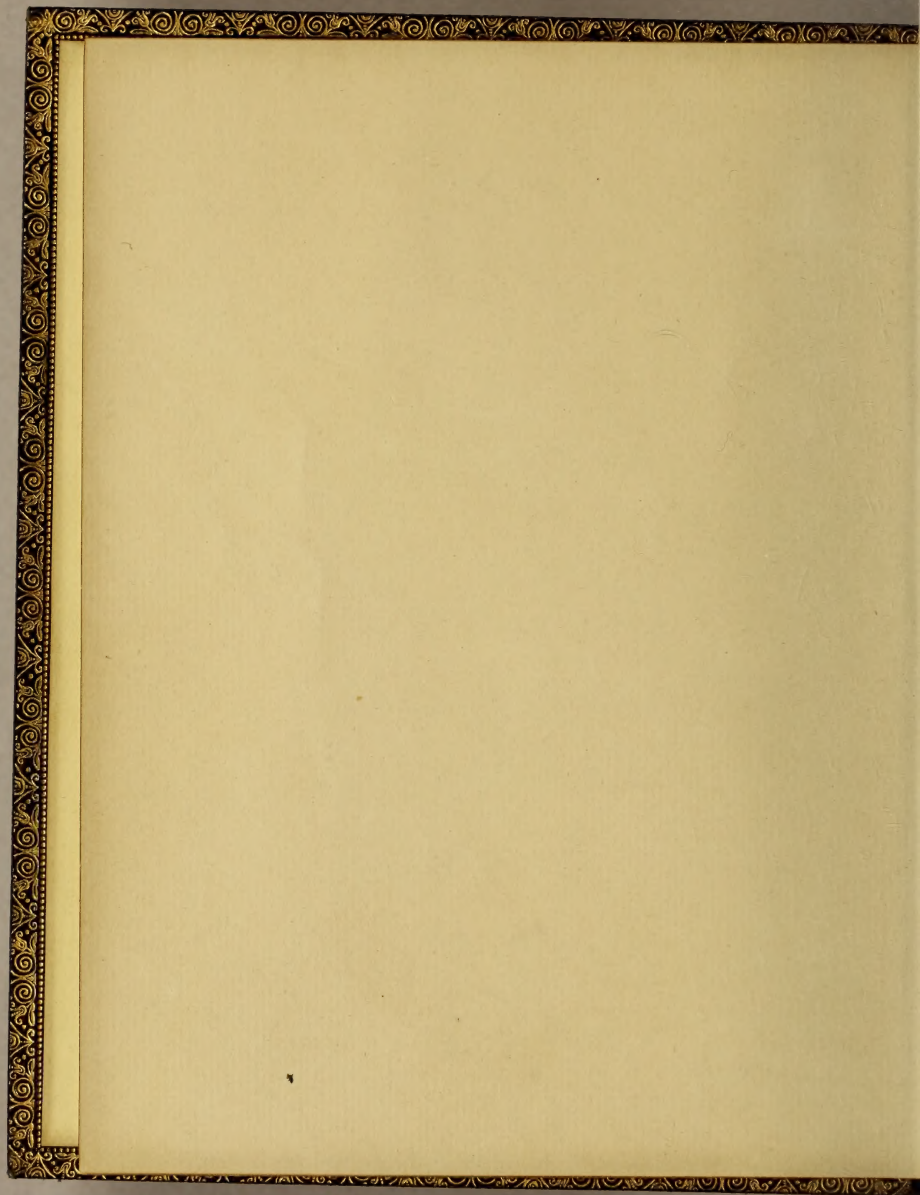


LIBRARY
OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE ZOOLOGY
AND
ANATOMY



John Carter Brown.





vide T. 77

92/c
Bib: Jern: p 333.

Date to preface 1556,

Sabin # 90037

1557

Q. 1556

24

Wahrhaftig Historia

vnd beschreibung einer Landtschafft
der Wilden/Nacketen/Grimmigen Menschfres-
ser Leuthen/in der Newen welt America gelegen / vor vnd
nach Christi geburt im Land zu Hessen vnbekant/bis auff dise ij. nechst ver-
gangene jar / Da sie Hans Staden von Homberg auß Hessen
durch sein eygne erfahrung erkant/vnd jegund
durch den truck an tag
gibt.

Dedicirt dem Durchleuchtigen Hochgebornen Herrn/
H. Philipsen Landtgraff zu Hessen / Graff zu Cakens-
einbogen/ Dieck / Ziegenhain vnd Nidda/ seinem G. H.

Mit einer vorrede D. Joh. Dryandri/ genant Eychman
Ordinarij professoris Medici zu Marpurgk.

Inhalt des Büchlins volget nach den Vorreden.



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink and is arranged in several lines. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but it appears to be a formal or official communication. The text is written in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink and is arranged in several lines. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but it appears to be a formal or official communication.



Dem Durchleuchtigen vñnd Hochge-
bornen Fürsten vñnd Herrn/Herrn Philipsen
Landtgrauen zu Hessen/Grauen zu Cakem
elnbogen/Dies/Ziegenhain vñnd
Nidda/2c. Meinem Gnes
digen Fürsten vñnd
Herrn.

JOHN CARTER BROWN

Grad vñnd Fried in Christo Ihesu vn-
serm erlöser. Gnediger Fürst vñnd Herr/
Es spricht der Heilige Königliche Prophet
Dauid/im hundert vñnd siebenden Psalm.

Die mit Schiffen auff dem Meer fuhren/
vñnd trieben ihren handel in grossen wassern. Die des Herrn
werck erfahren haben/vñnd seine wunder im Meer. Wenn er
sprach/vñ einen sturmwind erregete/der die wellen erhüb/
vñnd siegen himel furen/vñnd in abgründt fuhren/das ire seel
für angst verzagte/das sie tummelten wie ein trunckener/
vñnd wusten keinen rath mehr. Vñnd sie zum Herrn schreien
in irer not/vñnd er sie auß iren angsten füret. Vñnd stillete das
vngewitter/das die wellen sich legten. Vñnd sie froh wurde/
das stille worden war/Vñnd er sie zu lande bracht nach irem
wunsche/Die sollen dem HERRN dancken/vñnd seine gü-
te/vñ vñnd seine wunder/die er an den mensche kindern thut/
Vñnd inen bey der gemein preisen/vñ bey den alten rhümen.

Also bedanke ich mich gegen dem Allmechtigen Schöpfs-
fer Himmels/Erden vñnd Meers/seinem Son Iesum Chris-
tum vñnd dem Heiligen Geyst/der grossen gnad vñnd barm-
herzigkeit/die mir vñter den wilden leuten des lands Prassi-
lien/welches inwoner/die mich gefangen hatten/genennet

A ij die

die Luppin Imba/ vnd menschen fleisch essen. Derer gefan-
gener ich neun Monat gewesen / vnd viel andere gefahre
mehr durch ihre heilige dreyfaltigkeit / ganz vnuerhoffter
wunderlicher weise widerfaren ist. Das ich nach langem el-
lendes gefahr leibs vnd lebens widerum in E. F. G. Fürsten-
thumb/ mein höchsts geliebtes Vatterlandt/ widerum nach
verlauffne Keyse vnd Schiffart / vndertheniglich anzeigen
sollen/ welche ich auffs kürzeste begriffen hab. Ob E. F. G.
zu irer gefellige gelegenheit / darinn mit hilff Gottes / durch
mich durch zogene Land vnd Meer / sich wollen vorlesen las-
sen/ vñ wunderbarer geschicht wille/ der Allmechtige Gott
in nöten/ bey mir erzeugt hat. Damit auch E. F. G. an mir
nicht zweiffle/ als solte ich vnware ding vorgeben / wölte
E. F. G. ich ein Passport/ zu disem bericht dienlich/ selbs of-
feriren. Gott sey in allem allein die ehre. Vnd beuehle
mich hiemit E. F. G. in vnderthenigkeit. Datum
Wolffhagen den zwenzigsten Junij
Anno Domini im fünffzehnen
hundert vnd sechs vnd
fünffzigsten.
E. F. G.
Geborner vntersas Hans Staden
von Homberg in Hessen/ jesi Dür-
ger zum Wolffhagen.

Dem Volgeborenen Herrn H. Philip
sen Graff zu Nassau vnd Sarprück zc. meinem
Gnedigen Herrn. Wünscht D. Dryander viel
heils mit erbietung seiner
Dienste.

Es hatt mich Hans Staden / der diß
Buch vnnnd Historia / seh durch den druck lese
aufgehen / gebetten / das ich doch zuuor / seine
Arbeit vnd Schrift dieser Historien vberse-
hen / Corrigiren / vnd wo es von nöten ist / ver-
bessern wölle. Dieser seiner Bitte / habe ich auß vielerley vr-
sach statt geben. Erstinals / das ich dieses Authoris Vatter /
nun mehr in die fünffzig jar gekandt (dann er vnd ich auß ei-
ner Stadt / nemlich / zu Wetter / geborē vñ auffgezogen) /
vnd nicht anders / denselbigen / daheim / vnnnd zu Hombergē
in Hessen / da er jeh wonhafftig ist / dan als vor ein auffrichti-
gen frommen vnd dapffern Mann / der etwa auch in guten
künsten studirt erkant hab / vnd (wie in gemeinem sprichwort
ist) der Apffel schmeckt allwege nach dem stamm / zuuerhofs-
ten Hans Staden / dieses Ehrlichen Manns Sone sol in
tugenden vnd frombkeit dem Vatter nach arten.

Zum andern neme ich die arbeit / diß Büchlein zu vberse-
hen / desto freudiger vnd lieber ahn / das ich gern in denen ge-
schichten / so der Mathematica gemess sein / als dann ist die
Cosmographia / das ist die beschreibung vnd abmessung der
Landtschafftē / Stedt / vnd wegefahrtē / deren inn diesem
Buch auff vielerley weise / etliche vorgetragen werde / belüsti-
gen / dann ich fast gerne mit dieser sach vmbgehe / so ich verne-
me / das man auffrichtig vñ warlich / die ergangenen dinge /

offenbare/ vnd an tag bring/ wie ich dann keins wegs zweifel/ diser Hans Staden/ schreib vnd vermelde seine Historia vnd wegsart/ nicht auß anderer leut anzeigung/ sonder auß seiner eigen erfahrung/ grüntlich vñ gewiß an/ sonder einigen falsch/ vrsach/ das er darinn keinen Rhum oder weltliche Ehrgeizigkeit/ sond allein Gottes Ehr/ Lob vñ dankbarkeit/ für erzeigte wolthat/ seiner erlösnge/ suchet. Vnd diß jm die vornemste vrsach ist/ diese History an tag zubringen/ damit jedermann sehen köndte/ wie gnediglich/ vnd wider alles hoffen/ Gott der Herr diesen Hans Staden/ auß so viel gefehrlichkeit/ so er Gott trewlich angeruffen hat/ erlediget/ vnd von der wildē leuth grimmigkeit (bey denen er bey die ix. Monat lang/ alle tage vnd stunde/ erwartē muste/ dz man jnen vnbarmerziglich/ todt geschlagen/ vñnd gessen hett) in sein geliebtes Vatterland/ in Hessen/ wider kömen lassen.

Für diese vnaussprechliche Gottes barmherzigkeit/ wölle er/ vor sein geringes vermögen/ je gerne/ Gott dankbar sein/ vnd die wolthat jme geschehen. Gott damit zuloben/ aller meniglich/ offenbaren/ vnd in dem er diß milde werck also treibt/ brenge die Ordnung der handlung mit sich/ das er die ganze wegsfahrt der ix. jar/ so er außser landt gewest ist/ wie sich alle dinge zugetragen haben/ beschreibe.

Vnd dieweil er diß einfeltiger weise nicht mit geschmückten oder brechtigen worten oder Argumenten/ vortrage/ gibt mir des einen grossen glauben/ es muß sein sach bestendig vñnd auffrichtig sein/ vñnd köndte je auch keine nützung darab haben/ das er lügen an statt der warheit vortragen wölle.

Darzu so ist er sampe seinen Eltern hie inn diesem Lande gegessen/ nit wie der Landfahrer vñnd Lügener gewonheit/ von

von einem landt ins ander / Ziegeuners weise / vmbblauffe /
müßte also gewarten / wo etwan gewanderte leut / so inn den
Inseln gewest / ankämen / würden in lügen straffen.

Vnd ist diß mir gar ein fest argument / das sein sach / vnd
dieser History beschreibung / auffrichtig sein muß / dz er an-
zeigt / zeit / statt vnd platz / da des hochgelerten vnnnd weit be-
rühmte Eobani Hessi Sone / Heliodorus / der sich nun lan-
ge zeit in frembde lande zuuersuchen begeben / vnd hie bey vns
als für todt geschetzt worden / bey diesem Hans Staden inn
der landtschafft oder wilden leut gewesen ist / vñ gesehen / wie
er barmhertlich er gefangen vnd hinweg gefüret sey. Dieser He-
liodorus / sage ich / kan vber kurz noch lang (wie man hofft
das geschehen sol) zu hause kommen / vñ wo des Hans Stas-
dens Historia falsch vnd erlogen were / kan er in zuschanden
machen / vnd für ein nichtigen Mann angeben.

Von diesen vnd dergleichen krefftigen argumenten vnnnd
vermutungen / des Hans Stadens auffrichtigkeit zubeschü-
hen vnd zubewehren / wil ich diß mal beruhen / vnd weiter ein
wenig anzeigung thun / was doch die vrsach sey / das diese vñ
dergleichen Historien von meniglich wenig beypfals vñ glau-
bens gegeben werde.

Zum ersten habens die Landtsarer mit ihren vngereums-
pien lügen vnd anzeigung falscher vñ erdichter dinge dahin
bracht / das man auch denen rechtschaffenen vnd warhafftigen
leuten / so auß frembden landen kommen / wenig glau-
bens gibt / vnd wirt gemeinlich gesagt: Wer liegen will / der
liege fern her / vnd vberfeldt. Dann niemands dahin gehet
diß zuersfaren / vnnnd ehe er die mühe darauff legen würde diß
zuersfaren / wil ers ehe glauben.

Nun ist aber damit nichts außgericht / das vmb der lü-
gen willen die warheit auch soll gestümmelt werden. Es
ist hiers

ist hierauff zu mercken / das so dem gemeinen mann etliche an
gezeigte dinge / nit möglich sein / geglaubt werden / vnd doch
so diese dinge bey verstendigen leuten vorbracht / vnnnd erwas
gen werden / vor die gewiste vnd bestendigste ding geacht wer
den / vnd sich auch also erfinden.

Diß merck auß einem oder ij. Exempel so auß der Astro
nomi genommen / oder gezogen werden. Wir leuthe so wir
hie vmb Teutschlandt / oder nahe dabey wonen / wissen auß
lang herbrachter erfahrung / wie lang der Winter / der Som
mer / sampt den andern zweien jars zeiten / Herbst vnd Leng
weren. Item wie lang oder kurz / der lengste tag im Som
mer / vnd der kürzte tag im winter / vnnnd so mit der nacht zu
achten sey.

Wenn nun gesagt wird / das etliche ort in der welt seien
da die Sonn in einem halben jar nicht vnder gehe / vnnnd der
lengstetage bey denselben leuten vj. Monat / das ist eins hal
ben jars lang sey / vñ her widerummb die lengste nacht auch
vj. Monat / oder ein halb jar lang sey. Item das örter in der
Welt funder werde / da in einem jar / die quatuor tempora /
das ist die vier zeit des jats doppel sein. Also das zwey Wint
ter / zwey Sommer in einem jar gewislich da vorhanden sein.

Item das die Sonn sampt andern sternen wie klein sie
vns hie sein düncken / doch der kleinste stern im Himmel grösser
sey / dann die ganze Erde / vnd der ding vnzelich viel.

Wenn nun der gemeine Mann diese dinge höret / ver
acht ers zum höchsten / gibe keinen glauben / vnd acht es sein
dinge / die vnmöglich sein. Dieweil aber diese Natürliche
dinge bey den Astronomis dermassen dargethan werden / dz
die verstendigen der kunst / hiran nicht zweiffeln.

Somuß derhalben nit volgen / dieweil der gemein hauff
diese dinge vnwar helt / das es eben also sein muß / vnnnd wie
vbel

übel würde die kunst der Astronomi stehen/wann sie dise him-
lische corpora/nicht künfte demonstriren vñ anzeigen auß ge-
wissen grunde die Eclipses/das ist/verdunkelung Sonn
vnd Mons/auff gewisse tag vnd stund wann sie kommen sol-
ten. Ja etliche hundert jar vor her angezeigt/vnd findet sich
in der erfahrung also war sein. Ja sprechen sie: Wer ist am hi-
mel gewesen vnd dise ding gesehen/vnd hat es abgemessen.

Antwort: Weil die tegliche erfahrung in disen dingen mit den
demonstrationibus zustimmet/So muß man eben so gewis
halten/als gewis ist/so ich iij. vnd ij. zusamē lege in der zal/
werden v. darauf. Vnd auß den gewissen gründen vnd des-
monstrationibus der kunst/tregt sichs zu/das man abmes-
sen vnd rechnen kan/wie hoch bis an des mons himel/vnd von
dannen zu allen Planeten/vnd endlich bis an den gestirnten
himmel sey. Ja auch wie dick vnd groß die Sonn/Mond vnd
andere corpora am Himmel seien/vñ auß vberlegung des Hi-
mels/oder Astronomia/mit der Geometria/rechnet man
gar eigentlich ab/wie weit/rond/breit vnd lang das erdtrich
sey/so doch dise ding alle dem gemeinen man verborgen vnd
als vnglaublich geachtet werden. Die vnwissenheit were
dem gemeinen Mann auch wol zuuerzeihen/als der nit viel
in der Philosophia studirt hab. Das aber hochwichtige vnd
fast gelernte leute/ an den dingen so wahr erfunden werden/
zweifeln/ist schimpflich vnd auch schedlich/dieweil der ge-
meine man auff dieselbigen sihet/vnd iren irthumb dadurch
bestetigt/also sagende: Wenn das war were/so hetten es dise
vnd jene Scribenten nicht widersprochen. Ergo?

Das S. Augustinus vñ Lactantius Firmianus (die bei-
de heilige geleerteste/neben der Theologia auch in guten kün-
sten wol erfarnē männer/dubitiren/vnd nicht zulassen wöl-
len/das die Antipodes sein künden/das ist/das man leute
B finde/

finde/ die am gegenwort des erdrichs / vnden vnder vns nit
jren füßen gegen vns gehen / vñ also den kopff vnd leib vnder
sich hangen gegen den Himmel / vnd doch nicht hinab fallen zc.
Dis laut seltsam zu hören / vñd helt sich doch allweg bey den
gelernten also / das es nicht anders gesein kan vnd war erfun-
den wirt / wie hoch es die heiligen vñd hochgelernten / so sezt
angezeigt sein / authores / verneint haben. Dann das vestig-
lich war muß sein / das diejenige so ex diametro per centrum
terre wohnē / Antipodes sein müssen / vñ vera propositio ist.
Omne versus coelum vergens / ubicunque locorum / sursum
est. Vnd darff man nit hynuten in die newe welt ziehen / die
Antipodes also suchen / sond diese Antipodes sein auch hie im
obern halb theil des erdrichs. Dann wann man zusamen
rechnet vnd gegen einander helt die eusserste landtschafft im
Occident / das ist Hispanien vnd zum Finstern stern gegen
das Orient / da India landt leit / geben diese eusserste leut vnd
inwoner des erdrichs / bey nahe ein art der Antipoden.

Wie auch etliche fromme Theologi her auß deuten wol-
ten / dz der Mutter filiorum Zebeden bitte / wahr wordē sey /
da sie den Herrn Christū batte / das irer Sōne einer zu seiner
rechten handt / der ander zur lincken handt sitzen möge. Dis
sey also geschehen / dieweil S. Jacob zu Compostel / nit weit
a sine terre / das gemeinlich zū Finstern stern genant wirdt /
begraben sein sol / vnd ehrlich gehalten würde. Vnd der an-
der Apostel in India / dz ist im auffgang raste: Das also diese
antipodes lange vorhanden gewesen / vnd vnangesehen / das
zur zeit Augustini die newe welt America vnderm erdrich
noch nicht erfunde / so weren sie doch auch auff die weise vor-
handen gewesen. Etliche Theologi / vnd sonderlich Nico-
laus Eyra (der sonst ein trefflicher man ist geachtet) wollen /
das / demnach der Erdt kloss / oder die Welt zum halben theil
im

im wasser lige vnd schwimme/also/ das diß halb theil da wir
auff wonen/ vber dem wasser her auß gehe/ Das ander theil
aber sey vnden gar mit dem Meer vnd wasser also vmbgebē/
das da niemandt wonen kan. Welchs alles wider die kunst
der Cosmographia streitet / Vnd nun mehr durch die vile
Schiffarten der Spanier vnd Portugaleser/ viel anders er-
funden ist worden/ das das Erdrich allenthalben bewonet
werde/ Ja auch subtorrida Zona/ welchs vnser vorfaren vñ
alte Scribenten/ nie haben wollen zulassen. Vnser tägliche
würk/ zucker/ perlen/ vnd andere dergleichen wahr/ werden
auff den landen her zu vns bracht. Diß paradoxon von den
Antipodibus/ vnd vorangezeigten Himmels abmessung hab
ich mit fleiß anzeigen wollen/ das vorige Argument damit
zubesteygen/ köndten fast viel der dinge mehr hie angezeigt
werden/ wo ich mit meinem langen schreiben euch gern ver-
drößlich sein wolt.

Doch werden dergleichen argument viel gelesen werden/
in dem buch/ so der würdige vnd Hochgelerte Magister Cas-
sparus Goldworm fleißiger Superintendentens E. G. zu
Weilburgk vnd Predicant. Welchs buchs in vi. theil vnder-
scheiden von vielerley Mirackeln/ wunderwercken/ vnd pa-
radoxen/ so bey vorigen zeiten vnd noch geschehen sein/ sagē
wird/ vñ bey kurzem in truck verfertiget sol werden. Zu wel-
chem Buch/ vnnd zu andern vielen/ so dergleichen dinge be-
schrieben. Als sein Libri Galeotti de rebus vulgo incredibili-
bus 2^{te}. den gütigen Leser/ so dieser ding weitem verstandt ha-
ben will/ ich hiemit gewiesen will haben.

Vnd sey hiemit genug angezeigt/ das es nicht fluck's all-
wege lägen sein müssen/ so etwas wirdt angezeigt/ dem ge-
meinen Mann frembd/ vnd vnbreuchlich dünckt sein/ wie in
dieser Historia/ da die leute alle in der Insell nacket gehen/

kein heußlich vthe zur narung / keinerley dinge so bey vns im
Brauch / den Leib zuerhalten / haben / als kleider / Bette /
Pferde / Schwein oder Kühe / noch Wein oder Bier ꝛc. sich
auff ihre weise enthalten / vnd behelffen müssen.

Damit diese vorrede zum Ende lauff / wil ich auch kürz-
lich anzeigen / was diesen Hans Staden bewegt hat / seine
beide Schiffarte vnd wegereise in truck zu verfertigen. Diß
möchten viel jm vbel auflegen / als wolt er hiemit jm einen
Khum / oder brechtigen Namen machen / welchs ich gar viel
anders von jme verneme / vnd glaub gewislich / das sein ge-
müt viel anders stehe / wie auch in der Historia hin vnd wi-
der vermerckt wirt.

Dieweiler so in vielfeltigem Elend gestanden / souiel wi-
derwertigkeit erlitten / daran ihm so offte sein leben gestanden
hat / vnd gar nicht zuhoffen / sind das er da entlediget vnd in
sein Vatter heimmet wider kommen / würde. Gott aber /
dem er allwege vertrauet / vnd angeruffen / jnen nicht allein
vonn seiner feinde hende / erlediget / sondern auch durch seine
glaubiges gebet oftmals Gott beweget hat / das vnder den
Gottlosen leuten / Gott zuuerstehen geben / das der rechte
warhafftige Gott / krefftig vnd gewaltig / vnd noch vorhan-
den sey. Wann weiß wol / das des Glaubigen gebett Gott
kein ziel / Maß oder zeit / setzen solle / so es aber Gott also ge-
fellig ist gewesen / durch diesen Hans Staden / sein wunder-
werck bey den Gottlosen wilden / zusehen lassen / Diß wüßte
ich nicht zu wider sprechen.

Auch ist jederman bewust / das trübsal / kummer / vnglück
vnd krankheit ꝛc. gemeintlich / die leut zu Gott bewegen / das
sie in der noch mehr dann zuuor Gott anruffen / etliche biß
hernach papistischer weise / sich etwan diesem oder jenigen
heiligen / mit walsart oder opffern verpflichten / das in auß
jrer

irer Not geholffen werde/ vnd dise gelübte fast strenge gehalten werden/ außgenommen von denen/ so gedencken die heiligen zubetrogen/ mit iren gelübten/ wie Erasmus Roterdamus in colloquijs in dem Naufragio schreibet/ das einer im Schiff S. Christophorum/ der zu Paris im Tempel/ ein bildt erwan/ so elen hoch/ wie ein grosser Poliphemus/ stehet/ Diesem heiligen gelobt habe. Wann er im auß der Not hilff/ wölle er im opffern/ ein wechsen liecht also groß/ als der heilige were. Sein nechster nachpawer/ der bey ihm saß/ der wußt vmb dieses Manns armheit/ schaldt in von wegen/ dieses gelübtes/ sagt/ Wann er gleich all sein narung/ die er auff Erden hette/ verkeufft/ köndte es doch nicht soviel wachszuweg bringen/ das er ein solch groß liecht künde zeugen. Antwortt ihm der darauff/ sagt es ihm heimlich/ das der heilige es nicht hören solte/ sprechende: Wenn er mir auß dieser not geholffen hat/ wil ich im kaum ein vnßchliche liecht gemacht/ eins pfennigs wert geben.

Vnd die ander Historia von dem Reuter so im Schiffbruch war/ die ist eben auch also. Dieser Reutter als er sahe das Schiff wolt vndergehen/ rieß er S. Nicolaus an/ dz er ihm auß der not hülffe/ er wolt im sein Pferd oder Pagen opffern/ da vermanet sein knecht inen. Er solte dz nicht thun warauff er sonst reiten wölle/ sagt der Juncker zum knecht/ heimlich/ das der heilige nicht hören solt. Schweige du still wann er mir auß gehülfft/ wil ich im nicht den Sterk/ das ist den Schwanz vom Pferde geben. Also gedacht ein jederer vnder den zweien/ seinen heiligen zubetrogen vnd gethaner wolthat baldt zu vergessen.

Damit nun dieser Hans Staden nicht auch also darfür angesehen werde/ jekt so ihm Gott geholffen hat/ dieser wolthat zu vergessen/ So hat er im vorgenommen/ mit diesem

truck / vnd beschreibung der Historien / Gott in allwege zu
loben vnnnd preisen / vnd auß Christlichem gemäße / die werck
vnd Gnade an jm erzeigt / wo er kan vnd mag an tag zubrin-
gen. Vnd wann diß nicht sein vornemens were / welches dann
erbarlich vnd gerecht ist / so wolte er viel lieber dieser mühe vñ
arbeit / verseumnis / auch angewentes kostens / der nicht ge-
ring auff diesen Truck vnd Formen zu schneiden ergangen
ist / enthalten sein.

Diese Historia aber dieweil sie durch den Authorem dem
Durchleuchtigen hochgebornen Fürsten vnd Herrn Herrn
Philipsen / Landtgraffen zu Hessen / Graff zu Cabenelnbo-
gen / Diß / Ziegenhain vñ Nidda / seinem Landtsfürsten vñ
Gnedigen Herrn / vndertheniglich dedicirt vnd zugeschries-
ben / vnd in seiner gnade namen öffentlich in truck hat lassen
aufgehen / vñ lange zeit zuuor her von hochgemeltem F. vn-
serm Gnedigen Herrn / in meiner vnnnd anderer viel / gegen-
wertigkeit / den Hans Staden / examinirt / vnd von allen stü-
cken seiner Schiffart vnd gefencknis grüntlich außgefragt
vnnnd erforst / dauon ich dann vielmas E. G. sampt andern
Herrn vnderthenig angezeigt vnd erzelt habe. Vnd dieweil
ich E. G. vor einen sonderlichen liebhaber solcher vnnnd der-
gleichen Astronomischen vnd Cosmographischen künste / zu
sein / lange zeit / vermerckt / habe ich diese meine prefation ob-
vorred E. G. vndertheniglich wöllen zuschreiben / Welch
E. G. gnediglich also von mir wölle anneme / biß so lang ich
etwas triftigers / in E. G. namen in truck verfertigt werde.

Mich hiemit E. G. vndertheniglich beselhende.

Datum Marpurgk am tage Thome.

Anno M. D. Lvi.

Inhalt

Inhalt des Buchs.

1 Von zweien Schiffarten / so Hans Staden in neunde
halb jahren volbracht hat.

Ist die erste reise auß Portugalia / die ander auß Hispania / in die newe welt Americam geschehen.

2 Wie er alda in der Landtschafft der wilden leut Toppinikingenant (so dem König zu Portugal zustehen) für einen Büchsen schützen gegen die feinde dahin gebraucht sey.

Letzlichen / von den feinden gefangen vnd wege geführt / zehend halben Monat lang in der gefar gestanden / das er getödt von den feinden / vnd gefressen solt worden sein.

3 Item / wie Gott gnediglichen vnd wunderbarlicher weise / diesen gefangen nach vorgelesnem jar erlöset / vnd er in sein geliebtes Vatterlandt wider heim kommen sey.

Alles Gott zu Ehren vnd danck sagung
seiner milten barmhertzigkeit /
in truck gegeben.

Was hilfft der wechter in der stadt/
Dem geweltigē schiff im meer sein fart
So sie Gott beide nicht bewart.

Caput. i.



Ich Hans Staden von Homberg in Hessen/name
mir vor/weiß Gott gefellig were/ Indiam zubese-
hen/zogeder meinung von Bremen nach Holandt/
zu Campen kam ich bey schiffe die wolten in Portugal salt
laden / Da fuhre ich mit hin/vnnd wir kamen den xxix.tag
Aprilis des jares 1547.an/bey einer stadt genant Sanct
Luual waren vier wochen auff dem wasser dahin zufaren.
Vondannen zohe ich nach Lissibona/welchs fünff meil von
Saint

Sanet Lualist. Zu Lissabona kam ich in ein herberg/der
Wirt war genant der jung Leuhr / vnd war ein Teutscher/
da lag ich ein zeit lang bey. Demselbigen Wirt sagt ich/
Wer auß meinem Vatterlandt gezogen/wann es mir gelin
gen möcht in Indiam zu siegeln. Sagt er/ Ich were zulang
aussen blieben/Des Königes Schiffe so in Indiam füren/
weren hinweg gefaren. Ich batt in / dieweil ich die reyse
versaumet hette / das er mir wölte zu einer andern helfen/
dieweil er die spraach könte/ich wölte wider in seinem dienste
sein.

Er bracht mich in ein Schiff für einen Büchsen schü
zen/ Der Capitan in dem Schiff war genant Pintado/ der
wölte in Prasilien faren/auff kauffmanschafft/ Hatte auch
vrlaub auff die Schiff zugreiffen/ so inn Barbaria mit den
weissen Moren kauffschlagten. Auch wo er Französische
Schiff in Prasilien mit den wilde leuten kauffschlagten fünd
de/ solten preiß sein. Auch solte er dem Könige etliche ge
fangenen da ins landt füren/ dieselbigen hatten straff verdie
net/ Doch die newen lande damit zubesehen/ wurden sie ges
sparet.

Vnser Schiff war wol gerüst mit aller kriegsrüstung/
welche man zu wasser gebraucht. Vnser waren drey Teut
scher in dem schiff/ einer genant Hans von Bruchhausen/
der ander Heinrich Brant von Bremen/ vnd Ich.

Beschreibung meiner ersten Schiffart von Lissabona auß Portugal.

Caput ij.

Wie siegelten von Lissabona/ mit noch einem kleinen
schifflein/ war auch vnser Hauptmans/ kamen erst
mals



mals an bey einer Insel Silga de Madera genant / höret de
Könige von Portugal / wonen Portugaleser darinn / Ist
fruchtbar von wein vnd zucker / Daselbs bey einer Stadt / ge-
nant Juntschal / namen wir mehr Victalia ins Schiff.

Darnach fuhren wir von der Insel in Barbariani / nach
einer Stadt Cape de Gel genant / höret einem weissen Maren
König / Schiriffe genant. Die Stadt hat vormals der König
von Portugal inne gehabt / derselbige Schiriff hats inne wi-
der genommen. Bey der selbigen Stadt meinten wir der obge-
nanten Schiff zubekehren / die mit den vnehrste lauff schlagte.

Wir kamen dahin / funden viel Castilianischer Fischer da-
vnterm Land / die gaben vns berichte / wie das bey der Stadt
Schiffe weren / Wir fuhren hinbey / so kompt ein Schiff aus
dem Hauingen / wol geladen / Dem fuhren wir nach vnd
vberfamen es / Aber das volck entfuhre vns mit dem Botte /
Das

Da sahen wir ein ledig bott auff dem lande stehen / welches
vns wol dienlich war zu dem genommen Schiff / wir fuhren
hinbey vnd holten es.

Die Weissen Moren kamen starck angeritten / wolten es
verthedingen / Aber sie konten vor vnserm geschick nicht dar-
zu kommen.

Wir namens / fuhren mit vnser beute /
welches war Zucker / Mandel / Latteln / bocksheude / gum-
mi Arabicum / Deren das Schiff wol geladen war / wider
nach dem Eilga de Madera / schickten vnser kleinen Schiff
nach Lissabona / solches dem Könige anzuzeig / wie wir vns
mit solcher beut halten solten / dann es höreten Valentianis
sche vnd Castilianische Kauffleut darzu.

Wir wurden von dem Könige beantwortet / solte die beut
da in der Insulen lassen / vnd mit vnser reise fort faren / mit-
ter weil wolte sein Altesa gründtlich erfaren / wie es darumb
were.

Demnach hatten wir / vnd fuhren wider nach Cape de
Gel / zubesehen ob wir mehr beut bekommen konten. Aber
vnser fürnemen war vmb funst / vnd der windt wurd vns zu-
entgegen / bey dem lande der vns verhinderte. Die nacht vor
aller heiligen tag / fuhren wir von Barbaria mit einem gros-
sen sturmwind nach Brasilien zu. Als wir nun 400. meil
von Barbaria ab waren in das Meer / kam viel fische vmb
das schiff / der fiengen wir mit angelhacken. Derselbigen
waren etliche welche die Schiffleut nenneten Albafore / wa-
ren groß / Etlich Bonitte / waren kleiner / Etliche Durado.
Auch waren viel fische da so groß wie hering / hatten auff bei-
den seiten sittige wie ein fledermaus / dieselbigē wurden sehr
verfolget von den grossen / Wan sie die hinter sich vermerck-
ten / erhuben sie sich auß dem wasser ihrer grosse hauffen /
flogen vngesefhrlich zweier klastern hoch vber dem wasser /

E ij etliche

etliche sehr nahe so weit man absehen könnte. Dann fielen sie widerumb ins wasser. Wir fundt sie offemals des morgens im Schiff ligen / waren des nachts im flug darcin gefallen / Vnd sie hießen in Portugalesischer sprach pisco Bolador. Darnach kam wir in die höhe der linien Aequinoctial / Daselbst war grosse hitze / dann die Sonn stunde recht vber vns wann es vmb mittag war / war gar kein windt etliche tage / dann inn der nacht kamen offemals grosse donnerwetter mit regen vnd windt / erhuben sich bald / vergiengen auch bald / das vns dieselbigen nicht / wann wir vnter siegel waren vbers eilen solten / musten wir fleissig wachen.

Als aber nun widerumb windt kam / der wehete sturmb / weret etliche tage / vnd war vns entgegen / vermüdeten vns / wo er lang werete / hungers not zuleiden. Rufften Gott an vmb guten windt. Da begab es sich eine nacht das wir einen grossen sturm hatten / waren inn grosser mühe / da erschienen vns viel blauer liechter in dem Schiff / dero ich nie mehr gesehen hatte. Da die bulgen vor ins schiff schlugen / da giengen der liechter auch. Die Portugaleser sagten / das die liechter ein zeichen gutes zukünftige wetters weren / sonderlich von Gott gesant in nöten zutrosten. Theten Gott eine danck sagung darfür mit einem gemeinē gebet / Darnach verschwunden sie wider. Vnd dise liechter heißen Santele mo / oder Corpus santon.

Wie nun der tag anbrach / wurde es gut wetter / vnd kam ein guter windt / das wir augenscheinlich sahē / das solche liechter musten ein wunderwerk Gottes sein.

Wir siegelten hin durch das Meer mit gutem winde / den xxviij. tag Januarij / kriegen wir einen huck landes ins gesicht / in einer la Cape de Sanct Augustin genant. Acht meil daruon kamē wir zū Hauingē Brannenbucke genant. Vnd

Vnd wir waren lxxxiij. tage im Meer ehe wir das land sahen. Da selbst hatten die Portugaleser einen Flecken auffgerichtet / Marin genant. Der Hauptmann des Flecken war genant Artokostlio / dem vberlifferten wir die gefangenen / luden auch etliche güter auß / die sie da behielten. Wir richteten vnser sache auß in dem Hauingen / wolten furthán siegeln / da wir meinten zuladen.

Wie die wilden des orts / Prannenbucke
waren auffrürisch worden / vund den
Portugalesern einen Flecken
vertilgen wolten.

Caput iij.



So begab es sich das die wilden des orts waren auffrürisch worden gegen die Portugaleser / welchs sie vor
C iij mals

mals nicht waren/welches nun der Portugaleser halben sich
angefangen hatte/so wurden wir gebetten vmb Gottes wil-
len/von dem Hauptman des landes/das wir wolten im Fle-
cken einsehen/Garasu genant/fünff meil von dem haunige
Marin/da wir lagen/welches die wilden sich vnderstanden
einzunemen/vñ die inwoner des Flecken Marin kunten den
andern nicht zuhilff kommen/Dann sie sich auch vermuten
ten/das die wilden sie vberziehen würden.

Wir kamen den von Garasu zuhilff mit vierzig Mann
vnser schiffs/führen in einem kleinen schifflin dahin/Das
Flecklin lag auff einem stramē des Meers/welches sich zwo
meil wegs landtwerts in strecket.Es möchten vnser Christen
90. zur wehr sein/Darneben dreissig Moren vnd Prasilia-
nische schlauen/welche der einwoner eigen waren/Die wil-
den leut so vns belegerten/wurde geachtet auff acht tausent.
Wir in der belegerung hatten nur einen zaum von Keydeln
vmb vns her.

Wie ire Festunge war/vnnd wie sie
gegen vns stritten.

Caput iij.

Den Fleck her da wir inne belegert waren/gieng
ein walt/darinnen hatte sie zwo festungen gemacht/
von dickē beumen/darinnen hatten sie des nachts ire
zuflucht/ob wir zu jnen hinauf fielen/da wolten sie beyten.
Darneben hatten sie löcher in die Erden gemacht/vmb den
fleck her da lagen sie des tages inn/darauf kamen sie mit
vns zu schermüßlen/Wan wir nach jnen schossen/fielen sie
alle nider/vermeinten sich dem schuß zuentbucken/hatten
vns so gar belegert/wir fundten weder ab noch zu kommen/
Ramen



Ramen hart vor den Flecken / schossen viel pfeil in die höhe / meinten sie solten im nider fallen vns im flecken treffen / schossen vns auch pfeile / daran sie baumwoll vnd wachs gebundē hatten / vnd das angesteckt / meinte vns die techer an den heufern mit anzustecken / treweten wie sie vns essen wolten / weil sie vns kriegten.

Wir hatten noch ein wenig zu essen / vnd das selbige war bald auff / Dañ es da im land den gebrauch hat / alle tag / ob je vber den andern tag frische wurzeln zuholen / vñ meel oder fuchen daruon zumachen / zu solchen wurzeln konten wir nit kommen.

Wie wir nun sahen das wir victalia gebrech leiden mußten / fuhren wir mit zweien Barckē nach einem fleckē Zammaraka genant / victalia da zuholen / so hatten die Wilden grosse beume vber das wasserlin her gelegt / war jrer volauff beidem

beyden seiten des vfers / meinten vns die reise zuuerhindern /
Wir zerbrochen dasselbige wider mit gewalt / es wurde eben
mitler zeit / Wir blieben auff dem truckenen. Die wilden kon-
ten vns in den Schiffen nichts thun / Aber sie wurffen viel
truckenes holzes auß irer schanze zwischen dz vfer vñ schiff /
vermeinten das anzustecken / ihres pfeffers der da im lande
wechsset / dariñ zuwerffen / vñnd vns mit dem dampffe auß
den schiffen zujagen. Aber es geriet jnen nicht / mitler weil
kam die flut wider. Wir fuhren zu dem flecken Tammaras-
ka / Die inwoner gaben vns victalia / Darmit fuhre wir wi-
derumb nach der belegerung bey dem vorigen ort / hatten sie
vns die fart wider gehindert / Also / Sie hatten beume / wie
vor / vber das wasserlein gelegt / lage darbey auff dem vfer /
hatten sie zwen beume vñden / auff ein wenig nahe abgeha-
wen / oben an die beume hatten sie dinger gebunden / Sippo
genant / wachsen wie hoppen bremen / sein dicker. Das ende
hatten sie in irer schanz / war jr meinung / wann wir kemen /
vñnd wolten wider hindurch brechen / wolten sie die Sippo
ziehen / das die beume vort an solten brechen vñnd auff die
Schiff fallen.

Wir fuhren hinbey / brachen hindurch / der erste baum
fiel nach irer schanze / der ander fiel kurz hinder vnser schiff-
lein in das wasser. Vñd ehe wir anfiengen das wehr zubre-
chen / rieffen wir vnsern Gesellen in dem flecklin / das sie vns
zuhilff kemen. Wann wir anfiengen zuruffen / rüfften die
Wilden auch / das vns vnser gesellen inn der belegerung nie
hören kundten / dann sie kondten vns nicht sehen eines gehöl-
zes halben so zwischen vns war / sonst aber waren wir so na-
he bey jhnen / das sie vns wol hetten können hören / wann die
Wilden so nicht geruffen hetten.

Wir brachten die victalia in den flecken / wie die Wilden
da sahen

Da sahen das sie nichts konten aufrichten/begerte sie fried vñ
zogen wider ab. Die belegerung werete bey nahe einen Mo-
nat/der Wilden blieben etliche todt/ aber der vnsern Chris-
ten keiner.

Wie wir sahen/das sich die Wilden zu fried begeben het-
ten/zogen wir wider zu vnserm grossen Schiff/welches vor
Marin lag/daselbs luden wir wasser in/auch Mandioken
meel zu victalia / Der Oberst des fleckens Marin dancket
vns.

Wie wir auß Prannenbucke fuhren nach einer
landtschafft Duitugaris genant/bey ein Franz-
sösisch Schiff kamen/vnd vns mit
ihne schlugen.

Caput v.



2

Wir

Wir fuhren vierzig meilen von dannen zu einem Ha-
uingen/ Buttugaris genant/ da meineten wir das
Schiff mit Brasilien holz zuladen/ auch den Wil-
den mehr victalien ab zubeuten.

Wie wir dahin kamen/ funden wir ein schiff auß Franck-
reich/ dz lud Brasilien holz/ das fielen wir an/ meinte es zu-
nehmen/ aber sie verderbten vns den grossen Mastbaum mit
einem schosse/ vnd entseigelten vns/ etliche vnser Schiffe
wurden erschossen/ etliche verwundet.

Darnach wurden wir sins wider in Portugal zufaren/
dann wir konten nicht widerumb zu winde wert kommen/ in
den hauingen/ da wir meinten victalia zubekommen. Der
windt war vns zuwider/ wir fuhren mit so geringer victalia
nach Portugal/ liden grossen hunger/ etliche assen bocks-
heud/ die wir im Schiff hatten/ Man gab vnser jeder einem
des tags ein Vosselen wassers/ vnd ein wenig Brasilianisch
wurheln meel/ waren 108. tag im Meer/ den xij. tag Augusti
kamen wir bey Insulen/ genant Cosa Sores/ hören dem
Könige von Portugal/ da anckerten wir/ ruheten vnd fisch-
ten/ Daselbst sahen wir ein Schiff im Meer/ da fuhren wir
bey/ zu wissen was es für ein Schiff were/ vnd es war ein
Seereuber/ stalt sich zur wehre/ doch kriegten wir die ober-
handt/ vnd namen jnen das Schiff/ sie entfuhren vns mit dē
boten nach den Insulen/ Das schiff hatte viel wein vñ brots/
damit wir vns erquickten. Darnach kamen wir bey fünff
schiff/ hören dem Könige von Portugal/ die solten bey den
Inseln der Schiff auß India warten/ sie in Portugal zuge-
leiten. Darbey blieben wir/ hulffen ein Indisch schiff/ wel-
ches da ankam/ geleiten in ein Insel Tercera genant/ da blie-
ben wir. Es hatten sich in der Insel viel Schiff versamlet/
welche alle auß den neuen lande komen waren/ etliche wolte
in Hi

in Hispanien/etliche in Portugal Wir fuhren auß Terce-
ra bey nahe hundert schiffe in gesellschaft/ kamen zu Lissebo-
na an/ vngeserlich den achten tag Octobris/ des jars 1548.
waren xvj. Monat auff der reise gewesen.

Darnach ruwete ich ein zeit lang zu Lissebona/ wurde
des sins mit den Hispaniern in die neuen land zufaren die sie
inne haben/ Fuhr derhalben von Lissebona mit einem Engel-
lendischen schiffe in Castilien/ bey eine stadt Porta Sancta
Maria genant/ Da wolte sie das schiff mit wein laden/ von
dannen reisete ich nach einer stadt Ciuilien genant/ da fand
ich drey Schiffe wurden zugerüst/ solten nach einer landes-
schafft Riode Platta genant/ fahren/ gelegen in America/
dieselbige landtschafft/ vnd das Goltreiche landt Pirau ge-
nant/ welchs vor etlichen jaren funden ist worden/ vnd Pras-
silien/ ist alles ein fuß feste landt.

Dasselbige landt fort einzunemen waren vor etlichen jarē
schiffe dahin geschickt/ deren eins war wider kommen/ beger-
ten mehr hilff/ sagten viel wie Goltreich es sein solt. Der
hauptman vber die drey schiff/ war genant Dohn Diego de
Senabrie/ solt von wege des Königs ein Oberster sein in der
landtschafft. Ich begab mich in der Schiff eins/ sie wurden
sehr wol gerüst/ wir fuhrē von Ciuilien nach Sanct Lucas/
da die Ciuilische resir ins Meer geht/ daselbst lagen wir vnd
warten auff guten windt.

Beschreibung meiner andern Schiffart
von Ciuilien auß Hispanien in
Americam.

Caput. vj.

D ij Anno



Inno Domini 1549. den vierten tag nach Ostern/sie-
gelten wir zu Sanct Lucas auß/vnd der wint war vns
entgegen/namen zu Lissebona hauingen/wie der wint
gut wurd/fuhren wir nach den Insulen Cannarias/anker-
ten bey einer Insulen Pallama genant/da namen wir etli-
chen wein in das Schiff für die reise. Auch wurden die stews-
leut der schiffe daselbst eins/wenn sie im Meer von einander
femen/wo sie in dem landt solten wider bey einander kosten/
nemlich in 28. Gradus auff der Suden seite/der linien equi-
noctial.

Auß Palma fuhren wir nach Cape verde/das ist/das grü-
ne haupt/welches ligt in der schwarzen Moren landt/Da
selbst hatten wir bey nahe ein Schiffbruch gelitte/von dan-
nen fuhren wir vnser Cos/der windt war vns entgegen/ver-
schlug vns etliche mal auff dz landt Gene/in welchem auch
schwarze

schwarze Moren wonen. Darnach kamen wir bey einer Insul an/ genant S. Thome/ hört dem Könige von Portugal/ ist ein zuckerreich Eiland/ aber vngesunt. Es wonen Portugaleser darin/ haben viel schwarzer Moren/ das ihre eigene leut sein. Wir namen frisch wasser in der Insel/ siegelten furt an/ wir hatten vnser zwen mitgesellen Schiffe in einem sturmbwind des nachts auß dem gesicht verlorn/ also/ das wir allein siegelten/ die winde waren vns sehr entgegen/ dann sie habē die art in dem Meer/ wann die Sonn auff der Nort seiten der linien Aequinoctial gehet/ so wehen die wind von den Suden her. Deselben gleichen/ wann die Sonn auff der Suden seiten geht/ komen sie von der Norten seiten/ haben die art/ das sie fünff Monat steiff auß einem ort wehen/ hinderten vns vier Monat/ das wir vnser rechte Coss nicht segelen mochten. Wie da der Monat September ankam/ beguntē die winde Nörllich zuwerden/ wir setten vnser Coss Seud Seud West/ nach America zu.

Wie wir in die höhe xxviij. gradus bey das landt America kamen/ den Hauingen nicht erkennen fundten/ dahin wir bescheiden waren/ vnd ein grosser sturm sich bey dem landt erhüb.

Caput vij.

Darnach eines tags/ welcher war der 18. Nouembris nam der Stewrman die höhe der Sonnen/ befand sich in 28. gradus/ da suchte wir das Landt Westen an auff/ Darnach den 24. tag gemeltes Monats sahen wir landt. Waren vj. Monat im Meer gewesen/ stunden viel mals grosse gefahr. Als wir nun hart bey das landt kamen/

D iij fanten

kanten wir den Hauingen/ vnd die merckunge nicht/ welche
der Oberste Steuerman vns gegeben hatte. Dorffstens auch
nicht wol wagen vns in vnbesante hauingen zugeben/ louir-
ten so langes dem lande her/ es hub an sehr zuwehen/ wir
meinten nit anders dann auff den Klippen umbzukommen/
bunden ledige fah zusammen/ thete puluer dariñ/ stopfften die
sponde zu/ bunden vnser wehr darauff/ ob wir hetten schiff-
bruch gelitten/ vnd etliche weren daruon kommen/ solten ire
wehr am lande finden/ dann die bulgen würden die fasse an
das landt werffen/ wir louirten/ meinte vom landt widerunt
abzufaren/ es halff nicht/ der windt treibe vns auff die Klip-
pen so im wasser verborge lagen in 4. kloppfiter wassers hoch/
mussten der grossen bulgen halben auff's landt fahren/ mein-
ten nicht anders dann wir müsten alle miteinander vmbkoms-
men.

Doch schickt es Gott/ wie wir hart bey die Klippen ka-
men/ ward vnser gesellen einer eins hauingen gewar/ da fu-
ren wir hinein. Daselbst sahen wir ein klein schiff lin/ das flo-
he vor vns/ vnd fuhr hinter ein Insel/ das wir es nicht sahe/
vnd konten nicht wissen was es für ein schiff were/ aber wir
folgten jm nit weiter nach. Sonder lieffen vnsern ancker zu
grunde/ preiseten Gott das er vns auß dem ellend geholffen
hatte/ ruheten wir/ vnd truckneten vnser kleider.

Vnd es war wol vmb zwo vhr nach mittage/ da wir den
ancker zugrund lieffen/ gegen dem abende kam ein grosser
Nache voll wilder leut bey das Schiff vnd wolten mit vns
rede. Aber vnser keiner fundte die sprach wol verstehē. Wir
gaben ihnen etliche Messer vnd Angelhacke/ da fuhren sie wi-
der hin. Dieselbige nacht kam wider ein Nache voll/ da wa-
ren zwen Portugaleser vnter/ die fragten vns/ wo wir her
waren. Dasagten wir weren auß Hispanien/ meinten sie/
wir

wir müßten einen künbigen Steurman haben / das wir
so weren in den hauingen kōnnen daß sie weren des hauingen
kündig / aber mit solchem sturm wetter / wie wir darin kōnnen
 weren / wüßten sie nit darcin zukommen. Da sagten wir inen
alle gelegenheit / wie vns der windt vñnd die bulgen zu einem
schiffbruch hetten bringen wōllen. Wie wir nun nit anders
meinten / dann wir solten umbkōnnen / weren wir des hauins
gen plōßlich weiß worden / vñnd Gott hette vns also darin ges
holffen / vnuerhoffet / vñnd des schiffbruchs errettet / vñnd wu
ßten auch nicht wo wir weren.

Wie sie solchs hōreten / verwunderten sie sich / vñnd danck
ten Gott / vñnd sagten der Hauingen darinnen wir weren /
hieße Supraway / vñ wir were vñgeferlich xviij. meil wegs
von einer Insel die heisset Sancte Vincente / vñ hōrete dem
Kōnig von Portugal / vñnd da woneten sie / vñ die so mit dem
kleinen Schifflin gesehen hetten / weren derhalbē gestochen /
das sie gemeinet hetten wir weren Franksosen gewesen.

Auch fragten wir sie / wie weit die Insel Sancte Catha
rine von dannen were / dann wir wōlten daselbst hin / Sagtē
sie / es mōchten vñgeferlich xxx. meil sein / nach den Suden /
vñnd es were daselbst ein Nation Wilber / die hießen Carios /
das wir vns wol vorsehen / vñnd sagten: Die Wilden des ge
genwertigen Hauingen heißen die Luppin Ilins / vñnd wer
ren jre freund / darfür hetten wir kein not.

Wir fragten sie in was hōhe der Sonnen dassel
bigel landt lege / sagten sie / in 28. gradus /
wie wahr ist. Auch gaben sie vns
gleichnus wo bey wir das
landt erkennen
sollen.

Wie

Wie wir da widerumb auß dem hauingen
fuhren/das landt widerumb zusuchen/
dahin wir wolten.

Caput viij.



Als sich nun der windt auß den Ost Sud Osten gestil-
let/ ward gut wetter / vnnd der windt wehete auß den
Nordosten/ giengen wir zu siegel / vñ fuhren wider zu
rück nach dem vorgemelten ort landts / wir siegelte zwen tag
vnd suchten den hauingē vnd konten in nicht erkennen/ Doch
merckten wir bey dem lande/ das wir musten bey dem hauin-
gen vber gesiegelt haben / dann die Sonn verdunckelt war
das wir nicht nemen konten/ konten nicht widerumb zu rück
kommen des winds halben/ der windt verstach vns.

Aber Gott ist ein nothelffer/ wie wir des abents gebet hil-
ten/ batten wir Gott vmb Gnad/ begab es sich/ ehe dann es
nachte

nacht ward / das sich trübe wolcken erhuben nach dem Su-
den / dahin vns der winde verftach / che wir das ge bet vollens
der hatten / wurde der Nordeffen wind still vnnnd wehete nicht
das mans mercken kundte / da fieng der Sudenwinde / der
doch in der zeit jares nit viel pflegt zu regieren / an zu wehen /
mit einem solchen donner vnd fiewr / dz ein schrecken wardt /
vnd das Meer war sehr vngestümb / dann der Suden winde
gegen des Nordwinds bulgen wehete / war auch so finster dz
man nicht sehen kunte / vnd das groffe fiewr vnnnd donner ma-
chete das volck zaghaftig / das keiner wuste wo er zugreiffen
solte die siegel zuwenden / Auch meinten wir nicht anders /
dann wir müßten die nacht alle ersauffen / so gab doch Gott /
sich das wetter enderte vnd besserte / vnnnd wir siegelten dahin
da wir des tages her kommen waren / vnnnd suchten den Ha-
uungen von newem / aber konten in doch nicht erkennen / daß
es waren viel Insulen bey dem fußfesten lande.

Wie wir nun wider in 28. gradus came / sagt der Haupte
mann zu dem Pilot / das wir hinder der Inseln eine führen /
vnd ließen ein ancker zu grund gehen / vnd sehen doch was es
für ein lande were / Da fuhren wir zwischen zweien landten
hinten / daselbst war ein schöner Hauungen in / da ließen wir
den ancker zugrund gehen / wurden sins mit dem botte auß-
zufaren den Hauungen weiter zu erkunden.

Wie onser etliche mit dem bote fuhren den Ha-
uungen zubesichtigen / funden ein Crucifix auff
einer Klippen stehen.

Caput ix.

So es war auff Sanct Catharinen tag im jar 1549.
Als wir den ancker zu grund ließen / vnd den selbigen
tag



tag fuhren vnser etlich wolgerüst den hauingen weiter zube-
 sehen mit dem botte/ vnd lieffen vns beduncken / es müste ein
 refir sein die man heisset Rio de S. Francisco / die ligt auch
 in der selbigen prouint/ je weiter wir hie hinnein fuhren / je
 lenger die refier war. Bñ wir sahen vns umb hin vnd wider/
 ob wir auch einigen rauch ersehen konten/ aber wir sahen kei-
 nen / Da bedauchte vns wir sehen hütten vor einer wiltnus
 in einem grunde/ vnd fuhren hinbey / da waren alte hütte/
 vnd vernamen keine leut darinnen/ vñ furen fortan/ so ward
 es abent/ vnd es lag ein kleine Insel vor vns in der refier / da
 fuhren wir an/ die nacht da zubleiben/ verhofften vns da an
 besten zubewachen. Wie wir bey die Insel kamen/ war es
 schon nacht/ vnd dorfften vns doch nicht wol wagen/ das wir
 vns hetten ans landt begeben / die nacht darbey zuruhen.
 Doch giengen vnser etlich rund vmb die Insel her / zubesetz
 ob auch

ob auch jemandes darinne were/ aber wir vernamē niemants.
Da machten wir feur/ vñ hieben einen palmenbaum vmb/
vñnd assen den kern daruon/ daselbst enthielten wir vns die
nacht/ des morgens frū furen wir als weiter zum landt hinc
ein/ Dann vnser meining war ganz/ wir wolten wissen ob
auch leut vorhanden weren/ dann als wir die alten hütten ge
sehen hatten/ gedachten wir es müßten je leut im lande sein.
Wie wir nun also fort furen/ sahen wir von ferrem ein holz
auff einer klippen stehen/ das schine gleich als ein Creuz/
meinten etliche wer das dahin wolt bracht haben. Wir fuhr
ren hinbey/ so war es ein groß hülkern Creuz/ mit steinen
feste auff die klippen gemacht vñnd ein stück von einem faßbo
den war daran gebunden/ vñnd in dem faßbodem waren buch
staben geschnitten/ konten es doch nicht wol lesen/ verwun
derten vns/ was das für Schiffe möchten gewesen sein/ die
solchs da auff gericht hetten/ wußten nicht ob das der Hauin
gen were/ da wir vns versamlen solten.

Darnach fuhren wir wider fort an/ hinein von dē creuz/
weiter landt auff zusuchen/ den boden namen wir mit. Wie
wir nun so fuhren/ saß einer nider vñnd laß die buchstaben
auff dem faßboden/ begund sie zuuerstehe/ war also darauff
geschnitten in Hispanischer sprach: Si vehu por ventura/
eckyla armada desu Maieset/ Tiren vñn Tiren auer an
Recado.

Das ist in Teutsch soniel gesagt: Ob hieher zur abent
herw seiner Maieset Schiffe keme/ die schiessen ein stück ge
schäztes ab/ so werden sie weiter bescheid bekommen.

Vñnd fuhren schnel widerumb bey das Creuz/ vñ schossen
ein Salckeneilin ab/ vñnd begunten weiter zum lande hinein
zufaren.

Wie wir also fuhren/ sahen wir fünff Nachen voll wilder
E ij leut/

leut / kamen stracks auff vns zu geruddert / so war vnser ge-
schütz bereit / Wie sie nun nahen bey vns kamen / sahen wir
einen menschen der hatte kleider an / vnnnd hatte einen bart.
Der stund vorne inn dem Nachen / vnnnd wir lanten jhnen
das er ein Christ war / Da rüfften wir jhm zu er solte still
halten / vnd mit einem Nachen bey vns kommen / sprache zu
halten.

Wie er nun so nahe kam / Fragten wir jnen in was Lande
schafft wir weren / sagte er: Ihr seit in dem Hauingen Schir-
mirein / heist so auff der wilden leut sprach / vnd sagte / das
irs dessen versteht / so heissets S. Catharin hauingen / wel-
chen namen jm die geben haben / so sie erst erfunden.

Da erfreweten wir vns / dann das war der Hauingen so
wir suchten / waren darinn vnd wustens nicht / vnnnd kamen
auch auff S. Catharinen tag daselbst hin. Hie höret jr
wie Gott den jenigen so in nöten sein / vnd jnen mit ernst an-
ruffen / hilffet / vnd sie errettet.

Da fragte er vns wo wir her weren / Da sagten wir / we-
ren des Königs schiffe von Hispanien / vnd wolten nach Rio
de Platta fahren / auch weren noch mehr schiffe auff der rei-
se / wir hoffeten (so es Gott geliebte) sie würden auch bald
kommen / vnd daselbst wolten wir vns versamlen. Da sagte
er / Es gefiele jm wol / vnnnd danckte Gott / dann er were vor
dreien jaren auß der prouinc Rio de Plata von der stette die
man neuet la Soncion / welche die Hispanier in haben / her-
ab bey das Meer geschickt / welchs sein 300. meil wegs / das
er solte die Nation / welch man heisset Carios / so die Hispa-
nier freunden haben / dahin halten / das sie wurzeln pflan-
zen / so Mandioca heist / auff das die Schiffe daselbst wider
möchten (so sie gebrech hett) der Wilden leut victalia bekom-
men. Welsch der Hauptmann also bestellet hatte / so dieneuwe
zeitunge

zeitunge in Hispanien brachte / mit namen Capitan Salas
fer / der auch wider mit dem andern Schiff kam.

Wir fuhren mit jnen hin in die hütten / da er vnter den
wilden wonete / die thaten vns gütlich auff ire weise.

Wie ich geschickt wurd mit einem Nachen
voll Wilder leut zu vnserm grossen
Schiffe.

Caput x.



Darnach batt vnser Capitan den Mann / so wir vnter
den Wilden fundē / Das er einen Nachen mit volck
bestellte / die solten vnser einen bey das groß Schiff
führen / damit dasselbig auch dahin käme.

Da schickte der Capitan mich hin mit den Wilden leu-
ten nach dem Schiffe / vnnnd wir waren drey nacht aussen
E iij gewesen /

gewesen / das die im Schiffe nicht wußten wie es vmb vns
stund.

Wie ich nun mit dem Nachen auff einen armbrust schoß
nahe bey das schiff kam / machten sie ein groß geschrey vnd
stalten sich zur wehr / vnd wolten nicht / das ich mit dem Na-
chen neher keme / sonder riefen mir zu / wie das zugienge wo
das ander volck bliebe / vñ wie ich also allein mit dem Nachen
voll Wilden leut keme / vnd ich schwige stille vnd gab ihnen
kein antwort / Dañ der Capitan befalhe mir / Ich solte traw-
rich sehen / zumercken was die in dem Schiffe thun wolten.

Wie ich jnen nun nicht antwortet / riefen sie vnter einan-
der / es ist nicht recht vmb die sache / die andern müssen tode
sein / vnd sie kommen mit diesem einem vñ sie vielleicht mehr
hinderhaltes haben / das Schiff also einzunemen / vnd wolte
schießen / Doch riefen sie mir noch ein mal zu / da sieng ich
an zu lachen / vñ sagte / seit getrost / gute newe zeitunge / las-
set mich neher können so wil ich euch bericht geben / Darnach
sagte ich ihnen wie es vmb die sache wehre / des erfreweten sie
sich hochlich vnd die wilden fuhren mit ihren Nachen widers-
umb heim. Vnd wir kamen mit dem grossen schiffe nahe bey
der Wilden wonunge / daselbs ließen wir einen ancker zu
grund / lagen da vnd warteten auff die anderen schiffe so sich
im sturmwind von vns verloren hatten so noch können solten.

Vnd das Dorff da die Wilden wonen / heisset Acuttia /
vnd der Mann den wir da funden hies Johan Ferdinando /
vñ ein Buschfeyner auß der Stadt Bilka / vnd die
wilden so da waren hießen die Carios / die brach-
ten vns viel wild fleisch vnd fische / dar-
für gaben wir jnen Angel-
hacken.

Wie

Wie das ander Schiff vnser gesellschaft ankam/
so sich im Meer von vns verlorn hatt / darin der
Oberste Steurman war.

Caput xj.



Wie wir vngeserlich drey wochen daselbst gewesen wa-
ren / kam das schiff / darin der Oberste Steurmann
war / Aber das dritte schiff war vmbkommen / dar-
von erfuhren wir weiter nichts.

Wir rüsteten widerumb zu fort an zufaren / hatten victas-
lia versamlet für 6. Monat / dann wir hatten noch wol 300.
meil zu wasser zufahren. Wie wir alle ding fertig hatten / ei-
nes tages verloren wir das grosse schiff im hauinge / das die
reise also verhindert warde.

Wir

Wir lagen da zwey jar in grosser gefar in der wiltnis/lie-
den grossen hunger/musten Eyderen vnd feld Ratten essen/
vnd andere seltsame getier mehr so wir bekommen konten/ auch
wasser schnelln so an den steinen hangen/vñ dergleichen mehr
seltsamer speise. Die wilden so vns ersimala victalia gnug zu
trugen/wie sie wahr gnug von vns bekommen hatte/ enkog
vns der meiste hauff auff ander örter/dorfften inen auch nie
wol vertrauen/so das es vns verdroß da zuligen vnd vmb zu
kommen.

Wurden derhalben eins das der meiste hauff solte vber
landt dahin zur Prouins/die Sumption genant/reisen/
welchs noch war 300.meil von dannen/ Die andern solten
mit dem vberbliebenen schiff dahin kommen/ Der Capitan
behielt vnser etlich bey sich/solte mit jm vber wasser fahren/
Die jenigen so vber landt zohen/namen victalia mit/durch
die Wiltnis zuziehen/namen etlich Wilden mit sich/zohen
hin/aber jrer viel waren von hunger gestorben/die übrigen
waren zur sette kommen/wie wir darnach erfuhren/Vns
andern war das Schiff auch zu klein vber Meer zufaren.

Wie wir rahts wurden vnd fuhren nach Sanct
Vincente/da die Portugaleser das landt inne haben/
vermeinten noch ein schiff von inen zufrachten/
damit vnser reise zuenden/litten durch groß
sen sturm des Meers schiffbruch/wu-
sten doch nicht wie ferne wir von
Sanct Vincente
waren.

Caput xij.

So ha-



So haben nun die Portugaleser ein Insel hart bey der
 fußfesten lande eingenommen die heisset S. Vincente
 (in der wilden spraach Vrbioneme) Dieselbige pro-
 uincz ligt vngeserlich 70. meil wegs von dem orth da wir wa-
 ren / da war vnser meinung hin zufaren vnnnd zusehen ob wir
 künften von den Portugalesern ein schiff zuerfrachten bekom-
 men / in Rio de Plata zufaren / dann ein Schiff so wir noch
 hatten war vns allen drinn zufaren zu klein. Das zuerfors-
 sehen furen vnser etlich mit dem Capitan Salasar genant /
 nach der Insel S. Vincente / vnnnd vnser keiner war mehr da
 gewesen / sonder einer der hieß Roman / derselbige ließ sich be-
 duncken das landt wider zufinden.

Wir siegelten auß dem hauinge Zabiassape genant /
 ligt xxxiij. gradus Sudwert equinoctial / vnd kamen vnges-
 erlich zwen tag nach vnser außsart bey ein Insel / Insula
 de Alfas

de Alkatrasen genant / vngeserlich xl. meil von dānen da wir
aufffuhren / daselbst ward vns der windt zuentgeget / das wir
mussten dabey anckern. In derselbigen Insel waren viel meer
vögel / die man nennet Alkatrasen / dieselbigen sind wol zube-
kommen / so war es an der zeit das sie jungen zogen. Daselbs
giengen wir an land vnd suchten süß wasser in der Insel / vñ
funden noch alte hütten / vnd der wilden leut dopff scherben /
die vorzeiten in der Insel gewonet hatten / vñ funden eine
kleine wasserquellen auff einer klippen / Daselbst schlugen
wir der vorgeanten vögel viel todt / vñnd namen auch irer
eyer mit zu schiff / kochten derselben vögel vnd eyer. Wie wir
nun gessen hetten / erhub sich ein grosser sturmwind von den
Suden / das wir nerlich den ancker behalten kundten / vñnd
forchten vns sehr der windt würde vns auff die klippen schla-
gen / Dasselbige war schon gegen abent. vñnd wir meinten
noch in einen Hauingen zukommen / der heisset Caninee.
Aber ehe wir dahin kamen / war es nacht / vñnd konten nicht
darcin kommen / sonder fuhren von lande ab mit grosser ge-
fahr / meinten nicht anders dann die bulgen würden dz schiff
zu stücken schlagen / dann es war auff einem haupt landes /
da doch die bulgen grösser sein dann mitten inn der tieffe des
Meers / weit vom lande.

Vñnd wir waren die nacht so weit vom land kommen / das
wir es des morgens nicht sehen mochten. Doch nach langem
friegten wir das land wider in das gesicht / vñnd der sturm war
so groß / das wir vns nerlich lenger enthalten konten / da lief
sich der bedäncken / so mehr im land gewesen war / als er das
land sahe / es were Sanct Vincente / vñnd fuhren hinzu / da
wurd das land mit nebel vñnd wolcken bedeckt / das man es
nicht wol erkennen konte / Musten alles / so wir hatten / das
schwer war / ins Meer werffen / dadurch das Schiff leichter
zu

zu machen der grossen bulgen halben / waren also in grosser angst / furen hin / meinten den hauinge zutreffen da die Portugaleser wonen / Aber wir irreten.

Wie nun die wolcken ein wenig auffbrachen / dz man das landt sehen konte / sagte der Roman / er liesse sich beduncken der hauinge were vor vns / das wir stracks einer klippen zu führen / da lege der hauinge hinter / Wir fuhren hinbey als wir hart darbey kamen / sahen wir nichts dann den todt vor augen / dann es war der hauingen nicht / vnnd musten recht auff's land fahren des wints halben vnnd schiffbruch leiden / die bulgen schlugen wider das landt das es ein gewel war / da baten wir Gott vmb gnade / vnd hülff vnser seelen / vnnd thaten wie schiffarenden leuten zugehört / die schiffbruch leiden müssen.

Wie wir nun nahe kamen da die bulgē ans landt schlugē / fuhren wir so hoch auff den bulgen her / das wir so stückel hins ab sahen / gleich als von einer Mauer / den ersten stoß so das Schiff an das land thet / gieng es von einander / Da sprungen etliche herauß vnd schwummen vorthan ans land / vnser etliche kamen auff den stücken zu landt. Also halff vns Gott allen mit einander lebendig ans land / vnd es wehete vnd regnete so sehr das wir gar verfallen waren.

Wie wir getwar wurden in was landtschafft

der Wilden leut wir den schiffbruch ge-

litten hatten.

Caput xiiij.

Als wir nun an land kömten waren / danckten wir Gott das er vns lebendig hatte zu lande kömmen lassen / vnd waren doch gleichwol auch betrübt / dann wir wusten

I ij nicht



nicht wo wir sein mochten / die weil der Roman das landt nit
recht erkante / ob wir weit oder nahe von der Insel S. Vin-
cente weren / Oder ob auch Wilde leut da woneten / daruon
wir schaden empfahe mochten. So lauffet vngeferlich vn-
ser mitgesellen einer / mit namen Claudio (der war ein Franz-
hos) auff dem vser hin / das er sich erwarmen möchte / vnd si-
het ein Dorff hinderm gehölze / darinn waren die heuser ge-
macht auff der Christen masse / vnd er gieng dahin / da war
es ein flecke / darin wonen Portugaleser / vnd heisset mit na-
men Itege Ehm / vnn ist zwo meil von S. Vincente. Da
sagte er jnen wie wir da hetten einen schiffbruch gelitten / vñ
das volck were sehr erfroren / vñ wußten nicht wo wir hin sol-
ten. Wie sie das höreten / kamen sie her auß gelauffen / vñ
namen vns mit jnen in ire heuser / vñ bekleidete vns. Daselbst
blieben wir etliche tage biß wir wider zu vns selbs kamen.

Von

Von dannen reiseten wir ober landt nach S. Vincente/
 Dasebst hatten vns die Portugaleser alle ehr an / vnd gabē
 vns ein zeitlang die kost. Darnach sieng ein jeder etwas an/
 das er sich daruon enthielt. Wie wir da sahen / das wir alle
 vnser schiff verloren hatten / schickte der hauptman ein Por-
 tugalesisch schiff nach vnserm andern volcke / welches zu ru-
 cke blieben war in Byasape / dieselbigen auch dahin zubrin-
 gen / wie es denn auch geschahē.

Wie Sancte Vincente gelegen ist.

Caput. xiiij.



Sancte Vincente ist ein Insel / ligt hart bey dem fusse
 stet landt / darinnen sein zwen flecken / Einer genant
 in Portugaleser spraach S. Vincente / aber in der
 S iij wilden.

Wilden sprach Orbioneme/ der ander leit darvon vngeserlich zwey meil/ vnnnd heisset Wawawa supe / sonst ligen auch noch etliche heuser in der Inseln die heissen Ingenio / vnd in denselbigen machet man den zucker.

Vnd die Portugaleser so darinnen wonen/ haben eine Nation Prasilianer zu freunden/ die heissen Tuppin Xin/ vnd die Nation ires landts strecket sich in 80. meil wegs lang das landt hinein/ vñ an dem Meer her vngeserlich 40. meil.

Vnd die Nation haben auff beyden seiten feinde nach der Sudseiten/ vnd auch nach der Nordt seiten. Ihre feind auff der Sudseiten heissen die Carios / Vnd die Feinde auff der Nortseiten heissen die Tuppin Inba. Auch werden sie von iren feinde Tawaijar geheissen/ ist so viel gesagt/ als feind/ dieselben haben den Portugalesern viel schaden gethan/ vnd müssen sich noch heutiges tags für inen fürchten.

Wie der ort heysset daher inen die meyste
verfolgung geschah von den Feinden/
vnd wie er gelegen sey.

Caput xv.

Esligt ein ort landes fünff meil von Sancte Vincens te/ der heysset Brifiofa/ an dem ort kommen ire feinde die Wilden leute erstlich an/ vnd faren zwischen einer Inseln die heisset Sanct Maro/ vnd dem fünffesten lande hindurch.

Dieselbige fart den Wilden zubenemen/ waren etliche Mammelucken gebrüder/ ihr vatter war ein Portugaleser/ vnd ire mutter war ein Prasilianische fram/ dieselbigen waren Christen/ geschickt vnd erfaren/ beyde in der Christen vñ auch in der Wilden leut ansetzen vnd sprach. Der eldest
hieß



hieß Johan de Praga / Der and Diego de Praga / der dritt
Domingus de Praga / der vierdie Francisco de Praga / der
fünffte Andreas de praga / vñ jr vatter hieß Diago de prage.

Die fünff Brüder hatten fürgenommen / vngeferlich vor
zweyen jaren / ehe ich dahin kam / mit noch Wilden leuten /
so ire Freunde waren / daselbs eine Festunge hin zumachen /
gegen die feinde / auff der Wilden leut gebrauch / welches sie
auch gethan hatten.

Derhalben auch etliche Portugaleser / dahin zu ihnen ge-
zogen / daselbs zu wonen / dieweil es ein fein land war / solchs
hatten ire feinde verspeiet die Tuppin Imba / vñ sich in irem
lande gerüstet / welchs vngeferlich 25. meil daruon anfaht /
vnd waren eine Nacht da ankommen / mit 70. Nachen vnd
hattē sie / wie jr gebrauch ist / in der stunde vor tage / angefal-
len / vnd die Mamalucken sampt den Portugalesern / waren
in ein

in ein hauß gelauffen/welchs sie von erden gemacht/vñ sich
geweret/Die andern wilden leut aber hatten sich in jren hüt-
ten zuhauff gehalten vñ sich geweret/dieweil sie gefont hats-
ten/Sodas der Feinde viel waren todt blieben/Doch zum
lesten hatten die Feinde vberhandt kriegen/vnnd den flecken
Brikioka angestecht/vnd die wilden alle gefangen/aber den
Christen welcher vngeserlich mochten 3. gewesen sein/vnnd
den Mammalucken/hatten sie nichts thun können/in dem
hause/Dann Gott wolte sie bewaren/Aber die anderen wil-
den so sie da gefangen hattē/sie so bald von einander geschnit-
ten vnd getheilet/vnd darnach widerumb in jre landtschafft
gezogen.

Wie die Portugaleser/Brikioka wider
auffgerichtet hatten/darnach ein bolwerck
in die Insel Sanct Maro
machten.

Caput xvj.

Darnach daucht es die Oberste vñ gemeine gut sein/
das man den selbigen ort nit verliesse/sondern bawet
sie dahin auff's sterckeste/Dieweil man daselbs das
ganze landt verthedingen konte/solchs hatten sie gethan.

Wie nun die Feinde solchs vermerckten/das flecklin Bri-
kioka ihnen zu starck war/anzufallen/fuhren sie die nacht
gleichwol vor dem flecken vber/zü wasser/vnnd namen zur
beut wenn sie bekönnen konten vmb S. Vincente her.Dann
die inwendig im landt woneten/meinten sie hetten kein not/
dieweil der fleck da in der gegenheit auffgerichtet vnnd beses-
setiget war/vnd darüber lidden sie schaden.

Darnach bedauchte die inwoner/sie wolten in die Insel
Sanct



Sanct Maro / welches hart gegen Brikioka vber ist / auch ein hauß hart auff das wasser bawen / darein geschüß vnnd leut thun / solche fart den Wilden zuuerhindern / So hetten sie nun ein Bolwerck in der Insel angefangen / doch nicht geendet / vrsach / wie sie mich berichtien / das mal kein Portuga leser büchsen schüß sich darein wagen wolte.

Ich war da den ort landes zubesehen. Wie die inwoner nun höreten / das ich ein Teutscher war / vund mich ettwas auffß geschüß verstund / begerten sie von mir / ob ich wölte in dem hause in der Inseln sein / vnnd da der feinde helfen war ten / sie wölten mir mehr gesellen verschaffen / vnd mir ein gu te besoldung geben. Auch sagten sie / wo ichs thette. Ich solte es gegen dem Könige genießen / Dann der König pflegte sonderlich denen / so in solchen newen landen hülffe vnd rath geben / jr gnediger Herr zusein.

Ich

Ich ward mit jnen eins / das ich vier Monat in dem hauß dienen solt / Darnach würde ein Oberster von des Königs wegen da ankommen mit schiffen / vnd ein steinen blochhauß dahin machen / welches dañ stercker sein würde / wie auch geschähe. Die meiste zeit war ich in dem blochhauß selb dritte / hatte etlich geschüg bey mir / war in grosser gefahr / der Wilden halben / dañ das hauß nit fest war / musten auch fleissig wacht halten / darmit die Wilden nicht heimlich in der nacht bey hin führen / dann sie sich etliche mal versuchten / jedoch half vns Gott das wir irer gewar worden in der wachte.

Ungefährlich nach etlichen Monaten kam der Oberste von des Königs wegen / dann die gemeine hatte dem Könige geschrieben wie grossen vbermut die Feinde dem Ort Landes theten vonn derselbigen seiten her. Auch wie ein schönes landt es were / nicht nützlich solches zuuerlassen. Das zu uerbessern kam der Oberste Tome de Susse genant / vnnd besah den ort lands / vnd die stette / so die gemeine gern feste gemacht hette.

Da zeigte die gemeine dem obersten an den dienste so ich jnen gethan hette / mich da in das hauß begeben / da sonst kein Portugaleser in wolte / dann es vbel befestiget war.

Dasselbige behagte jn wol / vnd sagte er wolte mein sach beim Könige antragen / wann ihm Gott wider in Portugal hülffe / vnd ich solts genießen.

Meine zeit so ich der Gemeine hatte zugesagt zu dienen / war vmb / nemlich 4. Monat / vnd ich begerte vrlaub / Aber der Oberste / mit sampt der gemeine / begerten / das ich noch wolte ein zeitlang im dienste bleiben. Darauf ich jnen das ja gab / noch zwey jar zu dienen / vnd wann die zeit vmb were / solte man mich sonder einiges verhindern / mit den erste schiffen / darin ich kosten konte lassen nach Portugal siegeln / da solte

solte mir mein dienst vergoltē werde. Des gab mir der Ober-
 sie von wegen des Königs meine priuilegia/ wie da gebrech-
 lich ist zugeben des Königes büchsen schüssen so es begeren.
 Sie machten das steinen bolwerck/ vñ legten etliche stück ge-
 schüßes drein/ vñ das bolwerck sampt dē geschüß wurd mir
 befolhen gute wacht vñd auffsehens dreinzuhaben.

Wie vñd auß was vrsachen wir der feinde vns
 eine zeit im jar mehr dann die ander vermus-
 ten musten.

Caput xviij.



Wir musten vns aber irer auff zwo zeite im jare mehr
 besorgen dann sunst/ fürnemlich weñ sie irer Feinde
 landt mit gewalt gedencen einzunemen/ Vñd diese
 zwo zeit sein/ die eine im Monat Nouembri/ so werde etliche
 ij Fruchte

Frücht reiffe/die heisset auff ire sprache Abbati/darvon ma-
chen sie ein getrencke/das heisset Kaa. wy. Darneben haben
sie dann die wurzel Mandioca/die mengen sie auch etwan
darunder/vnd vmb der getrencke willen/wan der Abati reif-
fe ist/wann sie widerumb auß dem friege kommen/das sie
dañ des Abatis haben/ire gedrencke darauß zumachen/iren
feind/wann sie deren gefangen haben/darbey zu essen/vnd
freuen sich ein gannes jar darauß/wann die Abati zeit
kompt.

Auch müssen wir vns irer vermuten im Augusto/dann
ziehen sie einer art fische nach/dieselbigen steigen auß dem
Meer in die süßen wasser so ins Meer fließen/dz sie darinnen
leichen/Dieselbige heissen auff ire sprache Bratti/Die Hi-
spanier heissen sie Lysles. Vmb dieselbigen zeit pflegen sie
auch gemeinlich außzufaren vñ zустreiten/darmit sie essens
halben desto besser hinkommens haben. Vnd derselbigen fi-
sche fahen sie viel mit kleinen gernlein/schießen sie auch mit
pfeilen/führen ihrer viel gebraten mit heim/machen auch
meel darauß/welches sie heissen Pira Rui.

Wie ich von den Wilden gefangen wurd/
vnd wie sichs zutrug.

Caput xvij.

Ich hatte einen wilden Mann/eines geschlechts/wel-
che heisse Carios/der war mein eigen/der fieng mir
Wild/mit dem gieng ich auch unterweilen inn den
Walt.

Es begab sich aber auff ein zeit/das ein Hispanier auß
der Insel Sancte Vincente zu mir kam in die Insel Sancte
Maro/welchs 5. meil von dannen ist/in dz bolwerck/darinn
ne ich



ne ich wonete / vnd noch ein Teutscher hieß mit name Helio-
dorus Hesus / Cobani Hessi seligen Son / derselbige war
in der Insel Sanct Vincente / in einem Ingenio / in welche
man den zucker machet / vnd das Ingenio war einem Ge-
nueser der hieß Josepe Ornio / vñ dieser Heliodoros war der
kauffleut schreiber vnd aufrichter die zu dem Ingenio gehö-
reten (Ingenio heisset heuser darinne man zucker macht)
Mit demselbige Heliodoro hatte ich zuuor mehr kuntschafft
gehabt / dann do ich mit den Hispaniern den schiffbruch da
vnter lande leid / inenda in d' Insel Sancte Vincente fand /
vnd er mir freundschaft bewiese / Er kam zu mir / wolte se-
hen wie mirs gieng / Dann er hatte vielleicht gehört ich were
frank.

Ich hatte meinen Schlauren den tag zuuor in den walt ge-
schickt Wild zusuchen. Ich wolte des andern tages kommen /

G iij vnd

vnd es holen/das wir möchten etwas zuessen haben / Dann
man da im landt nicht viel mehr hat dann was auß der wils-
tuff kompt.

Wie ich nun so durch den wald gieng/erhub sich auff bey-
den seiten des wegs ein groß geschrey auff der wilden leut ge-
brauch / vnnnd kamen zu mir ingelauffen / da erkante ich sie/
vnd sie hatten mich alle rund vmb her bezirckt / vnd ire bogen
auff mich mit pfeilen gehalten / schossen zu mir ein. Da ruffte
ich / Nun helfff Gott meiner Seelen. Ich hatte das wort
kaum so bald außgesagt / sie schlugen mich zur erden / schos-
sen vnd stachen auff mich / Noch verwundete sie mich (Gott
lob) nicht mehr / dann in ein bein / vnnnd rissen mir die kleider
vom leib / Der eine die halßkappen / der ander den hut / der
dritte das hembd / vnd so fort an. Siengen da an vnd kieben
sich vñ mich / der eine sagt er were der erste bey mir gewesen /
der ander sagte er hette mich gefangē. Dieweil schlugē mich
die andern mit den handtbogen. Doch zum lezte huben mich
zwen auff vonn der erden da ich so nacket war / der eine name
mich bey einem arm / der ander bey dem andern / vnnnd etliche
hinter mich / vnd etliche vor mir her / vnd lieffen so schwinde
mit mir durch den waldd nach de Meer zu / da sie ire nachen
hatten. Wie sie mich bey das Meer brachtē / da sahe ich vnge-
ferlich einen steinwurff oder zwen weit ire nachen stehen / die
hatten sie auß dem Meer auffss landt gezogen vnter eine
hecken / vñ irer noch einen grossen hauffen da bey / Wiemich
dieselbigen sahen daher leyten / lieffen sie mir alle entgegen /
waren gezieret mit feddern auff iren gebrauch / vnd bissen in
ire arme / vñ dreyeten mir / also wolten sie mich essen. Vñ es
gieng ein König vor mir her / mit dem holze damit sie die ge-
fangenen todt schlagen / Der predigte vñ sagte / wie sie mich
iren schlaunen den perot (so heysen sie die Portugaleser) ge-
fangen

fangen hetten/ vnd wolten nun ihrer freunde todt wol an mir
rechnen. Vnd wie sie mich bey die Nachen brachten/ schlugen
mich ire etliche mit feusten. Da eilten sie vnter einander/ das
sie die nachen wider ins wasser schoben/ dann ihnen leydwar
das in Brickiofa ein Allerm würde/ wie auch geschach.

Ehe sie nun die Nachen wider ins wasser brachten/ bundt
sie mir die hende zusamen/ vnd sie waren nicht alle auß einer
wonunge/ ein jeden Aldea verdroß/ das sie solten ledig heim
faren vñ lieben mit den beyden/ so mich behielten/ etliche sag
ten/ sie weren eben so nahe bey mir gewesen / als sie/ vnnd sie
wolten auch ir theil von mir haben/ vnd wolten mich da auff
der stedte gleich todt schlagen.

Da stund ich vnd betete/ sahe mich vñ nach dem schlage/
doch zum letzten hub der König an / so mich behalten wolte/
vnd sagte/ sie wolte mich lebendig heimführen/ auff dz mich
auch ire weiber lebendig sehen/ vnnd ire Fest mit mir hetten.
Dann so wolten sie mich Kawewi pepicke töten/ Das ist/ sie
wolten gedrencke machen vnd sich versamlen/ ein Fest zuma
chen/ vnd mich dan mit einander essen/ Bey den worten lies
sen sies bleiben/ vnd bunden mir 4. stricke vmb den hals/ vnd
musste in ein Nachen steigen/ dieweil sie noch auff dem lande
stunden/ vnd bunden die ende der stricke an den Nachen vnnd
schoben sie ins Meer widerumb heim zufahren.

Wie sie mit mir wolten wider zu rück fahren
vnd die vnsern ankamen/ meinten mich jnen
wider zunemen/ vnd sie sich wider zu
jnen wanten/ vnd scharmügel
ten mit jnen.

Caput xix.

Colige



Esligt ein kleine Insel bey der Insel darin ich gefan-
 gen wurd/ in der nisten wasser vögel die heißen Dwa-
 ra/ haben rote feddern/ Fragten mich/ Ob ire Feinde
 die Tuppin Ikins das jar auch da gewesen weren/ vnnnd die
 vögel bey iren jungen gefangen hette/ Da sagte ich ja/ Aber
 sie woltens gleichwol besehen / Dann sie achten die feddern
 groß so von den vögeln kommen/ Dann alljr zierath ist ge-
 meinlich von feddern gemacht. Vnd der vorgenanten vögel
 Dwaras art ist/ wann sie jung sein/ die ersten federn so ihnen
 wachsen/ sein weißgraw / Die andern aber wann sie flück
 werden/ sein sie schwarzgraw/ damit fliegen sie vngeferlich
 ein jar/ darnach werden sie so rot als rote farbe. Vnd sie
 fuhren hin nach der Insel/ meinten der vögel anzutreffen.
 Wie sie nun vngeferlich zwey büchsen schosse von dem ort ka-
 men/ da sie die nachen stehen hatten/ sahen sie zu rucke/ da
 war

war es voll daselbs der Wilden Tuppin Jkin / auch etliche Portugaleſer vnter jnen / daß es volgete mir ein ſchlaue / wie ich gefangen wurd / der ſelbige entkam jnen / vnd hatte einen lermen gemacht / wie ſie mich gefange hette / ſo das die meinten mich zuerlöſen / vnn drieffen denen ſo mich gefangen hatten / das ſie zu jnen kernen weren ſie kün vnd ſcharmükelten. Vnnnd ſie kereten mit den Nachen widerumb zu denen ans landt / vnd die auff dem landt ſchoſſen mit roren vnd pfeilen zu vns ein / vnd die in den Nachen wider zu jnen / vnd bundē mir die hend widerumb loß / aber die ſtricke vmb den hals waren noch feſte gebunden.

So hatte nun der König des Nachens / da ich innen war / ein rohr vnnnd ein wenig puluers / welches jme ein Frankoſe für praſilien holze gegeben hatte / das muſte ich auff die am lande abſchieſſen.

Wie ſie ſo ein weile geſcharmükelt hatten / beſorgten ſie ſich das ſich die andern auch etwan mit Nachen ſterckten / vñ jnen nach eilten / vnd fuhren von dannen / vnd es wurden ihrer drey geſchoſſen / vnd ſie fuhren vngelerlich einen Falckenlin ſchoß bey dem bolwerck zu Briſiofa her / da ich yſlegte inne zu ſein / vnd wie wir ſo vor vber fuhren / muſte ich in dem Nachen auff ſtehn das mich meine geſellen geſehen konten / da ſchoſſen ſie auß dem bolwerck zwey grober ſtück ab auff vns / aber ſie ſchoſſen zu kurz.

Witler zeit kamen etliche Nachen von Briſiofa vns nach gefaren / vnnnd meinten ſie wolten vns erlangen / aber ſie ruderten zu geſchwind hinweg / wie ſolchs die freund ſahen das ſie nichts geſchaffen konten / kereten ſie widerumb nach Briſiofa.

Was sich auff der wider vmbreyse begab
nach irem lande.

Caput xx.



Wie sie nun vngeserlich 7. meil wegs vonn Brikioka
hinweg waren nach irer Landtschafft / war es nach
der Sonnen zurechnen gegen abent vmb vier vhr /
vnd war des selbigen tages wie sie mich gefangen hatten.

Vnd sie fuhren bey ein Insel vnnnd zohen die Nachen an
landt / vnd meinten die nacht da zubleiben / vnnnd zogen mich
auß dem Nachen an land. Als ich auff das landt kam / konte
ich nit sehen / dann ich vnter dem angesicht zerschlagen war /
auch nicht wol gehen / muste in den sant ligen der wunde hal-
ben so ich im beyn hatte. Sie stunden vmb mich her / vnd
draweten mir wie sie mich essen wolten.

Wie ich

Wie ich nun in so grosser angst vnd jamer war / bedachte
das ich vor nie betrachtet / nemlich der betrübte jamerthal/
darinn wir hie leben / vnd ich sieng an mit weynenden augen
singen / auß grundi meines herten den Psalmen:
Auf tieffer noch schrey ich zu dir ꝛ.

Da sagte die wilden: Siehe wie schreiet er / jetzt jamert in.
Darnach dauchte sie / es were nicht gute legerung inn der
Inseln / die nacht da zu bleiben / vnd fuhren wider nach dem
Fussfesten lande / daselbs waren hütten / die sie vormals geba
wet hatten / vnnd es war in der nacht / wie wir dahin kamen /
Vnd sie zohen die nachen auffs lande / vnnd machten fener /
vnd leyeten mich darnach darbey / Da muste ich in einem ne
je schlaffen / welchs sie in ihrer sprache Inni heissen / die sein
ire Bette / vnd binden sie an zwen pfele / ober die Erden / oder
ist es in einẽ walde / so binden sie es an zwen beume / die stricke
so ich an dem halse hatte / bunden sie oben an einen baum / vn
sie legten sich die nacht vmb mich her / verspotteten mich vnd
hießen mich / auff ihre sprache / Schere in bau ende / Du bist
mein gebundenes Tier.

Ehe nun der tag anbrach fuhren sie wider auß / vnnd rud
derten den ganken tag / vnd vngeserlich wie die Sonne vmb
Vesper zeit stund waren sie noch zwo meil von dem orth / da
sie sich die nacht hin legeren wolten / So erhebet sich ein gros
se schwarze wolcke / vnd kommet hinter vns her / sehr schreck
lich / vnd sie ruderten schwinde / das sie möchten an land kom
men / vmb der wolcken vnd winds willen.

Wie sie nun sahen / das sie jr nit entfahren kontẽ / Sagte
sie zu mir Ne mungitta dee. Tuppán do Quabe / amanas
fuy andee Imme Ranni me sis se. Das ist so viel gesagt.

Rede mit deinem Gott / das vns der grossere gen vnd wint
keinen schaden thu. Ich schweig stille vnnd thet mein

H ij gebete

gebete zu Gott/ dieweil sie es von mir begerten vnnnd sagte:
Du Allmechtiger Gott/ du Himlischer vnd Erdrichs
gewalthaber/ der du von anbegin/ denen/ die deinen namen
anruffen/ geholffen vnnnd sie erhöret hast/ vnter den Gottlo-
sen/ erzeige mir deine barmherzigkeit/ auff das ich erkennen
möge/ das du noch bey mir seiest/ vnd die Wilden Heyden/
so dich nicht kennen/ sehen mögen/ das du mein Gott mein
gebet erhöret hast.

Ich lage in dem Nachen gebunden/ das ich mich nit vmb
sahen nach dem wetter/ aber sie sahen stets hinder sich/ siengen
an zusagen: Quamo a amasfu. Das ist so viel gesagt:
Das grosse wetter gehet hinter sich. Da richtet ich mich ein
wenig auff/ vnd sahe hinter mich/ das die grosse wolcke ver-
gieng/ da danckte ich Gott.

Wie wir nun an landt kamen/ thetten sie mit mir gleich
wie vorhin/ bundē mich an einen baum/ vñ lagen des nachts
vmb mich her/ vñ sagten/ wir weren nun nahe bey irer Landt-
schafft/ wir würden den andern tag gegen abent daran kom-
men/ welches ich mich gar wenig frewete.

Wie sie des tages mit mir vmbgiengen/
da sie mich bey ire wonunge
brachten.

Caput xxi.

Desselbigen tages vngeserlich nach der Sonnen zu-
rechnen/ wars vmb vesperzeit als wir ire wonungen
sahen/ waren also drey tage auff der heimfart gewe-
sen. Dann es waren dahin ich geführet ward/ dreissig meil
wegs von Brifioka da ich gefangen wurd.

Wie



Wie wir nun harte bey ihre wonung kamen / war es ein
dörfflin das hatte sieben hütten / vnd nanten es Dwattibi.
Wir fuhrē auff ein vfer landes welchs auff dem Meer ligt/
da harte bey waren ihre weiber in iren wurkel gewechs / wel-
ches sie Mandiofa heysen. In demselbigen wurkel ge-
wechs giengen viel irer weiber vnd rissen wurkeln auß / den
musste ich zuruffen in irer spraach : A Junesche been ermi-
vramme. Das ist: Ich ewer essenspeise komme.

Wie wir nun an landt kamen / lieffen sie alle auß den hüt-
ten (welchs auff einem berge lage) jung vnd alt / mich zubese-
hen. Vnd die männer giengen mit iren bogen vnd pfeilen
nach iren hütten / vnd befolhen mich iren weibern / dieselbige
namen mich zwischen sich / vnd giengen etliche vor mir / vnd
etliche hinter mir her / Sungen vnd tangten an einem singē/
die gesenge so sie den eigenen leuten pflegen zusingen wann sie
die wöllen essen.

H iij Wie

Wie sie mich nun vor die hütte ywara/das ist vor ire Jes-
funge brachten/welche sie machen rund vmb ire hütten her/
von grossen langen reydeln/gleich wie ein zaun vñ eingars-
ten.

Das thun sie vmb irer feinde willen/ Wie ich nun hinein
kam/lieff das frawen volck zu mir/ vñnd schlugen mich mit
feusten/vnd raufften mich bey dem bart/vñ sprachen in irer
sprach: Sche innamme pepife a e. Das ist so viel gesagt:
Den schlag reche ich an dir von meines freunds wegen/Den-
die/darunter du gewesen bist/getödtet haben.

Darnach furten sie mich in die hütten/da muste ich in ein
Zuni leigen/da kamen die weiber vor vnd nach schlugen vnd
raufften mich/vnd draweten mir wie sie mich essen wolten.

So was das Manns volck in einer hütten bey einander/
vnd truncken die getrencke welche sie Kawi nennen/vnd hat-
ten ire Götter bey sich/Tammerka genant/vñ sungen jnen
zun ehren/das sie jnen so wol geweissaget hatten dz sie mich
fangen solten.

Solchen gesang höret ich/vñ es kam in einer halben stund
kein mans volck bey mich/dann allein weiber vnd kinder.

Wie melne beyden Herrn zu mir kamen vnd
sagten mir/wie sie mich ihrer Freunde einen ver-
schenckt hetten/der solte mich verwaren vñ
todt schlagen/wenn man mich
essen wolte.

Caput xxij.

Ech wuste jren gebrauch so wol nit als ich in darnach
erfuhr/vnd gedacht/Jezund rüsten sie zu dich zutöd-
ten/Obber eine kleine weil kamen die so mich gefange
hatten/



hatten/ mit namen Jeppipo Wasu / vnd sein bruder Alkin-
dar Miri/ Sagten/ Wie sie mich ires vatters bruder Jppe-
ru Wasu/ auß freundschaft geschenckt hatten/ der selbige
solt mich verwaren/ vnd mich auch todtschlagē / wann man
mich essen wolte/ vnd ime also einen namen mit mir machen.

Dann der selbige Jpperu Wasu hette vor einem jar auch
einen schlauen gefangen/ vnd jnen dem Alkindar Miri auß
freundschaft geschenckt. Denselbigen er todtschlagē/ vñ
einen namen daruon gewonnen hatte. So das der Alkindar
Miri dem Jppern Wasu verheissen hette/ den ersten so er
fienge/ ime wider zuschicken/ Der jenige ich da war.

Weiter sagten die vorgenante beyde so mich gefange hat-
ten/ Jetzt werden die frauē dich außführen/ Aprasse/ Das
wort verstund ich da nicht/ es heysset aber tanzen/ also zohen
sie mich wider mit den stricken/ so ich vmb den hals hatte.

Auß der

Auß der hütten/auff den platz/ Es kamen alle weiber/so in
den sieben hütten waren/vnd griffen mich an/vnd dz mañs
volck gieng daruon. Da leyteteten mich die weiber/etliche
bey den armen/etliche bey den stricke so ich vmb den hals hat-
te/so hart das ich kaum den athem konte holen / Also zohen
sie mit mir hin/ich wuste nicht was sie mit mir in dem sinne
hatten/mit dem wurd ich ingedenck / des leidens vnseres Er-
lösers Jesu Christi/wie der von den schnöde Jüden vnschuld-
dig leyd / Dardurch tröstete ich mich vnd war desto gedülti-
ger / Do brachten sie mich vor des Königes hütten / der hieß
Bratinge Wasu / Das ist auff Teutsch gesagt / der grosse
weisse vogel / vor des selbigen hütten lag ein heufflin frischer
erden / da fuhrten sie mich bey/vnd saken mich darauff / vñ
etliche hielten mich / da meinte ich nicht anders / daß sie wür-
den mich da als baldt zu todt schlagen / vnnd sahe mich vmb
nach dem Jwera Pemme / darmit sie die leut erschlagen / vñ
fragte ob sie mich so baldt tödten wolten / da sagten sie / noch
nicht / da kam eine frau auß dem hauffen bey mich / vnd hat-
te ein schiberstück von einem Christallen / zwischen einem din-
ge gleich als gebogen reißlin / vnd schar mir mit demselbigen
Christallen die weimbron an den augen ab / vnnd wolte mir
den bart vom maul auch abschneiden / solchs wolt ich nicht
leiden / vnd sagte sie solten mich mit dem bart tödten. Da sag-
ten sie / sie wolten mich noch nicht tödten / vnd lieffen mir den
bart. Doch nach etlichen tagen schnieden sie mir in ab mit ei-
ner scheer / so die Frankosen jnen geben.

Wie sie mit mir tankten vor den hütten / darinne
sie die abgötter Tamerka hatten.

Caput xxiiij.

Darnach



Darnach fuhrten sie mich von dem ort / da sie mir die
 augenbrauen ab geschoren hatten / vor die hütten /
 da die Sammerka ire Abgötter in warē / vnd mach-
 ten einen runten kreiß vmb mich her / da stund ich mitten in-
 nen / vnd zwey weiber bey mir / vnnd bunden mir an ein bein
 etliche dinger an einer schnuren / die rasselten / vñ bundē mir
 auch eine scheibe von vögel schwenken gemacht / war viere-
 ckēt / hinten auff den hals das sie mir vber das heubt gieng /
 vnd heysset auff ire sprache Alrasoya / darnach fieng dz weibs
 volck alle mit einander an zusingen / vnnd gleich wie jr thon
 lautet / so muste ich mit dem beine / daran sie mir die rasseln
 gebunden hatten / nider treten / auff das es rasselte vnnd zu-
 sammen stimmete. Vnd das bein darin ich verwundet war
 het mir so wehe / das ich kaum stehen kundte / dann ich war
 noch nicht verbunden.

I Wie

Wie sie mich nach dem tanze dem Jpperu
Wasu/der mich tödten solte/heim-
brachten.

Caput xxiiij.



Wenn der tanze ein ende hatte/ward ich dem Jppe-
ru Wasu vberliffert. Daselbst hatten sie mich in gu-
ter bewarung. Da sagte er mir/ ich hette noch etlich
zeit zu leben/Vnd sie brachten ire abgötter alle so in der hüt-
ten waren/vnd setzten sie vmb mich her vnd sagten/ Die he-
tens geweißaget/ das man einen Portugaleser hette sollen
fangen. Da sagte ich/ Die dinger haben keine macht/vnnd
können auch nicht reden/vñ ligen/das ich ein Portugaleser
bin/sonder ich bin der Frangkosen freund verwanten einer/
Vnnd das landt da ich daheime bin/heysset Allemanien.
Darauff

Darauff sagten sie/ Das müste ich ligen /dann wañ ich der
Frankosen freund were/ was ich dann vnter den Portugale
fern thet/ sie wusten wol/ das die Frankosen eben so wol der
Portugaleser feinde weren als sie. Dann die Frankosen ka-
men alle jar mit schiffen/ vñnd brechten jnen Messer / Exte/
Spiegel/ Remme vñd Scheren/ vñ sie geben jnen Brasilien
holz/ Baumwoll/ vñd andere wahr/ als federwerck vñ pfes-
fer darfür. Derhalben weren es jre gute freund/ welchs die
Portugaleser also nicht gethan hetten/ Dann sie weren/ in
verlegen jaren/ da ins land kommen/ vñnd hetten/ da sie jetzt
noch woneten/ vnter jren feinden freundschaft gemacht/ vñ
darnach weren sie zu jnen auch kommen/ vñ mit jnen zuhan-
deln begert/ vñd sie weren auß guter meinunge an jre schiffe
kommen vñd darein gestigen/ gleich wie sie noch heutiges ta-
ges theten/ mit den Frantzösischen schiffen/ vñd sagten wenn
dann die Portugaleser jrer gnug im schiffe gehabt/ hetten sie
sie den angegriffen/ gebunden vñd jren feinden zugeführt vñd
denen geben die hetten sie den gedörrtet vñd gessen/ vñd jrer et-
lich hetten sie mit jrem geschütz zu todt geschossen/ vñd
viel hochmut mehr so jnen die Portugaleser ge-
than hetten/ auch weren sie offimals mit
jren feinden zu friege kommen/
sie zufangen.

Wie mir die so mich gefangen hatten/ zorniges
muts klagten/ vñnd das die Portugaleser jren
Vatter erschossen hetten/ das wolten
sie an mir rechen.

Caput xrv.

I ij Vñd

Und weiter sagten sie / das die Portugaleser / denen beiden so gebrüder waren / vnd mich gefangen hätt / jrem vatter einen abgeschossen hatten / also das er gestorben were / vñ desselbigen jres vatters todt / wolten sie nun an mir rechnen. Darauff sagte ich was sie das an mir rechnen wolten ich were kein Portugaleser / ich were kurz mit den Castilianern dahin kommen / einen schiffbruch gelitten / wer der vrsach halben so vnter jnen blieben.

So war ein junger gesel von jrem geschlecht / welcher der Portugaleser schlaue gewesen war / vñ die wilden / darunter die Portugaleser wonen / waren daselbst hin / in der Luppin Imbalandt zu krieg gefaren / vnd hatten ein ganz dorff eingenommen / vnd die Eltisten hatten sie gessen. Vnd was von jungen waren / etliche den Portugalesern für wahr verbeutet. Also das dieser junger gesel auch den Portugalesern verbeutet war / vñ in der gegenheit Brifioka bey seinem Herrn war / welcher hieß Antonio Agudin / ein Gallicianer.

Denselbigen schlauen hatten die so mich stengen vngeserlich drey Monat vor mir gefangen.

Dieweiler nun von jhrem geschlecht war / hatten sie jnen nicht getödtet. Derselbige schlaue kante mich wol / den fragten sie was ich für einer were. Er sagte es were war / das sich da ein schiff am lande verloren hatte / vnd die leut so darvon kommen weren / hetten sie Castilianer geheysen / vnd weren der Portugaleser freunde / mit denselbigē were ich gewesen / weiter wuste er nicht von mir.

Wie ich nun hörete / vnd auch zuuor verstanden hatte / dz Franzosen vnter jnen waren / vnd auch mit schiffen da pflegten anzukommen / bleib ich stets auf seiner rede / vñnd sagte: Ich were der Franzosen freund verwandter / das sie mich vngetödtet ließen / biß so lang / das Franzosen kemen vnd mich
erkenn

erkennteten. Vnd sie hielten mich in sehr grosser verwarung/
so waren nun etliche Frangkosen vnter jnen / so die schiffe da
gelassen hatten pfeffer zuuersamen.

Wie ein Frankhose so die Schiffe vnter den
Wilden gelassen hatte / dahin kam mich zubese-
hen / vnd Jhnen befallhe / sie solten mich
essen / ich were ein Por-
tugaleser.

Caput xxvj.

Es war ein Frankhose vier meil wegs von den hütten
darinnen ich war / vnd wie er nun die zeitungen höre-
te / kompt er dahin / vnd gehet in ein ander hütten / ge-
gen der hütten vber darinne ich war / da kamen die Wilde
zu mir gelauffen / vnd sagten: Hie ist nu ein Frankhose kom-
men / nun wollen wir sehen ob du auch ein Frankhose seiest ob
nicht / dessen erfrewete ich mich / vnnd gedachte / er ist je ein
Christ / er wird wol zum besten reden.

Da leiteten sie mich so nacktet hinein bey jnen / vnd es war
ein junger gefelle / die Wilden hießen jnen Karwattware /
vnd sprach mir Frangkösisch zu / vñ ich künde jnen nicht wol
verstehn / so stunden die Wilden leut vmb vns her / vnd höre-
ten vns zu. Wie ich jm nun nicht antworten künde / sagte er
zu den Wilden / auff jre spraach: Tödtet vñ esset in / den böß-
wicht / Er ist ein rechter Portugaleser / ewer vñ mein feindt /
Vnd das verstund ich wol / Dat jnen derhalbē vmb Gottes
willen / das er jnen doch sagte / das sie mich nicht ässen. Da
sagte er: Sie wollen dich essen. Da wurd ich ingedenck des
spruchs Jeremie cap. xvij. der da saget: Vermalediet sey

J iij der

der mensch so sich auff menschen verlasset. Vnd mit dem selbigen gieng ich wider von jnen mit grossem herzen wehe / vñ hatte auff den schultern ein stück leinen tuchs gebunden / welches sie mir gaben / wo sie es auch beköffen hatten. Das reiß ich ab / vnd die Sonn hatte mich sehr verbrant vnd warff es dem Franzosen vor seine füß / vñ sagte bey mir selbst / sol ich dann ja sterben / warumb solte ich dann einem andern mein fleisch lenger vor hegen. Da leiteten sie mich widerumb in die hütten / da sie mich verwareten. Da gieng ich in mein netzigen. Gott dem ist bekant das ellend so ich hatte / vnd hub so schreiend an zusingen / den vers / Nun bittē wir den Heilige Geyst / vmb den rechten glauben aller meyst / Das er vns behüte an vnserm ende / wann wir heim fahren auß diesem elende / Kyrieleys. Da sagten sie: Er ist ein rechter Portugaleser. Jetzt schreiet er / jme grauet vor dem tode.

Der vorgenante Franzos war zwen tag daselbs inn den hütten / darnach des dritten tages reysete er vort an. Vnd sie hatten beschlossen / sie wölten zurüsten / vnd des ersten tages mich tödten / so bald sie alle ding bey einander hetten / Vñ sie erwarteten mich sehr fleissig / vñ thatē mir grossen spott an / beyde jung vnd alt.

Wie ich so groß zan wehe hatte.

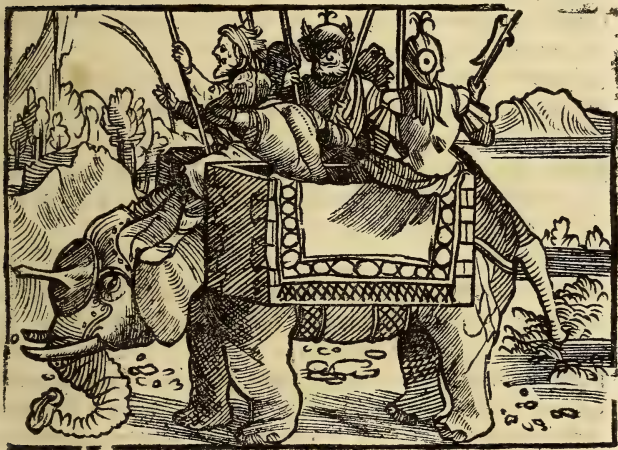
Caput xxvij.

Es begab sich / wie ich so im elende war / das gleich wie man sagt / das ein vnglück nicht allein kompt / mir ein zan wehe thet / so dz ich gar verfiel / durch groß wehe / so fragte mich mein Herr / wie es keme das ich so wenig esse / ich sagte mir thete ein zan weh / Do kam er mit einem dinge / von holze gemacht / vnd wolte in mir aufreissen / Ich sagte er thete

er chete mir nicht mehr weh/ Er wolte in mir mit gewalt auß
 reissen. Doch wegert ich mich so sehr/ das er darnon abließ/
 ja meinte er/ wo ich nicht esse vnd widerumb zuneme/ wolten
 sie mich tödten ehe der rechten zeit. Gott weiß wie manchnal
 ich so herrlich begerte/ das ich möchte/ wenns sein Göttlich
 will were/ sterben ehe es die wilden acht hetten/ das sie nicht
 jren willen an mir vollenbringen mochten.

Wie sie mich zu jrem Obersten Könige Xanyan
 Debe genant/ fñhreten/ vnd wie sie da mit mir
 vmbgiengen.

Caput xxviij.



Nach

Nach etlichen tagē fūreten sie mich in ein ander dorff/
welchs sie heissen Arirab / zu einem König der hieß
Konyan Bebe / vnd war der vornemste König vnter
jnen allen. Bey demselben hettē sich etliche mehr versamlet /
vñ ein grosse freud gemacht / auff ire weise / wolte mich auch
sehen / dann er bestalt hatte mich auff den tag auch dahin zu
bringen.

Wie ich nun hart bey die hütten kam / hörete ich ein groß
geruff / von singen vnd posauen blasen / vnd vor den hütten
stund ein kopff oder fünffzehen auff reydeln / dieselbigen wa-
ren von den leuten / so auch ire feind sein / vñ heissen die Mar-
kayas / die sie gefessen hatten / vnd wie sie mich darben hin leyte-
ten / sagten sie mir / die kopff weren auch von jren feinden / die
hiessen Markayas / da ward mir bang. Ich gedacht / so wür-
den sie auch mit mir vmbgehn. Wie wir nun zu den hütten
hinein giengen / so gieng einer von denen die mich verware-
ten / vor her vnd sprach mit harten Worten / das es die andern
alle höreten: Hie bringe ich den Schlawen den Portugaleser
her / vnd meinte es were ein fein ding anzusehen / wann einer
seinen feind in seiner gewalt hette. Vnder redete viel andere
ding mehr / wie jr gebrauch ist / leyete mich da der König
saz vnd tranck mit den andern / vnd hatten sich mit einander
druncken gemacht / in dem getrencke das sie machen / Kawas-
wy genant / vnd sahen mich sawr an / vnd sagten / Disu kom-
men vnser feindt. Ich sagte: Ich bin kommen / aber ich bin
nicht ewer feindt. Dagaben sie mir auch zutrinken. So
hatte ich nun viel von dem Könige Konyan Bebe genant /
gehört / es solte ein grosser Man sein / auch ein grosser tyran-
menschen fleisch zuessen / Vnd es war einer vnter jnen der
dachte mich were es / vnd ich gieng hin bey ihn / vñnd redete
mit jm / gleich wie die wort auff ihre spraach gefallen / vñnd
sagte:

Sagte: Bistu der Konyan Deber lebestu noch? ja sagte er ich lebe noch. Wolan sagt ich/ Ich hab viel von dir gehört/ wie du so ein weydlischer Mann siehest. Da stund er auff/ vñ gieng vor mir her spacieren von grossen hochmut/ vnd er hatte einen grossen runden grünen stein/ durch die lippen des mundes stecken (wie jr gebrauch ist) Auch so machten sie weisse pater noster/ von einer art Seeschneiln/ welches jr zierath ist/ der selbigen hatte diser König auch wol vj. klostern am hals hangen. Bey dem zierath merck ich/ das es einer von den fürnemsten sein müste.

Darnach gieng er widerumb sitzen/ vnd begunte mich zu fragen/ was seine feinde die Luyppin Kins anschlugen/ vnd die Portugaleser. Vnd sagte weiter/ Warumb ich jnen hetzte/ wollen schiessen in der gegenheit Brictioka/ dann er erfasen hatte/ das ich da büchschüss war gewesen gegen sie/ Da sagte ich/ Die Portugaleser hetten mich dahin gestalt/ vnd hette es müssen thun. Da sagte er/ Ich were ja auch ein Portugaleser/ vñ hieß den Frankosen so mich gesehen hette/ seinen Son/ vnd sagte/ Der mich gesehen hette/ der sagte/ Ich könnte nicht mit jme reden/ vnd ich were ein rechter Portugaleser. Da sagte ich/ Ja es ist war/ ich bin lang auß dem lande gewesen/ vnd hab die spraach vergessen. Da meinte er/ Er hette schon fünff Portugaleser helffen fangen vnd essen/ die alle gesagt hetten sie weren Frankosen/ vnd hetten doch gelogen. So viel das ich mich des leben getröstet/ vñ mich in den willen Gottes befallh. Dañ ich von jnen allen nicht anders vername/ dann ich sollte sterben. Da hub er widerumb an zu fragen/ Was dann die Portugaleser von jm sagte/ sie mußten sich freilich sehr vor jme entsetzen. Da sagte ich: Ja sie wissen viel von dir zu sagen/ wie grossen krieg du jnen pflegest zu machen/ aber jetzt habe sie Brictioka fester gemacht.

R Ja

Ja meinte er / so wolte er sie so fangen / wie sie mich gefangt
hätten in dem walde hin vnd wider.

Weiter sagte ich zu jm: Ja deine rechten Feinde die Luy-
pin Jfins die rüsteten xxv. Nachen zu / vnd werden zuhant
kommen / vnd in dein landt fallen / wie auch geschach.

Dieweil er so fragte / stunden die andern vnnnd hörten zu.
Summa / Er fragte mich viel / vnd sagte mir viel. Rümpte
sich mir / wie manchen Portugaleser er bereits hette todt ge-
schlagen / vnnnd anderer mehr Wilder leut / das seine Feinde
gewesen weren. Wie er so mit mir in der rede ware / mielter
zeit so wurde das getrencke in der hütten außgetruncken. Da
giengen sie wider in ein andere hütten / darinnen auch zutrin-
cken / Das er also mit der rede nachließ.

Darnach in der anderen hütte fingen sie an / iren spot mit
mir zutreiben / vnd des selbigen Königes Son / band mir die
heine drey mal vber einander / Darnach muste ich eben fusses
durch die hütten her hüppen / Des lachten sie vnd sagten da
kompt vnser essen kost her hüppende. Da sagte ich zu meinem
Herren / der mich dahin hatte geführet. Ob er mich dahin ge-
führet hette zu tödten. Da sagte er neyn / es were doch so der
gebrauch / das man so mit den frembden schlaunen umgien-
ge / vnnnd sie bunden mir die stricke von den beynen wider ab /
darnach kamen sie vmb mich her gehen / vnnnd griffen mir an
mein fleisch / der eine sagte die haut am kopffe keme ihm zu /
der ander sagte das dicke am beyne keme ihm zu / Darnach mu-
ste ich ihnen singen / vnd ich sang Geysstliche lieder / Da solte
ich ihnen außlegē auff ire sprache / Da sagte ich / Ich habe vñ
meinem Gott gesungen. Sie sagten mein Gott were ein vn-
flat / Das ist auff ire sprache / Teuire / gesagt / die wort the-
ten mir wehe vnd gedachte / Du gütiger Gott / was kanstu
viel leiden / ein zeit lang. Wie mich die jm Dorff nun gesehe
vnd

vnd allen hochmut angehen hatten. Des andern tages
sagte der König Konyan Debe zu denen so mich verwarten/
das sie wol achtung auff mich haben solten.

Darnach wie sie mich zur hütten hinauß leyten / vnd wol-
ten mich widerumb gehn Dwartibi bringen / da sie mich töd-
ten wolte / Rieffen sie mir so spötllich nach / sie wolte zu hand
in meines Herren hütten kommen / vnd meinen todt bedren-
cken / mich zu essen / vñ mein Herr tröstete mich allezeit / sag-
te ich sollte noch so bald nicht getödt werden.

Wie die xxv. Nachen der Tuppin Jkins an-
kamen / dauon ich dem König gesagt hatte /
woltten die hütten anfallen darñ
ich war.

Caput xxv.

Mitler zeit begab es sich / das die xxv. Nachen / der art
Wilden / welche die Portugaleser zu freund haben.
Auch wie ich vor gesagt hab / ehe ich gefangē wurd /
dieselbigē in willens waren dahin zu kriege zufahrē. So be-
gab es sich das mal eines morgens / dz sie das dorff anfielen.

Wie nun die Tuppin Jkins diese hütten wolte anfallen /
vnd begunten zu hauff zuschießen / so ward disen leyd in den
hütten / vnd das weibs volck wolte sich auff die flucht geben.

Da sagte ich jnen: Ihr haltet mich für einen Portugales-
ser / eweren feind / gebet mir nun einen bogen mit pfeilen / vñ
lasset mich los gehen / so wil ich euch helfen die hütten verthe-
dingen. Sie theten mir einen bogen mit pfeilen / Ich rieß vñ
schosß vnd machts auff ire weis wie ich best kondt / vnd sprach
ihnen zu / das sie wol gehert werden / es sollte kein noth ha-
ben. Vnd mein meinung war / Ich wolte durch das

R ij Stacket

Stacket kommen/welchs vmb die hütten her gieng/vnnd zu den andern lauffen/dann sie kanten mich wol/vnnd wußten auch/das ich in dem dorff war. Aber sie verwareten mich all zu wol. Wie die Tuppin Jkins nun sahen/das sie nichts schaffen konten/giengen sie wider in ire nachen vnnd fuhren vort an. Wie sie nun hinweg fuhren/verwareten sie mich auch wider.

Wie sich die Obersten des abents bey Mondschein versamleten.

Caput xxx.



DEs tages wie die andern widerumb hinweg waren gefaren/gegen abent/vnnd es war bey Mondschein/versamlet sie sich zwischen den hütten auff dem platz/vnd

vnd besprachen sich vnternander / vñnd beschlossen wann sie
mich tödten wolten / vñnd leyeten mich auch zwischen sich /
verspotteten mich / vñd dreyeten mir. Ich war trawrig / vñd
sah den Mon an / vñd gedachte in mir selbs / O mein Herr
vñd mein Gott / hilff mir dieses ellends zu einem seligen end.
Da fragten sie mich / Warum ich den Mon so stets ansehe.
Da sage ich inen: Ich sehe jm an er ist zornig. Dañ die figur
so in dem Mon ist / dauchte auch mich selbs so schrecklich sein
(Gott vergeb mirs) dz ich selbs gedachte / Gott vñd alle crea-
turen müßten zornig auff mich sein. Da fragte mich der Kö-
nig so mich wolt tödtē lassen / Jeppipo Wasu genant / einer
von den Königen inn den hütten / vber wen ist der Mon zorn-
ig. Da sagte ich / Er sihet nach deiner hütten. Des worts
halben hub er zornig an mit mir zureden. Das wort wider
vmb zu wenden / sagte ich / Es wirt deine hütten nicht sein /
Er ist zornig vber die schlauen Carios (welchs auch ein art
auß den Wilden ist / die so heysßen) Ja sagte er / Vber die
komme als vnglück / es bleib darbey / Ich gedacht nicht mehr
daran.

Wie die Tuppin Tzins ein ander Dorff /

Rambukabe genant / verbrent
hatten.

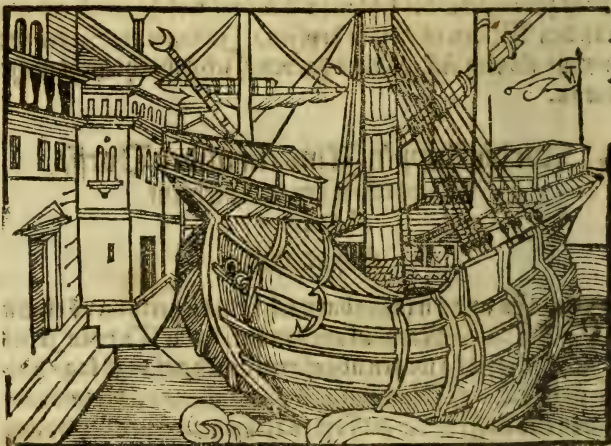
Caput xxxj.

DEs andern tages darnach kam die zeitung vñ einem
Dorffe Rambukabe genant / dz die Tuppin Tzins
wie sie da waren abgefahren da ich gefangē lag / hat-
ten sie das Dorff Rambukabe / angefallen / vñ die inwoner
waren entlauffen / biß auff einen kleinen jungen / den hatten
sie gefangen / vñd hatten inen die hütten verbrant. Da zohe
R iij dieser

dieser Jeppipo Wasu (welcher thun vnnnd lassen wat / vber
mich / thet mir viel leids an) dahin daß sie waren von seinen
freundes verwantē / wolte jnen die hütten widerumb helffen
aufrichten / So nam er gemeinlich alle seine freundlinge vß
seiner hütze mit sich. War auch der meinung daher Thonn
mit zubringen / vnnnd wurkelen meel / das Feß fertig zumä-
chen / vnd mich zuessen. Vñ als er aufzohē / befolhe er dem /
welchem er mich geschenckt hatte / Jpperu wasu genant / dß
er mich wol verwaren solte. So weren sie woll lenger daß vier
zehen tage aussen / vnd rüsteten daselbs zu.

Wie ein schiff von Brickiofa kam / vnnnd nach mir
fragte / sie jm ein kurzen bericht gaben.

Caput xxxij.



Miller

Nüherzeit kompt ein schiff der Portugaleser von Bri
tkoka/ anckerte nicht weit von dannen da ich gefange
lag/ vnd schoß ein stück geschüzes ab/ auff das es die
Wilden höreten/ kernen vnd sprache mit jnen hielten.

Wie sie jrer nun gewar wurden sagten sie zu mir/ da sein
deine freunde die Portugaleser/ vnd wollen vielleicht hören/
Ob du auch noch lebest/ wölle dich einwan kauffen. Da sagte
ich/ Es wird mein bruder sein/ daß ich mich des vermutete/
das die Portugalesischen schiffe/ so vor dem ort landes vber-
fuhren/ nach mir fragen würden. Darmit die Wilden nicht
meinen solten/ ich were ein Portugaleser/ sagte ich jnen/ ich
hette noch einen bruder/ welcher auch ein Fransose were/ vn-
ter den Portugalesern. Wie nun das Schiff ankam/ sagte
ich/ das würde mein Bruder sein/ sie wolten nit anders/ daß
ich were ein Portugaleser/ vnnnd fuhren hin so nahe bey das
schiff/ das sie spraache mit jnen konten halten. Da hatten die
Portugaleser gefragt/ wie es vmb mich were. Da hatten sie
geantwortet/ Das sie nach mir nit weiter fragten. Vnd das
schiff fuhr wider hin/ meinten vielleicht ich were todt. Wie
ich das schiff sahe hin faren x Was ich gedachte weiß Gott
wol/ Sie sagten vnternander: Wir haben den rechten man/
sie senden gereyd schiffe nach ihm.

Wie des Königes Jeppipo wasu Bruder von
Mambukabi kam/ mir sagte/ wie sein Bruder/ sein
Mutter/ sampt allen den andern weren frantz
worden/ Begerten von mir/ Das ich mit
meinem Gott wolt machen/ das sie
möchten widerumb gesundt
werden.

Caput xxxiii.

Vnd

Sid ich vermutete mich alle tag der andern die aussen
waren/wie obgemelt. vñ auff mich zurüsteten. Dara-
nach auff einen tag hörte ich ein schreiens in des Kö-
nigs hütten/welcher aussen war/Weir wird bang/ich mein-
te sie weren wider kommen (dann das ist der Wilden gewon-
heit/wann einer nit mehr dann vier tag lang aussen ist/waß
erwider kompt/beschreien in seine freunde vß freude. Nicht
lang darnach/nach dem schreien/kam einer zu mir/vñ sagt
deines mitherrn Bruder ist kommen/vñnd sagt/das die an-
dern sehr frant sein worden. Da frewete ich mich vnd ge-
dacht/Hie wird Gott etwas aufrichten wollen. Darnach
vber ein kleine zeit kam meines mitherrn Bruder in die hütte
da ich inne war/vnd sagte sich bey mich/hub an zuschreien/
sagte sein Bruder/sein Mutter/seines Bruders Kinder/
weren alle mit einander frant worden/vñ sein Bruder hetz-
te jnen zu mir geschickt/vñnd solte mir sagen: Ich solte mit
meinem Gott machen/das sie möchten widerumb gesundt
werden. Vnd sagte: Mein Bruder leßt sich beducken/das
dein Gott müsse zornig sein. Ich sagt jm ja/mein Gott ist
zornig/das er mich wolte essen/vnd gen Mambukabe gezo-
gen were vnd zurüstete. Vnd sagte jm: Ihr sagt ich sey ein
Portugaleser/vnd bins nicht. Vnd sagte jm: Gehe hin zu
deinem Bruder/das er wider herkomme inn seine hütten/so
wölle ich mit meinẽ Gott reden/er solle gesundt werden. Da
sagt er/er were zu frant/könte nicht kommen/er wüßte wol
vñ hette vermerckt/weiß ich nur wölte/er wüßte daselbst auch
gesundt. Vnd ich sagt jm: er solte wol so starck werden/das
er solte heim gehn in seine hütten/dann solte er recht gesundt
werden. Vnd er gieng mit der antwort widerumb hin
nach Mambukabe/welchs ist vier meil von
Vvattibi da ich war.

Wie

Wie der francke König Zeppipo Wasu
wider heim kam.

Caput xxxiiij.



Nach etlichen tagen / kamen sie alle mit einander
frank wider heim / Da ließe er mich in seine hütten
leyten / vñnd sagte mir / wie sie weren alle frank wor-
den / vñ ich hette es wol gewußt / daß er were noch ingedenck /
das ich gesagt hette / Der Mon were zornig vber seine hütten.
Wie ich die rede von ihm hörete / gedacht ich bey mir selbst:
Das müste je auß verfehlung Gottes geschehen sein / das ich
des abents wie vor gemelt / von dem Mon geredt hatte. Es
war mir ein grosse freud / vñnd gedachte: Heut ist Gott mit
mir.

Da sagte ich ihm weiter / Es were war / darumb dß er mich
essen

essen wolte / vnd ich were sein feind nicht / der h'g'ben keme /
das vnglück. Da sagte er / Man solt mir nichts thun / were
es sach / das er wideruwß auff keme. Ich wußte nicht wie ich
Gott am besten bitten solt / Ich gedacht / kommen sie wider-
umb zu irer gesundtheit / so tödten sie mich gleichwol / Ster-
ben sie dann / so werden die andern sagen / Lasset vns ihn töd-
ten / che mehr vnglücks seiñet halben kompt / wie sie auch
schon begunten zusagen : stalt es Gott heim. Er batt mich
gleich sehr / das sie doch möchten gesundt werden. Ich gieng
vmb sie her / vñnd legte jñnen die hend auff die heupter / wel-
ches sie also von mir begerten. Es wolte es Gott so nicht
haben / sie begunten zusterben / Erst starb jnen ein kindt / dar-
nach starb sein Mutter ein alte frau / welche die duppen zu-
rúßte wolte / da man die gedrenck inne machen wolte mich zu
essen.

Nach etlichen tagen starb jm ein bruder / Darnach wider
ein kind / vñnd noch ein bruder / welcher zuñor mir die newe
zeitung bracht / wie vor gemelt / dz sie franck weren worden.

Wie er nun sahe / das seine kinder / sein Mutter vñd brä-
der tod waren / wurd jm sehr leyde / dz er vñ seine frau auch
stürben / Do sagte er ich solte meinem Gott sage / das er nun
den zorn fahren ließe / das er mochte lebendig bleiben / ich trö-
stete jñ herrlich / vñd sagte es würde kein not haben / aber das
er nicht gedechte / wañ er auff keme / das er mich dann tödten
wolte / Do sagte er neyn / vñd befalß auch denen in seiner hüt-
ten das mir niemand spot anthete / noch dräwete zu essen. Er
bleib gleichwol noch ein zeitlang franck / aber er ward wider-
umb gesundt / vñnd seiner frauen eine / welche auch franck
war. Aber es sturben ungeferlich acht von seiner freunde-
schafft / vñe andere mehr / welche mir auch hatten groß leyde
angethan.

So waren noch zwen andere Rünige auß
zweien

zweien andern hätten/der eine Bratinge Wasu/der ander
Kenrimakui genät. Dem Bratinge wasu hatte geträumt/
Ich were vor jnen kommen/vnd hette zu jm gesagt/Er solte
sterben/Vnd er kam des morgens frü zu mir/vnd klagte es
mir/Ich sagte neyn/es solte kein not habē/das er aber auch
nit gedechte mich zutödien/noch rath darzu gebe. Da sagte
er/Nein/Dieweil mich die/so mich gefangen hetten/nicht
tödteten/so wolte er mir auch nicht schedlich sein/Vnd ob sie
mich schon tödteten/wolte er doch nicht von mir essen.

Desselbigen gleichen der ander König/Kenrimakui/hat
te auch einen traum von mir gedreumt/welcher jnen sehr er-
schreckte/vnd derselbiger rieß mir in seine hütten/vñ gab mir
zuessen/vnd darnach klagte er es mir/vnd sagte/Er were
einmal zu friege gewesen/vnd hette einen Portugaleser ge-
fangen/vnd mit seinen henden zutodt geschlagen/auch dar-
uon gessen/so viel/das jm die brust noch gebrechlich daruon
were/Vnd er wolte von keinem mehr essen.So were jm nun
so ein schrecklich traum von mir geträumt/dz er auch mein-
te/er solte sterben.Ich sagte jm auch/es solte kein not habē/
das er nur kein menschen fleisch mehr esse.

Auch die alten weiber in den hütten hin vnd wider/welche
mir auch viel leyds gethan hatten/mit rauffen/schlagen vñ
drawen zu essen/Dieselben hießen mich darnach Scheraci-
re/das ist/mein Son/laß mich ja nicht sterben. Da wir so
mit dir umbgiengen/wir meinten du werest ein Portugales-
ser/den sein wir sehr gram. Auch so haben wir schon etliche
Portugaleser gehabt vñ gessen/aber jr Gott wurd so zornig
nicht/als deiner/Darbey sehen wir nun/das du kein Portu-
galeser must sein.

Soließen sie mich da ein zeitlang gehen/sie wußten nicht
wol wie sie es mit mir hätten/ob ich ein Portugaleser oder

ein Frankosß were. Sie sagten ich hette einen roten bart wie
die Frankosen / vnd sie hette auch wol Portugaleser gesehe/
aber die hatten gemeinlich alle schwarze bärte.

Vnd nach dem erschrecken / wie der eine mein Herr auff
kam / sagten sie mir von keinem essen mehr / aber sie verwarz
ten mich gleich wol / wolten mich nicht lassen allein gehen.

Wie der Frankose / so den Wilden befolhen
hatte / sie solten mich essen / wider kam / Ich
inen batt / das er mich mit neme. Aber
meine herren mich nicht verlas
sen wolten.

Caput xxxv.



Sowar

Swar nun der Frankose Karwattware / von dem
ich vorgesagt habe / da er von mir zohe / mit den Wil-
den leuten / die ihnen geleydten / vnnnd der Frankosen
Freunde warten der güter / welche die Wilden habe / nemlich
pfeffer / vnnnd ein art federn / welche sie auch haben / zu vers-
amlen.

Wie er nun wider vmb reysete / nach dem ort landes da die
schiffe ankommen / Mungu Wappe genant / vnd Jierroens-
ne / muste er da hindurch / da ich war / wie er nun auß zohe /
vermerckte er nicht anders dann sie würden mich essen / vnnnd
er hatte es ihen auch befohlen / vnd er war ein zeitlang aussen /
vnd hatte nicht anders gemeint dann ich were todt.

Wie er nun widerumb in die hütten bey mich kam / redete
er mit mir auff die Wilde sprache / vnnnd ich gieng des mals
loß / da fragte er mich ob ich noch lebte / da sagte ich ja / ich
danckte Gott / das er mich so lange behüt hette / So mochte
er auch von den Wilden vielleicht gehört haben / wie es sich
begeben hette / vnd ich rieß ihe allein auff einem ort / auff dz
die Wilden nicht höreten was ich redete / sagte zu ihm er sehe
wol das mir Gott noch hette das leben gesparet / auch were
ich kein Portugaleser / ich were ein Teutscher / vnnnd mit den
Hispaniern / schiffbruch halb / vnter die Portugaleser kom-
men / das er doch den Wilden nun wölle auch sagen / wie ich
ihe gesagt hette / wie das ich vonn seinen freund verwanten
were / vnd das er mich wolte da mit hin nemen / da die schiffe
ankamen / Dann ich besorgte mich / wo er das nicht thete /
wurden sie doch gedencen es were lügen / vñ der malen eins /
wenn sie zornig würden mich tödten.

Vnd thet im eine vermanung in iher Wilden sprach vñ
sagte ob er auch hette ein Christlich hertz im leibe gehabt / oder
gedacht hette das nach disem leben ein anders kommen würde /

das er so hette darzu geraten/das man mich tödten solt. Da begunte es jnen zurewen/vnd sagte/er hette nicht anders gemeint/dann ich were ein Portugaleser/welches so arge bößwichter weren/wenn sie da etliche bekommen konten/inn der prouincien von Brasilien/die wolten sie gleich henden/welches nun wahr ist. Auch sagte er/ Sie müsten sich auch drucken vnder jnen / vnd wie die Wilden mächten mit jren feinden/müsten sie zufrieden sein / dann sie weren der Portugaleser erbfeinde.

Weiner bitt nach/ Sagte er den Wilden / Er hette mich das erste mal nicht recht erkennen/ aber ich were auß Allemnien/vñ were von jren freunden/vnnd wolte mich mit dahin nemen/da die schiffe pflegen an zukommen. Da sagten meine Herren/Nein/sie wolten mich niemandt lassen/mein eigen vatter oder bruder keme dan dahin/vnnd brechte jnen ein schiff voll guts/nemlich/Erte/Spiegel/Messer/Kemme vnd Scheren/Vnd gebe jnen das / dann sie hetten mich inn der feinde landt gefunden/vnd ich were jr eigen.

Wie der Frankose solchs hörte / sagte er mir ich hörte wol dz sie mich nit verlassen wolte / Da bat ich jnen vñ Gottes willen/dz er mich da holen lassen / vñ mit in Frankreich nemen mit dem ersten schiffe das kömen würde / das verhieß er mir vnd sagte den Wilden/das sie mich wol verwarre/vñ nicht tödten / meine freunde wurden zuhandt nach mir kommen/damit zohe er vorthan.

Wie der Frankose nu hinweg gezogen war/da fragte mich einer von meinen Herren/Alkindar Miri genant (nicht der da frank war) was mir der Karwattuwara (so des Frankosen name war auff der Wilden sprache) geben hette/ Ob er von meinen landsleuten gewesen were / ich sagte/ ja/meinte er/warumb hat er dir nicht ein messer geben / das du mir geben hets

ben hettest / vnd wurd zornig / Darnach wie sie alle wider ges
funde waren begundten sie widerumb vber mich zumur
meln / vnd sagten / Die Franzosen döchten zuhandt so wes
nig als die Portugaleser / Das mir wider begundte leyde zu
werden.

Wie sie einen gefangenen assen vnd mich
mit darbey fñhreten.

Caput xxxvj.

Dolgens aber nach etlichen tagen / wolten sie einen ge
fangenē essen / in einem dorff Tiekwarippe genant /
vngeserlich sex meil von daiten / da ich gefangen lag /
so zogen nun etliche mit auß den hñtten da ich war / die fñhrete
mich mit / vnd der schlaue den sie essen wolten / war einer Na
tion die heysen Marckaya / vnd wir fñhren mit einem Nas
chen dahin.

Wienun die zeit kam / das sie in betrincken wolten (das ist
jr gebrauch / wann sie einen menschen essen wñlle / so machen
sie einen Tranc von wurzeln / der heysset Kawi / wann der
getruncken ist / darnach tödten sie in.) Des abents / wie sie
im des andern tages seinen todt betrincken wolten / gieng ich
hin bey in vñnd sagte zu im / Ja du bist all gerñst zum todt /
Da lachte er vñ sagt / Ja. So heysset nun die Schnur darñ
sie die gefangenen binden / Russurana / ist von baumwol
gemacht / vñnd ist dicker dann ein finger.) Ja meinte / er wer
wol gerñst mit allen dingen / dann allein die Russurana we
re noch nicht langē genug (dann es fehlten noch vngeserlich
vj kloßtern daran) Ja sagte er / mit ihñnen hette man sie bes
ser. Vñder fñhrete solche rede als ob er solte zur kirmes
gehen.

So

So hatte ich nun ein Buch in Portugalesischer spraa-
ch bey mir/welches die Wilden in einem schiff genommen hat-
ten/das sie durch hülff der Franksosen erobert hatten/das ga-
ben sie mir.

Vnd ich gieng von dem gefangenen/laß inn dem Buch/
vnd mich jamerte seiner. Darnach gieng ich wider hin zu
jm/vnd redete mit jme (Dann die Portugaleser haben diesel-
big art Markaya auch zu freunden) vnd sagte jm: Ich bin
auch ein gefangener so wol als du/vnd bin nicht her kommen/
dß ich von dir essen wölle/sondern meine Herren haben mich
mit bracht. Da sagte er/Er wüßte wol das wir leut kein men-
schen fleisch essen.

Weiter sagte ich jm/er solte getrost sein/dann sie würden
jm dß fleisch allein essen/aber sein geyst würde auff einen an-
dern ort fahren/da vnser leut geyste auch hin fahren/da we-
re viel freude. Da meinte er/Ob das auch war were. Da
sagte ich ja. Ja sagte er/er hette Gott nie gesehe. Ich sagte/
Er würde jnen im andern leben sehen. Wie ich nun die rede
mit jm geendet hatte/gieng ich von jme.

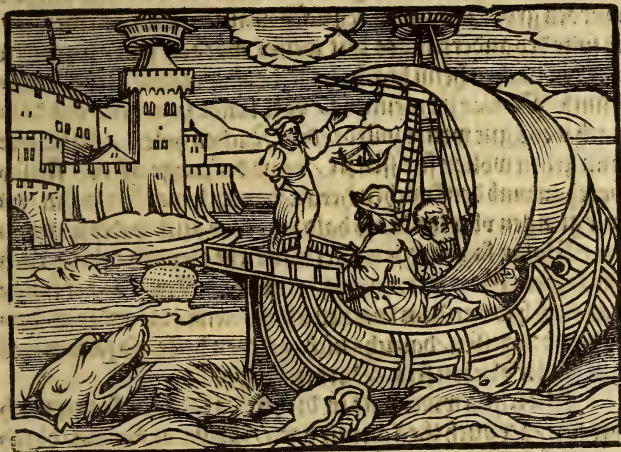
Dieselbige nacht/wie ich des tages mit ihm geredt hatte/
kompt ein grosser windt/vnd wehete so schrecklich/das er stü-
cke von dem tache der hütten wehete. Da fiengen die Wilden
mit mir an zu zürnen/vnd sagten in jrer spraa-
ch: Apo Weiz-
ren geuppawu wittu wasu Immou. Der böse mensch der
heylige/macht das der windt jetzt kompt/dann er sahe des ta-
ges in die donnerheude/meinte das Buch das ich hatte. Vñ
ich thets darumb/das der schlaue vnser der Portugaleser
freund were/vnd ich meinte vielleicht/mit dem bösen wetter
das Fest zuuerhindern. Ich batt Gott den Herrn vnd sagt:
Herr du hast mich bis hieher behütet/behüte mich fortan/
dann sie murreten sehr auff mich.

Wie

Wie nun der tag anbrach/ wurde es fein wetter/ vnd sie
truncken vnd waren wol zufrieden. Da gieng ich hin zu dem
schlaunen vnd sagt jm: Der grosse windt were Gott gewesen/
vnd hette jn wollen haben. Darnach vber den andern tag
ward er gessen. Wie das zugehet/ werdet jr in den hindersten
Capiteln finden.

Was sich begab auff dem heymzuge/
als sie den gessen hatten.

Caput xxxvij.



WIE das Fest nun gehalten war/ fuhren wir wider
nach vnser wonunge/ vnd meine Herren fuhren et-
lich gebraten fleisch mit sich/ vnd wir waren drey ta-
ge auff der heymreyse/ welches man sunst wol in einem tage
fahren

fahren kan/aber es wehete vnd regnete sehr. So sagten sie mir/des ersten tages/als wir des abents hütten machten im holz/vns zulägern/ Ich solte machen das es nicht regnete/so war ein knab mit vns/der hatte noch einen beinknochen vß dem schlauen/an dem selbigen war noch fleisch/das aß er. Ich sagte dem jungē/Er solte den knochen hinwerffen/Da zürnete er vñnd die andern mit mir/sagten / Das were jr rechte speiß.Darbey ließ ichs bleiben. Wir waren drey tag vnter wegen.

Wie wir auff ein viertel meil wegē nahe/bey die wonunge kamen/konten wir nicht weiter kommen/dann die bulgen wurden groß/wir zohen den nachen auffs landt/vñ meinte/es solte des andern tages gut wetter worden sein/so wolten wir den nachen heim bracht haben/aber es war gleich vngesümb/Do war ire meinung/ vber landt zugehen/vnd darnach wens gut wetter würde/den Nachen holen / Wie wir nun gehen wolten so assen sie /vñnd der junge aß das fleisch vorthan vmb den knochen herab/darnach warff er in hin/vñ wir giengen vber landt/so bald wurde es auch wider gut wetter/Wolan sagte ich jr wöllet mir nicht gleuben/als ich euch sagte mein Gott were zornig/vmb des willen/das der junge das fleisch so von dem knochen aß/ja meinte die anderen/hette ers doch gessen/das ichs nicht gesehen hette/so solte es wol gut wetter blieben sein/Darbey bleibes.

Wie ich da widerumb in die hütten kam/da fragte mich der eine/der auch theil an mir hatte/Alfindar genant/ob ich nun gesehen hette/wie sie mit iren Feinden vmbgiengen/da sagte ich ja/das ihr sie esset das dünckt mich schrecklich sein/Das todtschlagen nicht so schrecklich/ja sagte er/das ist vnser gebrauch/so thun wir den Portugalesern auch.

Der selbige Alfindar war mir sehr geheßig/vñ hette gerne gehabt.

gehabt / das mich der hette todt geschlagen dem er mich ge-
schenckt hatte / Dann wie jr vorgelesen habt / so hatte jm der
Ypperu Wasu einen schlauen geschenckt / todt zuschlagen /
auff das er einen namen desto mehr gewinnen solte. Des hat-
te jm der Alkindar wider verheissen / den ersten Feind den er
fienge / wolte er jm wider schencken / Wie jm das nun nicht
gebühren wolt mit mir hette er es gleiche gerne gethan / doch
verhinderte sein Bruder solchs in alle wege / dann er forchte
sich vor weiter plage so jm kommen möcht.

So hatte nun der selbige Alkindar / zuuor ehe mich die an-
deren / dahin fuhren / da sie den assen / mir auff ein newes ge-
drawet zu tödten / wie ich nun wider kam / hatte er mitler zeit
diu weil ich aussen war / augen wehe bekommen / muste stille
ligen / konte nicht sehen ein zeitlang / sagte mir stets / ich solte
mit meinem Gott reden / das ihm die augen widerumb gut
würden / Do sagte ich ja / das er aber hinden nach nicht böß
vber mich gedechte / sagte er / neyn / Do nach etlichen tagen /
frieget er sein gesundtheit wider.

Wie wider ein Schiff nach mir gesand
wurd von den Portugalesern.

Caput xxviii.

Wie ich nun in dem fünffte Monat bey jnen gewesen
war / so kompt wider ein schiff von der Insel Sance
Vincente dahin / so haben die Portugaleser das für
einen gebrauch / das sie gleichwol in jrer feinde land fahren /
doch wol gerüst / vnd kauffschlagen mit jn / geben jnen Mes-
ser / vnnnd Heyen für Mandioken meel / welches dieselbigen
Wilden daselbst auff etlichen enden viel haben / vnd die Por-
tugaleser so der schlauen viel haben zum zucker gewechs /

M ij die



die behuben das meel / dieselbigen damit zuspeisen. Vnd wann die Schiffe so kauffschlage mit disen Wilden / so kommen diser Wilden einer oder zwen in einem Nachen / vñ reychen inen auff s fürderlichste sie können / diewahr / Darnach heyschen sie was sie dafür habẽ wollen / das geben inen dan die Portugaleser. Diueil aber die zwen bey dem Schiff sein / halten jren etliche Nachen voll von ferrem vñ sehen zu / vnd wann dann das kauffschlagen gehalten ist / so fahen die Wilden offemals an vñnd scharmüßeln mit den Portugalesern / vñnd schießenn pfeile nach inen / dann fahren sie widerumb hin.

Das vorgenante schiff volck schoß ein stück geschüßes ab / darmit die Wilden höreten das ein Schiff da were / vñnd sie fuhren dahin / da hatten sie nach mir gefraget / ob ich noch lebte / sie geantwortet / ja / hatten die Portugaleser begeret /
das sie

das sie mich möchten sehen/dan sie hatten ein kist voll wahr/
Brecht mein bruder/auch ein Frankose/welcher mit jnen
im Schiff were.

So war nu ein Frankose genant Claudio Mirando mit
den Portugalesern im Schiff/welcher vormals mein gesell
gewesen war/denselbigē nante ich meine bruder/der sagte/
ich würde vielleicht in dem Schiffe sein/vnnd nach mir fras
gen/dann er gereyt ein reyse da gewesen war.

Vnd sie kamen wider von dem Schiffe an landt/vñ sage
ten mir/mein bruder were noch ein mal kommen/vnd brech
te mir ein kisten voll wahr/vnd wolte mich gerne sehen. Da
sagte ich/Führet mich so von ferrem hinbey/ich wil mit mei
nem Bruder reden/die Portugaleser verstehn vns nicht/vñ
ich wil jm sagen/Das er vnserm vatter anzeige wañ er heim
komme/das er mit einem Schiff komme vnd bringe viel ge
zeugs mit/vnd hole mich. Sie meinten es were also gut/
aber sie besorgten sich/das vns die Portugaleser verstündē/
dann sie hatten einen grossen krieg vorhandē/den wolten sie
gegen dem Augstmonat vollenführen. Auff die gegenheit
Brikiola/da ich gefangen wurd/vñ ich wuste alle jr anschle
ge wol/darumb war jnen leydt/das ich etwas mit jnen dar
uon redte. Aber ich sagte neyn/die Portugaleser verstünden
meines bruders vnd meine sprache nicht. Da führeten sie
mich vngeferlich ein steinwurff nahe bey das Schiff/so na
cket/wie ich alle zeit vnter jnen gieng. Da sprach ich sie an in
dem Schiff/vnd sagte: Gott der Herr sey mit euch liebe brü
der/Einer rede mit mir alleine/vnd lasset euch anders nicht
hören/dann das ich ein Frankose sey. Da hub einer an/Jo
hann Sanches genant/ein Boshfeyer/welchen ich wol ken
nete vnd sagte zu mir / Mein lieber Bruder/ewert halben
sein wir her kommen mit dem Schiffe/vnnd haben nicht ge
wust/

wußt/ ob jr lebend oder tod sein gewesen/ dann das erste schiff
brachte keine zeitung von euch. Nun hat vns der Haupte-
man Brascupas zu Sanctus befolhen/ zuforschen/ Ob jr
noch beim leben weren/ wann wir solches vernemen/ das ihr
noch lebten/ solten wir zum ersten hören/ Ob sie euch auch
verkeuffen wolten/ wo nicht/ solten wir sehe/ Ob wir etliche
fangen könten die euch Quittirten.

Da sagte ich/ Nun wölle euch Gott in ewigkeit lohnen/
dann ich bin hie in grosser angst vnd not/ vnd weiß noch nicht
was sie anschlagen werden/ sie hetten mich wol gereidt ges-
sen/ hette es Gott nicht sonderlicher weise verhindert. Wei-
ter sagte ich jnen/ sie werden mich euch nicht verkeuffen/ dan
gedencket es nicht/ vnd lasset euch nicht anders mercken/ dan
das ich ein Frankose sey/ vñ gebt mir etliche wahr vmb Gots
tes willen/ Messer vnd Angelhacken. Dasselbige thaten sie/
vnd es fuhr einer mit einem Nachen beiß schiff vnd holets.

Wie ich nun sahe das mir die Wildē nicht lenger gestatte
wolten mit jnen zureden/ da sagte ich zu den Portugalesern/
sehet euch wol vor/ sie haben einen krieg vorhanden/ wider
nach Brickiofa/ Da sagten sie mir/ das sich ire wilden auch
sehr rüsteten/ vñ würde gerad das dorff anfallen/ da sie mich
inne hetten/ das ich nur wolgemut were / Gott würde alle
ding zum besten schaffen/ dann ich sehe wol sie könten mir nie
helffen/ Ja sagte ich dieweil es meine sünde also verdienet ha-
ben/ ist es besser/ das mich Gott hie straffe/ dann dort in je-
nem leben / Vñnd bittet Gott das er mir auß dem ellend
helff.

Darmit befalhe ich sie Gott dem Herrn. Vnd sie wolten
weiter mit mir reden/ aber die Wilden wolten mir nicht len-
ger gestatten spraach mit jnen zuhalten/ vñnd fuhren wider
umb nach den hütten mit mir.

Danam

Da nam ich die Messer vnd Angelhacken / vñ gab sie ihnen
vnd sagte: Diß alles hat mir mein bruder der Frankose ge-
ben. Da fragten sie mich / Was es alles were das mein bru-
der mit mir geredt hette. Da sagt ich / Ich hette meinem bru-
der befolhen / er solte sehen / das er den Portugalesern enke-
me / vnd zöge in vnser vatterlandt / vñnd brechten schiff mit
vielen gütern vnd holete mich / dann jr weret from / vñ hiltet
mich wol / das wölte ich euch dann belohnen wann das schiff
käme / Vnd muste also alle zeit das beste vorwenden / vnd dñ
gefiel ihnen wol.

Darnach sagten sie vnternander: Er muß gewiß ein
Frankos sein / lasset vns jnen nun vortan besser halten. Also
gieng ich da ein zeitlang vnter jnen / vnd sagt: Es wirt bald
ein schiff nach mir kommen / das sie mich nur wol tractirten.
Darnach fuhrten sie mich in den walt hin vnd wider / wo sie
etwas zuthun hatten / muste ich jnen helfen.

Wie sie einen schlauen vnter sich hatten / welcher
mich stets belog / hette gerne gesehen / das sie mich
bald getödtet hetten / derselbige wurd getödt-
et vnd gessen / in meiner gegen-
wertigkeit.

Caput xxxix.

Swar nun ein schlaue vnter jnen / der war einer Na-
tion die heysßen Carios / vnd seind auch der Wilden
feinde / welche der Portugaleser freunde sein / dersel-
bige war der Portugaleser eigen gewesen / vnd war jnen dar-
nach entlauffen. Solche tödteten sie nicht so zu jnen lauffen /
es sey dann das sie sonderlich etwas verbrechen / sondern hal-
ten sie für jr eigen / vnd müssen jnen dienen.

Derselb



Der selbige Carios war drey jar vnter disen Luppinn In-
ba gewesen / vnd sagte / Er hette mich vnder den Portugales-
fern gesehen / vund ich hette etlich mal vnter die Luppinn In-
ba geschossen / wann sie dahin zu friege weren kommen.

So hatten nun die Portugaleser vor etlichen jahren ihrer
Könige einen erschossen / welchen König / sagte der Carios /
hette ich geschossen / vñ regete immerdar an / man solte mich
tödtten / dann ich were der rechte feindt / er hette es gesehen /
vund er loge es doch alles mit einander / dann er war drey jar
da vnter denen gewesen / vund es war erst ein jar vergangen /
das ich gehn Sanct Vincente kommē war / da er entlauffen
war / Vnd ich batt Gott stets das er mich wölte vor den lügen
behüten.

So begab es sich vngeserlich im jar 1554. den vi. Mo-
nat / so ich geredis gefangen war / so wirt der Cario frantz-
vnd

vnd sein Herr so in hatte/batt mich Ich solte jm helfen/das
er wider gesunde würde vnd Wilde sienge/das wir etwas zu
essen bekemen. Dann ich wusse wol/warmer jm etwas brech
te/da gebe er mir auch von. Aber so mich deuchte/dz er nicht
würde widerumb gesunde werden/wolte er ihn einem guten
freunde schencken/der in todt schläge vnd einen namen an jm
gewinne.

So war er bereits vngeserlich neun oder zehē tage frant
gewesen/so habē sie zene/seind von einem thier/welches sie
nennen Baake/Denselbigen zan weken sie scharffe/vnd wo
sie dann das geblüt hindert/daschneide sie mit dem zan vber
die haut her/da lauffet das blut herauf/das ist so viel/als
wann man hie einem köpffet.

Der selbigen zene nantich einen/meinte jm damit die Me
dian ader zuschlagen. Aber ich konte sie nicht mit durchste
chen/dan in der zan war zu stumpff/vñ sie stunden vmb mich
her. Wie ich nun wider von jm gieng/sahē das es kein nūß
war. Fragten sie mich/ob er widerumb würde gesunde wer
den. Ich sagte inen: Ich hette nichts außgericht/es were kein
blut herauf gelauffen/das hettē sie wol gesehen. Ja mein
ten sie/er wil sterben. Wir wollen in/ehe dann er stirbet/
todt schlagen. Ich sagte nein thut nicht/er wirt vielleicht
widerumb gesunde werden. Aber es halff nichts/sie zohen
in vor des Königes Bratinge hütten/vnd irer zwen hielten
in/danner war so frant/das er nicht wuste was sie mit ihm
thun wolten. So kam der dem er gegeben war todt zuschla
gen/vñ schlägt in auff den kopff/das dz hirn herauf sprang/
dannach lieffen sie in ligen vor der hütten vnd wolten in essen.
Ich sagte/Das sie es nit theten/es were ein frantker mensch
gewesen/sie möchten auch frantk werden. Also wußten sie
nicht was sie thun wolten. Doch kompt einer auß der hütten

N da ich

Da ich inne war / vnd rieß den weibern das sie ein feur bey den
todten machten / vnd er schneid jm den kopff abe / Danner
hatte ein auge / vnd schein heßlich von der frantcheit so er ge-
habt / das er den kopff hinweg warff / vnd dem körper sengete
er die haut ab vber dem feur. Darnach zerschneid er in / vnd
teilete mit den andern gleich / wie ire gewonheit ist / vnd assen
inen biß auff den kopff vnd darme / da hatte sie einen eckel an /
dieweil er frantck gewesen war.

Darnach gieng ich hin vnd wider durch die hütten / in der
einen brieten sie die füß / in der andern die hend / in der dritten
stücke vom leibe. Da sagte ich inen / wie das der Cario den sie
da brieten vnd essen wolten / hetten mich alle zeit belogen / vñ
gesagt / Ich hette ewerer freund etliche / dieweil ich bey den
Portugalesern gewesen were / erschossen / vñnd es were erloz-
gen / danner hette mich nie gesehen. Nun wisset jr wol / das
er ist etliche jar vnter euch gewesen / vnd nie frantck worden /
jetzt aber der lügen halben so er auff mich gelogē hat / ist mein
Gott zornig worden / vnd inen gekrencket / vñnd euch in den
sinn geben / das jr inen getödtet habt vnd inen essen solt. Also
wirt mein Gott mit allen schelcken thun / so mir leydt gethan
haben vnd thun werden. Für solchen Worten erschracken ihr
viel / das dancke ich dem Allmechtigen Gott / das er inn allen
so gewaltig vnd gnedig sich mir erzeigte.

Bitte der halben den Leser das er wölle achtung
haben auff mein schreiben / Dann ich thu diese mähne nit der
gestalt / das ich lust hette etwas newes zuschreiben /

sondern alleine die erzeigte wolthat

Gottes an den tag zu

bringen.

So nengte es sich nun zu der zeit/das sie wolten zu friege
ziehen/Darauff sie sich drey monat zuuorn gerüset hatten/
so hofft ich stets/wenn sie außzöhen/solten sie mich mit den
weibern dabey me lassen/wolte ich/dieweil sie aussen weren/
entlauffen sein.

Wie ein Frankösisch Schiff an lame/vnd mit
den Wilden handelte vmb baumwollen vnd Pra-
silien holt/zu welchem schiff ich gerne ge-
wesen were/aber es von Gott nicht
versehen war.

Caput xl.

Zugeferlich acht tage zuuorn/wie sie wolten zu friege
aufffahre/so war ein Frankösisch schiff acht meil vñ
dann ankommen in einem Hainingen/welchen die
Portugaleser Rio de jenero nennen/vnnd auff der Wilden
spraach Jteronne.Daselbst pflegen die Frankosen prasilien
holt zu laden/So kamen sie nun bey dem Dorff da ich inne
war/auch an/mit irem bott/vñ beuteten den Wilden pfef-
fer/Meerfagen vnd Pappegeyen ab/Vñ es kam einer auß
dem bott an landt/der kundte die Wilde spraach/vnd hieß
Jacob/Derselbige handelt mit jnen/den bat ich/dz er mich
mit zu schiffe neme/Aber meine herrn sagten neyn/sie wol-
ten mich so nicht hin schicken/sondern wolten viel wahr für
mich haben.Da sagte ich jnen/das sie mich selbst hin bey das
schiff brechten/meine freund solten jnen wahr genug geben.
Sie meinten nein/das sein dein rechte freund nicht.

Dann die so mit dem bott hie sein/hetten dir je ein hembd
geben/dieweil du nacket gehest/Aber sie achten nichts auff
dich(wie es auch war) Aber ich sagte/Sie würden mich im

N ij grossen

großes schiff kleyden wann ich dahin keme. Sie sagten das schiff würde noch so bald nicht hinweg fahren/ sie müßte erst zu kriege/ Aber wann sie wider kämen/ wolten sie mich hin bey führen. So wolte nun das Bort widerumb hinweg fahren/ dann es hatte ein nacht beim dorff geankert.

Wie ich nu sahe/ das sie mit dem Bort wider hinweg fare wolten/ gedachte ich/ Du gütiger Gott/ wann das schiff nu auch hinweg feret/ vnd mich nicht mit nimpt/ werde ich doch noch vnter jnen vmbkoffen/ dann es ist ein volck da kein vertragen auff ist. Mit den gedanken gieng ich zu den hütten hinauf/ nach dem wasser zu/ vnd sie wurden es gewar/ vnd lieffen mir nach. Ich lieff vor jnen her/ vnd sie wolten mich greiffen. Den erste so bey mich kam schlug ich von mir/ Bñ es war das ganze dorff hinder mir/ doch entkam ich jnen vnd schwam bey das bort/ Wie ich nun in das bort steigen wolt/ stießen mich die Frankosen wider hinweg/ meineten/ wo sie mich wider der Wilden willen mit nemen/ möchten sie sich auch gegen sie erheben/ vñ auch jre feind werde. Da schwam ich betrübt wider nach dem land zu/ vñ dachte nun sehe ich/ das es Gottes will ist das ich lenger im ellend bleibe/ Vnd wann ich das entlauffen nicht versucht hette/ hette ich hinde nach gemeint es were mein schuldt gewesen.

Wie ich nun wider bey sie an landt kam/ warē sie frölich/ vnd sagten/ Nein er kompt wider. Da zürnete ich mit jnen vnd sagte/ Meynet jr das ich euch so entlauffen wolte/ Ich bin da im bot gewesen/ vnd meinen landts leuten gesagt/ das sie sich darauff schickten/ wann jr auß dem krieg kemet/ vnd mich dahin bringet/ das sie dann viel wahr bey einander hetten/ vnd euch geben/ solches behagte jnen wol/ vñnd waren wir der zufrieden.

Wie

Wie die Wilden zu krieg zogen/mich mit
 namen/vnnd was sich auff dem
 zuge begab.
 Caput xij.



Darnach in vier tagē versamlētē sich etliche Nachen/
 die zu kriege wolten ziehen/in dem dorff darinn ich
 war. Da kam der Oberste Konyan Debe mit den
 seinen auch dahin/Da sagte mein Herr/er wolte mich mit
 nemen. Sagte ich/das er mich daheime ließ/Vnder hette
 es auch wol gethan/Doch sagte der Konyan Debe/er solte
 mich mit nemen. Ich ließ mich nicht anders mercken/dann
 das ich nöde mit zöge/auff das sie/wann ich gutwillig mit
 gezogen were/nicht gedacht hetten/das ich inen entlauffen
 würde/wan sie bey irer feinde landt kemen/vñ desto weniger

N iij acht.

acht auff mich hettē. Auch war mein meinung/wan sie mich
daherhin hettē gelassen/ich wolte nach dem Fransösischē
Schiffe gelauffen sein.

Sie namen mich aber mit/vnnd waren xxxviij. nachen
stark/vnd jeder nache mit xvij. mehr oder weniger besetzt/
vnd es hatte irer etliche mit iren Abgöttern geweißsaget vber
den krieg mit träumen vnnd anderm narrenspiel mehr/wels
cher sie gebrauchten/so das sie wol gemutet waren zur sache.
Dā ier meinung war in die gegenheit Brictiofa zuzufahren/
da sie mich fiengen/vnd sich daselbst vmb den fleckē im wald
vmbher verstecken/diejenigen so jnen dermassen in die hende
fielen/mit zunemen.

Vnd wie wir diesen aufzug des kriegs anfiengē/war im
jar 1554. vngefährlich den xiiij. tag Augusti. So lauffen nun
(wie hic beuor gedacht) in disem Monat ein art fische/heiß
sen in Portugalesischer spraach/Doynges. Auff Hispan
nisch Lieffes/vnnd in der Wilden spraach Bratti/auf dem
Meer in die süßen wasser/darinn zuleycken/Vnd die Wils
den heißen die Zeit pirakaen. Als dan ziehen sie zu beiden thei
len gemeinlich zu kriege/ihre Feinde so wol als sie/der fische
auff der reyse zufangen vnd zuessen. Vnd auff der hinreyse
fahren sie sanfftē/aber zu rückt auffß schwindeste sie können.

So hoffte ich nun alle zeit/das die auch solten auff der
reyse sein/welche der Portugaleser freunde sein/Dan diesel
bigen waren auch willens diesen ins lande zu fallen/wie mir
die Portugaleser zuuorne im schiff gesagt hatten.

Sie fragten mich siets auff der reyse/was mich deuchte/
Ob sie auch jemand fangen würden/das ich sie aber nicht ers
zürnete/sagte ich ja/auch sagte ich jnen/die Feinde würden
vns begegenen/So lagē wir eine nacht in einem ort landes/
der heysset auch Wwatubi/daselbs fiengē wir viel der fische
Bratti/

Bratti/welche so groß sein als ein guter hecht/vnd es wehet
die nacht mechtig ding/so schwärte sie nun mit mir/vñ wol-
ten viel fragen/do sagte ich dieser wint wehet vber viel todter
leut/so war noch ein ander hauffe von disen auch zu wasser/
einer refier/genant die Paraiße/zwischen landt hinauff ge-
faren/ja meinten sie/wie nahe haben die der feinde landt ge-
reit angefallen/das irer etliche sein todt blichen (wie ich hin-
den nach noch erfuhr/das es auch geschehen war.

Wie wir nun eine tage reiß von dānen waren / da sie jren
anschlag volnbringen wolten / legertē sie sich ins gehölz bey
ein Insel / welche S. Sebastian von den Portugalesern ge-
nant wirt / aber die Wilden heißen sie Mepenbiye.

Wie der abent ankam / gieng der Oberste Konpan Webe
genant / durch den leger her im wald / predigte vnd sagte / sie
werden jetzt nahe bey der feinde landt kōnen / das ein jeder sein
traum behielte so im die nacht treumen würde / vnd das sie zu
sehen / das sie sich ließen etwas glückliches treumen / wie die
rede auß waren / tanzten sie mit ihren Abgöttern biß in die
nacht / darnach schliefen sie / wie mein Herr sich widerlegte /
sagte er ich solte mir auch etwas gutes treumē lassen / ich sag-
te / ich achte auff keine treume / sie sein falsch / So mach sagt
er / mit deinem Gott gleich wol / das wir feinde fangen.

Wieder tag nun anbrach versamleten sich die Obersten
vmb ein becken vol gesomer fisch / welche sie aßen / vnd er-
schten die treume / so viel das sie jnen wol gefielen / etliche tanzte
mit den abgöttern / vñ sie waren willens denselbigen tag auff
die nahet bey irer feind landt zu fahren / bey einem ort Boy-
wassu fange genant / daselbs wolten sie dann beyten biß der
abent kem.

Wie wir nun auß fuhrē / von dem ort / da wir die nacht ge-
legen hatten / Mepenbiye genant / fragten sie mich noch ein-
mal /

mal was mich deuchte/ Da sagte ich auff abentheuer/bey
Boywassu Range werden vns die Feinde entgegen kommen/
seid nur freimütig / vnd bey den selbige Boywassu Range/
war mein meinung ich wolte inen entlauffen sein wann wir
werden dahin kommen. Dañ da sie mich gefange hatte/ warē
wir sechs meil wegs von dem selbigen ort.

Wie wir nun so fort fuhren an dem lande her / so sahen
wir auch Nachen die kamen vns entgegen hinter einer Insel
her / Da riefen sie: Da kommen vnser feinde die Tuppin
Ikins auch her. Doch wolten sie sich verbergen hinter einen
fels mit den Nachen/auff das die andern solten vnuersehens
bey sie kommen/Gleichwol wurden sie vnser gewar/vnd ga
ben sich widerumb auff die flucht nach irem heymet / Vnd
wir ruderte inen auffschwindest nach wol vier ganker stun
de/darnach kamen wir sie an/vnd irer waren fünff Nachen
voll/waren alle von Brickioka. Ich kante sie alle mit einan
der/es waren vj. Mammalucken in der fünff nachen einer/
dieselbigen waren getaufft/vñ deren waren zwen gebrüder/
einer genant Diego de Praga / Der ander Domingos de
Praga / Dieselbigen beyde theten grosse wehr/einer mit ei
nem rhor/der ander mit einem flischbogen. Die beyde hielten
sich auff in jren Nachen zwo ganze stund gegen etliche vñnd
dreissig Nachen der vnsern. Wie sie nun ire pfeil verschossen
hatten/sielen die Tuppin Imba sie an/namen sie gefange/
vnd etliche wurden als bald todt geschlagen vñnd geschossen.

Die beyden brüder wurden nicht verwundet. Aber zwen
von den vj. Mammalucken wurden sehr hart ver
wundet/vnd noch der Tuppin Ikin auch
etliche / vnter welchen ein
fraw war.

Wie

Wie sie mit den gefangenen vmbgiengen
auff dem heimzuge.

Caput xlii.



Ewar zu grosser meil wegs vom lande im Meer da
sie gefangen wurden / sie eilten auff das schwindeste so
sie kondten wider nach dem lande / sich widerumb zule
gern / da wir die nacht zuuorn lagen. Wie wir nun bey das
landt Meyen kamen / war es abent / das die Sonn wolte vn
tergehen / da ley teten sie die gefangnen ein jeder seinen in sein
hütten / Aber die hart verwundt waren / zohen sie ans lande
vnd schlugen sie vortan zu todt / vnd schnieden sie auff iren ge
brauch in stück / vnd brieden das fleisch. Vnter denen die die
nacht gebraten wurden / waren zwen Mammelucke / welche
D Chri:

Christen waren / Der eine war ein Portugaleser Georg Ferrero genant / eines Hauptmans Sohn. Denselbige hatte er gezeuget mit einer Wilden frawen. Der ander hieß Hieronymus / denselbigen hatte ein Wilder gefangen / der war auß der hütten darinne ich war / vñ sein name war Parwaa / derselbige briedt den Hieronymum die nacht / vngeserlich einen schrit von mir da ich lag. Derselbige Hieronymus (Gott hab sein Seel) war des Diego de Praga blut verwandter.

Denselbigen abent / wie sie sich nun gelegert hatte / gieng ich in die hütten / dariñ sie die beyden brüder hatten / mit inen zu reden / daß es waren meine gute freunde zu Brackiofa / da ich gefangen wurdte / Da fragten sie mich / ob sie auch gefessen würden / ich sagte das müßten sie stellen inn den willen / des himlischen Vatters / vnd seines lieben Sons Jesu Christi / des gecreuzigten vor vnser sünd / inn welches namen wir getaufft sein / mit jm in den todt / demselbigen / sagte ich / glaube ich auch / vñnd derselbige hat mich auch so lang vnter jn behüt / vñnd was der Allmechtige Gott mit vns anfahet / darmit müßsen wir zu frieden sein.

Weiter fragten mich die beyden brüder / wie es umb jren vettern Hieronymū were / ich sagte jn er lege bey dem fener vnd briete / vñnd hette schon ein stück von des Ferrero Sohn sehen essen / Da weinete sie / ich tröstete sie wider / sagte inen sie wüßten wol / das ich nun in dem 8. Monat vngeserlich vnter jnen gewesen were / vñ mich Gott auch erhalten hette. Dß wird er bey euch auch thun / vertrawet jm / weitter sagte ich / es solte billich mir zu herken gehen / mehr dann euch / daß ich bin auß frembdē landē / bin des schrecklichen handels der leute nit gewonet / jr seit je hie jm lande gezogen vñnd geboren / ja mainten sie ich were so gar verbertet im ellende / ich achtete es nicht mehr.

Wie

Wie ich nun so mit jnen in der rede war / hießen mich die Wilden von jnen gehen / in meine hütten / sagten was ich so vor eine lange rede mit jnen hette / das dawerte mich / das ich muste von jnen gehen / sagte jnen / das sie sich genglich in den willen Gottes begeben / sie sehen wol was wir vor ein elend in diesem jamertal hetten / sie sagten / das hetten sie nie so wol erfahren als nun / meinte sie / were Gott doch einen todt schuldig / sie wöllen auch nun desse frölicher sterben / dieweil ich auch bey ihnen were / damit gieng ich auß jrer hütten / vñnd gieng durch das ganse leger / besahe die gefangnen. Gieng also alleine / vñ hatte niemant kein achtung auff mich / hette das mal wol könne entlauffen / daß es bey einer Insel war / Meyenbipe genant / möchte vngeferlich zehē meil wegs von Brictiofa sein / aber ich vnderließ es vmb der gefangnen Christen willen / welcher noch vier lebendig waren. Dann ich gedacht / entlauff ich jnen / so werden sie zornig / vñnd schlage die selbigen von stundan zu todt. Vielleicht mitler zeit erhele vns Gott all mit einander / vñnd gedachte also bey jnen zubleiben / vñnd sie zutrösten / wie ich auch that. Aber die Wilden waren mir sehr günstig / dann ich hatte zuuor gesagt / auff ebenthur / die feind würden vns begegnen. Wie es nun also geriet / sagten sie / Ich were ein besser Prophet dann ihr Miraka.

Wie sie mit jren feinden tankhten / da wir vns
des andern tages legerten.

Caput xliij.

Es andern tages kamen wir nicht weit von jrer land schafft / bey ein groß gebirge Occarasi genant. Da selbs legerte sie sich / die nacht da zubleibe. Da gieng ich in des obersten Königes (Konpan Webe genant) hütten /

D ij Fragte



Fragte in / was er mit den Wammeluckē im sinne hette / Er
 sagte / Sie solten gessen werden / vnd verbot mir / ich solte nit
 mit jnen reden / dann er were sehr zornig auff sie / sie solten
 sein daheyme bleiben vñ nicht mit seinen feinden gegen in zu
 frige sein gezogen. Ich sagte / er solt sie leben lassen / vnd jren
 freunden widerumb verkeuffen. Er sagte sie solten gessen
 werden.

Vnd derselbige Konyn Debe hatte einen grossen korb
 vol menschen fleysch vor sich / als von einem beyne / hielt mir
 es vor den munde / fragte ob ich auch essen wölte / Ich sagte /
 Ein vnuerständtlich thier frisset kaum das ander / solte dann
 ein mensch den andern fressen. Er beyß darein / sagte / Jau
 ware sche / Ich bin ein Tiger thier / es schmeckt wol / damit
 gieng ich von jm.

Den selbigen abent gebot er / ein jeder solt seine gefangene
 vor

vor den walt bringen bey das wasser auff einem plas. Das geschah. Da versamleten sie sich / machte einen grossen rind den freis / da stunden die gefangenen in. Da musten die gefangenen alle sampt singen vnnnd rasseln mit den Abgöttern Tamaraka. Wie nun die gefangenen gesungen hatten / fiengen sie an zuredē einer nach dem andern / so freuelmütig vnd sagten: Ja / Wir zogen auß / gleich wie tapffere leut pflügen / euch vnser feinde zufangen vnd zuessen. Nun habt jr die oberhant kriegt / habt vns gefange / aber wir fragē nichts darnach / Die wehrhafftigen dapffern leut sterbē in jrer feinde landt. So ist auch vnser land noch groß / die vnsern werdē vns an euch wol rechnen. Ja sagten die andern / Ihr habt der vnsern schon viel vertilget / das wollen wir an euch rechnen.

Wie die rede außwar / führet ein jeder sein gefangen wider in sein losament.

Darnach am dritten tage kamen wir wider in jre landtschafft / ein jeder führete sein gefangne / da er da heime war / die in dem dorff Bwattibi / da ich inne war / hatte acht Wilder lebendig gefangen / vnnnd drey Mammelucken das Christen waren / nemlich Diego vnd seinen Bruder / vnd noch einen Christē / hieß Anthonio / den hatte meines Herren Son gefangen / vnnnd noch zwen Mammelucken welche Christen waren / fuhren sie gebratten heim / da zu essen / vnd wir waren in den eilfften tag auff der reyse auß vnd heim.

Wie das Französische Schiff noch da war /
dabey sie mich bringen wolten / wie sie mir gelobten /
wenn sie widerumb auß dem kriege kämen zc. wie vorgemelt.

Caput xliiij.

D iij

Wie

Wie wir nun wider heim waren kommen / begerte ich
von inen / das sie mich wolten nach der Frankosen
Schiff führen / dann ich were nun mit inen zu kriege
gewesen / vnd inen ire Feinde helfen fangen / von welchen sie
nun wol gehört hetten / das ich kein Portugaleser were.

Sie sagten ja sie wolten mich hinbey führen / Aber sie wol-
ten sich erst ruhen / vnd essen den Wokaen / das ist das gebrä-
ten fleisch der beyden Christen.

Wie sie den ersten von den zweien gebrätenen
Christen assen / nemlich Jorge Ferrero des
Portugalesischen Haupt-
mans Sohn.

Caput xlv.



Comar

Swar nun ein König ober ein hütte/hare gegen mei-
ner hütten vber. Derselbige war genant Latamiri/
der hatte den gebratnen vñ ließ gedrenck machen nach
jrer gewonheit/vñ jrer viel versamleten sich/drucken/sun-
gen vñ machten ein grosse freude/Darnach des andern tas-
ges nach dem trincken/sotten sie das gebraten fleisch widers-
umb auff vñ assens. Aber des andern Hieronymi fleisch
hing in der hütten darinnen ich war/in einem korb vber dem
sewr im rauch wol drey wochen/das es so trucke war wie ein
holz/vñ das es so lang vngessen hieng vber dem sewr. War
die ursach/Der wilde des hatte/war genant Parwaa. Der
war auff einen andern ort gezogen wurgeln zuholen/die ges-
trenck zu machen/des Hieronymi fleisch darmit zubetrin-
cken/das sich also die zeit verließ/vñnd sie wolten mich nide-
chenach dem schiff führen/sie hetten dann das Fest vber Hie-
ronymum gehalten/vñ das fleisch gessen. Mittler zeit war
das Fransösisch schiff wid hinweg gefahren. Dann es mochte
vngeserlich acht meil wegs von dannen sein da ich war.

Wie ich die zeitung hörte ward ich betrübt/Aber die Wil-
den sagten/Sie pflegten gemeinlichen alle jar dahin zukom-
men/musste ichs zufrieden sein.

Wie der Allmechtige Gott ein zeichen thet. Caput xloj.

Ich hatte ein Creutz gemacht/von einẽ reidel/vñ vor-
der hütte auffgericht/darin ich war/bey dem ich viel
mals mein gebet thet zũ Herren/vñ ich hatte den wil-
den befohlen/sie solten es nicht außziehen/es möchte inen vn-
glück daruon kommen/aber sie verachtete meine rede. Auff ein
zeit

zeit war ich mit jnen auff der fischerey / mitter weil hatte eine
fraw das Creuz außgeraufft hatte es jrem manne gebe / der
solte jr ein art pater noster / welche sie von Meer schnecke heu-
fern machen / darauff reiben / dieweil es runt war / welchs
mich nun sehr verdross / bald darnach fieng es sehr an zureg-
nen / wehrete etliche tage. Sie kamen in meine hütten / beger-
ten / Ich solte mit meinem Gott machen / das der regen auff
hörete / Dañ wo es nicht auffhörete / würde es jre pflanzung
verhindern / Dann jre pflanz zeit war da. Ich sagte es were
jhr schuldt / sie hetten meinen Gott erzürnet / da sie das holz
hetten außgeraufft. Dann bey dem holz pflegte ich mit mei-
nem Gott sprach zu halten. Wie sie nun meinten das die
ursach zusein des regens / halff mir meines Herren Son wi-
der ein Creuz auffrichten / Es war vngeserlich vmb ein vhr
nach mittage nach der Sonnen zurechnen. Wie es auffge-
richtet / wurd es von stundan widerumb schön wetter / vñnd
war vor mittage sehr vngesümb / Sie verwunderten sich
alle / meinten mein Gott thet was ich wolte.

Wie ich eines abents mit zweien Bilden
auff der Fischerey war / vñnd Gott ein wun-
der bey mir erzeugte / eines grossen re-
gens vñnd vngewitters
halben.

Caput xlvij.

Ich stund mit einem / welcher auch der vornemsten ei-
ner war / Parwaa genät / welcher den Hieronymum
gebraten hatte. Dieselbige / vñnd noch einer / vñnd ich /
stunden vñnd fischeten / in abscheydung des tages / erhüb sich
ein



ein groß regen mit einem donner / vnd regnete nicht weit von
vns / so das vns der windt den regen zu nähete. Da bat mich
die beyden Wilden / das ich mit meinem Gott reden wölte dz
vns der regen nit möchte hindern / vielleicht würdē wir noch
mehr fische fangen. Dann ich sehe wol / wir hetten in der hüt
ten nichts zuessen. Die wort bewegten mich / vñ bat den Her
ren auß grundt meines herzen / das er wölte sein macht bey
mir beweisen / Dieweil es die Wilden von mir begertē / auff
das sie se sehen wie du mein Gott alle zeit bey mir bist / wie ich
das gebet geendet hatte / so kompt der windt mit dem regē an
brausen / vnd regnete vngeferlich sex schrit von vns / vñ auff
der stette da wir waren / vernamen wir nichts / So / das der
Wilde Parwaa sagte. Nun sehe ich / das du mit deinē Gott
geredet hast. Vnd wir fiengen etliche fische.

Wie wir nun in die hütten kamen / sagten die beyden
P andern

andern Wilden / Das ich mit meinem Gott geredt hette/
vnd sich solche ding begeben hettten / Solches verwunderten
sich die andern.

Wie sie den andern von den zweyen gebra-
tenen Christen assen/ Hieronymus
genant.

Caput xlvij.

Wen nun der wilde Paruaa/ aller reydschafft bey ein-
ander hatte wie vorgemelt/ ließ er gedrencke machen
des Hieronymo fleisch zu bedrincken/ wie sie es nun
bedruncken/ brachten sie die zwen gebrüder zu mir/ vnd noch
einen/ welchen meines Herrn Son gefangen hatte/ Antho-
nius genant/ So das vnser vier Christen bey einander wa-
ren/ mußten mit jnen drincken/ aber ehe wir trincken wolten/
theten wir vnser gebet zu Gott/ das er der Seelen wölt gne-
dig sein/ vnnnd vns auch/ wann vnser stunde kompt/ vnnnd die
Wilden schwekten mit vns/ vnd waren frölich/ aber wir sa-
hen großelende/ Des anderen morgens früh sotten sie das
fleisch wider auff vnnnd assens/ hattens in einem kurzen ver-
ruckt. Denselbigen tag fuhrten sie mich hin zuuerschencke/
Wie ich nun von den beiden brüdern schied/ baten sie mich
ich sollte Gott vor sie bitten/ vnnnd ich gab jnen berichte/ ob sie
entlauffen konten wo sie sich hinauf wenden solten im gebir-
ge/ auff das sie jhnen nicht konten nachspüren/ dann ich des
gebirges kundtschafft hatte/ dasselbige sie auch gethan hat-
ten/ waren loß worden vnd entlauffen/ wie ich hernachmals
erfuhr/ ob sie wider gefangen worden/ weiß ich
noch nicht.

Wie

Wie sie mich hinführten zu verschencken.

Caput xlix.

Sie fuhren mit mir hin/da sie mich verschencken wolten Tackwara sutibi genant/vnd wie wir so ein stück weges vom lande waren/sahe ich mich vmb nach den hütten da wir aufffuhren/vnd es war eine schwarze wolcken vber den hütten. Ich zeigte es inen vnd sagte/Mein Gott were zornig vber das dorff/das sie das Christe fleisch gessen hetten. Wie sie mich nun dar brachten/vberliefferten sie mich einem Könige Abbati Boffange genant/Demselbigē sagten sie/Das er mir kein oberlast thun solte/oder thun lassen/dañ mein Gott were schrecklich vber die/so mir leydt hetten. Dann das hetten sie gesehen/da ich noch bey inen were gewesen. Vñ ich thet im auch selbs eine vermanung/sagte/Es würde bald mein bruder vnd freundt verwandten kommen mit einem schiff voll wahr/das sie mich nur wol verwaretē/denn wolt ich inen wahr geben. Dañ ich wüste furwar/mein Gott würde meiner brüder Schiffe bald her bringen. Das behagte inen wol. Der König hieß mich sohn/vnd ich gieng mit seinen Söhnen auff's weydwerc.

Wie mir die Wilden desselbigen orts erzelen
wie das vorgemelte schiff auß Frankreich wider
hinweg gesiegelt were.

Caput l.

Sie sagte mir/wie dz vorige schiff/Maria Bellete genant/von Depē/da ich gerne were in gewesen/da volle ladung bekommen hette/nemlich Brasilien holz/
P ij Pfeffer/

Pfeffer/Baumwol/Federwerck/Meerkrassen/Papegoge
vnd dergleichen war/welche da gefelt/vnd sie hette da in den
Hauingen Riode Jenero ein Portugalesisch schiff genom-
men/vnd der Portugaleser einen/Jta Wu/einem Wilden
Könige/so genant/geben/der hette ihnen gessen/auch were
der Frankose/welcher/wie ich gefangen wurd/den Wilden
befolhe/sie solten mich essen/in dem schiff/vnd wolte wider
heim/vnd das war das schiff wie vorgemelt/wie ich den wil-
den entlieff vnd bey jr Boot kam/vnd sie mich nicht innemen
wolten/dasselbige schiff war vmb koften/auff der wider vñ
reise/Das/wie ich da mit dem andern schiff in Franckreich
kam niemant erfahre hatte/wo es bliebe war/wie volgens
gemelt wirdt.

Wie furz darnach wie ich dahin verschenckt
wurd/ein ander schiff auß Franckreich kam/die
Katharina de Battauilla genant welche
mich/ auß verschung Gottes/
kaufften/vnd wie sich
es zutrug.

Caput ij.

Ich war vngeferlich vierzeihen tage inn dem Flecken
Tactwara sutibi bey de Könige Abbati Boffange/
so begab es sich eins tags/das etliche Wilden zu mir
kamen/vnd sagten/sie hette hören schiessen/es müße in Jte-
ronne sein/welcher Hauingen auch geheysen wird Riode
Jenero/wie ich nun gewislich erfuhr/dz ein schiff da war/
sagte ich jnen/das sie mich dahin brechten.Dann es würden
vielleicht mein brüder sein/sie sagten ja/vnnd hielten mich
gleichwol auff noch etliche tage.

Mitler



Mittler zeit begab es sich / das die Frankosen / so dahin
 kömten waren / hörten / das ich da vnter den Wilden were /
 schickte der Capitan zwen gesellen von dem schiff / mit samp-
 etlichen wilden Königen / welche sie zu freunden hattē in dem
 Flecken da ich inne war / kamen in eine hüttē / der König über
 die / hieß Sowarasu / hart bey der hütten da ich inne war /
 mir wurd die zeitunge bracht / von den Wilden / das da zwen
 vom schiff kommen weren / ich wurd froh / gieng hin zu inen
 hieß sie willkommen / inn die wilde sprach / wie sie mich nun
 so elende sahen gehen / hatten sie ein mitteleiden mit mir / vnn-
 teilten mir irer kleider mit. Ich fragte sie / Warum sie kom-
 men weren. Sie sagten / Meinet halben / Ihnen were befol-
 hen / das sie mich mit zu schiff brechten / des solten sie alle an-
 schlege brauchen. Da erfrewete sich mein hertz vber die
 barmhertzigkeit Gottes. Vnd ich sagte zu dem einen der

zweier Perot genant/ welcher der Wilden spraach kundte/
Er solte so fürwenden/ Er were mein bruder/ vnd hette mir
da etliche kiste voll kauffmanschafft bracht/ das sie mich mit
inen zu schiff brechten/ vnd die kisten holete. Vnd das er vor
wendete. Ich wölte vnder inen bleiben/ Pfeffer vnd andere
mehr wahr zuuersamen/ biß das die Schiff wider kämen
auffs andere jar. Den reden nach brachten sie mich mit zu
schiff/ mein Herr zohe selbs mit. Sie hatten im schiff alle
mitleiden mit mir/ thaten mir viel guts. Wie wir nun vnge
ferlich ein tag oder fünff zu schiff warē gewesen/ fragte mich
der Wilde König Abbati Dossange/ welchem ich geschenkt
war/ wo die kisten weren/ das ich sie mir geben ließ/ das wir
wider möchten in zeiten heim kommen. Dieselbige meynung
sagte ich dem Oberste des schiffs/ Der befalhe mir/ ich solte
inen auff halten/ biß das schiff sein volle last hette/ darumb/
ob sie sich je zürneten/ vnd vngemach vnderständen anzuhe
ben/ wann sie sehen das sie mich im schiff behielte/ oder sunst
ein verretterey anrichteten/ Sintemal es ein volck da kein ver
trawē auff ist. Aber mein Herr der König meinte genzlich er
wölte mich mit heym nemen. Aber ich hielt in so lang auff
mit worten/ sagte das er nicht so sehr eilete/ Dann er wüste
wol wann gute freund zusamen kemen/ köndten sie so bald nit
scheiden. Aber wann sie wölten mit dem schiff wider hinweg
fahren/ wölten wir auch widerum nach seiner hütten ziehe/
hielte in so auff.

Zum letzten/ Wie das Schiff gerüstet war/ versamleten
sieh die Frankosen im Schiff alle bey einander/ vñ ich stund
bey inen/ vñnd mein Herr der König sampt denen so er mit
sieh hatt stunden auch da. Vnd der Hauptman des schiffs
ließ den Wilden sagen mit seinem Dohnatsch/ Es behagte
im sehr wol das sie mich nicht getödtet hetten. Nach dem sie
mich

mich vnter ihren Feinden gefangen hetten. Ließ weiter sagen
(mich mit besserer gefüglichkeit von ihnen abzubringen) er
hette der gestalt mich vom lande ins schiff lassen fordern/das
er jnen etwas geben wölte das sie mich so wol verwaret hette/
auch were sein meinung er wölte mir etliche wahr thun/das
ich solte vnter jnen bleiben/dieweil ich bey jnen bekant were/
pfeffer vnd andere wahr versamlet/die jm dienlich were/bis
das er wider keme. So hatten wirs nun so beschlossen/das ei-
ner oder zehen von den schiffleutē sich versamlet/welche mir
etlicher maß ähnlich waren/dieselbigen gaben für/sie weren
meine brüder/wolten mich mit heym haben. Die meynung
ward jnen fürgehalten/Dieselbigen meine brüder wolten in
keinen weg/das ich wider mit jnen an landt solt ziehen/son-
der ich solte heym ziehen/dañ vnser vatter begerte mich noch
ein mal zusehen ehe dann er stürbe. Da ließ jnen der Capitan
wider sagen/Er were jr oberster im Schiff/vmnd hette gern
das ich wider mit jhnen an landt zöge/aber er were nur ein
mensch/vnd meiner brüder weren viel/er kündte nicht wider
siethun. Das vorwenden geschah alles/das sie sich wolten
mit glimpff von den Wilden schleiffen. Vnd ich sagte auch
meinem Herrn dem Könige/Ich wölte gern wider mit jnen
heym ziehen/aber er sehe wol/das es meine brüder nit wölte
zulassen. Da sieng er an zuschreien im schiffe vnnnd sagte/
Wann sie mich dann je wolten mit nemen/das ich dann mit
dem ersten Schiff wider keme/dann er hette mich für seinen
Son gehalten/vñ were sehr zornig vber die von Bwatibi/
das mich die hetten wollen essen.

Vnd seiner weiber eins/welchs mit im schiff war/musste
mich beschreien nach jrer gewonheit/vñ ich schrey auch nach
irem gebrauch. Nach dem allem gab jm der Hauptmann et-
liche wahr/möchte sich belauffen vmb fünff ducaten werdt/
in Mesz

in Messern/Erten/Spiegeln vnd Kemmen. Damit zohen
sie widerumb an landt nach irer wonunge.

So halff mir der Allmechtige Herr/der Gott Abraham/
Isaac vnd Jacob/auf der gewalt der Tyrannen/ Ihm sey
lob/preiß vñ ehr/durch Iesum Christum seinen lieben Son
vnsern seligmacher/Amen.

Wie die Obersten des Schiffs genent waren/
vnd wo das Schiff her war / vñnd was sich noch
begab ehe wir auß dem Hauingen fuhren/
vnd wie lang wir auff der reise nach
Franckreich waren.

Caput liij.



Der

Der Hauptman des schiffes war genant Wilhelm de Moner / vnd der Steurman Francon de Schank / Das Schiff war genennet die Catharina von Battauilla / r. Sie rüsteten das Schiff wider zu / nach Frankreich zu siegeln / so begab es sich eins morgens / da wir noch in dem Hauingen (Rio de Jenero genant) lagen / kam ein Portugalesisch schifflein / wolte auß dem Hauingen fahren / hatte gekauffschlagt mit einer art Wilder / welche sie zu freunde haben / vnd heysen Los Markayas / der Landschafft stösset hart an der Luppin Jkins Landt / welche die Frangkosen zu freunde haben / Die beyde Nationen sind feinde zuhauff.

Vnd es war das Schifflein / welches / (wie vor gemelt) nach mir war / mich den Wilden abzuweuffen / Hörete einen factor Peter Kösel genant / die Frangkosen richteten ire Vott zu mit geschütz / fuhren zu jnen hinein / meinten sie zunemen. Namen mich mit / das ich mit jnen reden solt / sie sollten sich auffgeben. Aber wie wir das Schifflein anfielen / schlugen sie vns widerumb ab / wurden etliche Frangkosen erschossen / etliche verwundet / Ich wurd auch in den todt verwundet mit einem schoß / viel herter dann der lebendigen verwundten keiner / Rieff inn der angst zu meinem Herrn / dann ich fühlte nichts anders dann todes not / vnd bat den gütigen Vatter / dieweil er mir auß der Tyrannen gewalt geholffen hette / mich doch bey dem leben behalten / das ich möchte widerumb in Christen landtschafft kommen / vnd seine erzeigte wolthat an mir andern leuten auch verkünden. Vnd ich bekam meine vollkomne gesundtheit wider. Gelobet sey der gütige Gott von ewigkeit zu ewigkeit.

Anno Domini 1554. den letzten Octobris / giengen wir in dem Hauingen Rio de Jenero zu siegel / vñ fuhren wider nach Frankreich. Wir hatten vber Meer guten windt / so

das sich die Schiffleut verwunderte/meineten es müste son-
derlich ein gabe von Gott sein. Ein solch wetter (wie es auch
war / Auch thet der Herr ein sichtlich wunder bey vns im
Meer.

Den ersten tag vor dem Christag kamē viel fische vmb dz
schiff her/welche man nennet Meer Schwein / Der siengen
wir so viel/das wir etliche tage satt hatten. Desselbigen glei-
chen auch auff der heiligen drey Könige abent/bescherte vns
auch Gott fische satt/dann wir hatten sunst des mals nicht
viel zuspeisen/dan was vns Gott auß dem Meer gab. Dar-
nach vngeserlich den xx. tag Februarij des jars 55. kamen wir
im Königreich vonn Franckreich an/bey einem Stedtlein
Honstor genant/ ligt in Normandi. Wir sahen auff der
ganken widerun reise kein land bey nahe vier Monat. Wie
sie nun das Schiff auß ludē/halff ich inen/Wie das gesche-
hen war/danckte ich inen allen für die erzeigte wolthat. Dar-
nach begerte ich ein passport vom Hauptman / Aber er hette
viel lieber gesehe/das ich noch eine reise hette mit im gethan.
Wie er aber sahe/das ich nicht bleiben wolt/erlangte er mir
ein passport von Moensforal Miranth Oberster inn Nor-
mandia. Derselbige wie er von mir gehört hatte/sorderte er
mich vor sich/gab mir die passport/Vnd mein Haupte-
man gab mir zeergelt. Ich nam meinen abscheid/
zohē von Henfloer auff Habelnoeff/
von Habelnoeff auff
Depen.

Wie

Wie ich zu Depen in des Hauptmans schiff/
des schiff Bellete geführet wurd/darinn jr haup-
wirt Oberster ware/welchs vor ons war
auf Brasilien gesegelt/vnd noch nit
heym kommen.

Caput liij.



In Depen/daher dz vorige schiff/Maria Bellete war
in welchem der Tolmersche (so den Wilden befallhe sie
soltten mich essen) war/vnnd wolte mit vber in Franck-
reich faren/waren auch dieselbigen so mich nicht zu sich in jr
Vott nemen wolten/wie ich den wilden entlieff/auch dersel-
be Hauptmann des Schiffes/wie mir die Wilden sagten/
hatte den Wilden einen Portugaleser geben zuessen/Dann

2 ij sie

sie den Portugalesern ein Schiff genomme hatten / wie vor
gemelt.

Dieselbigen leut des Schiffes Bellete / waren noch nicht
mit dem Schiffe zu lande kommen / wie ich dahin kam. Wie
wol sie nach der rechen schaff das Schiff von Battuilla /
so nach jnen dahin kam vnd mich kaufte / solte drey Monat
ehe dann wir / heim kommen sein. Derselbigen leut weiber
vnd freunds verwandten kamen zu mir vnnnd fragten mich /
Ob ich sie nicht vernommen hette. Ich sagte / Wol hab ich
sie vernommen / es sein ein theil Gottloser leut im Schiff /
sie seien wo sie wollen / vnd erzalte jnen / wie das einer / so im
lande vnter den Wilden gewesen were / welcher auch mit im
schiff were / den Wilden befolhen hette / sie solten mich essen /
doch hette mich der Allmechtige Gott behüttet / Vnd sagte
jnen weiter / Wie das sie weren mit jrem bott bey die hätten
gefahren darinne ich war. vnd den Wilden pfeffer vnd Meer
fagen abgebeutet / vnd ich were den Wilden entlauffen vnnnd
zu jnen bey das bott geschwummen / aber sie mich nicht hette
wollen einnemen / hette derhalben wider müssen an Landt
schwimmen vnter die Wilde / welches mir das mal ein groß
herzwehe war. Auch hetten sie den Wilden einen Portu-
galeser geben / welchen sie gessen hatten / sagte jnen / Wie dz
sie meiner gar kein gnad hetten wollen haben. Mit solchem
allem sehe ich nun wol / das es der liebe Gott so gut mit mir
gemeinet hette / Das ich / Gott sey lob / vor jnen hie bin /
euch die newe zeitung zubringen. Sie mögen auch kommen
wann sie kommen wollen. Aber ich will euch ein Prophet sein /
das von Gott solche vnarmherzigkeit vnnnd Tyranney / so
sie da im Landt bey mir gethan haben / Gott vergebs jnen /
nicht würde vngestraft bleiben / es were gleich kurz ob lang /
dann es augenscheinlich were / das mein seuffzen den Herrn
Gott

Gott im Himele erbarmet hette. Sagte jnen weiter/ Wies
wol es denen so mich den Wilden abgekauft hatten/auff der
reise gangen were/wie auch die warheit ist. Gott gab vns
schön wetter vnnnd windt/gab vns Fische auß der tieffe des
Meeres.

Sie gehielten sich vbel/meinten was mich gedechte/ ob
sie auch noch vorhanden weren (sie nicht gar zu vntrosten)
sagte ich/sie könten noch vielleicht wol wider kommen/wiewol
der meyste hauff/vnd ich auch/nicht anders außrechnen kön
ten/dann sie müßten mit dem schiff vmbkommen sein/

Nach allen den reden/schied ich von jnen/vnd sagte/ Sie
soltten den andern anzeigen/ob sie kemen/Gott hette mir ge
holffen/Ich were da gewesen.

Von Depen/fuhr ich mit einem Schiff gen Lunden inn
Engellandt/da war ich etliche tage/darnach fuhr ich von
Lunden in Seelandt/von Seelandt gehn Andorff. So hat
mir der Allmechtige Gott/dem alle ding möglich ist/inns
Vatterlandt wider geholffen/im sey ewig lob/Amen.

Mein Gebet zu Gott dem Herren die
weil ich in der Wilden leut gewalt war
mich zu essen.

Du Allmechtigkeit/der du den Himm̃el vnd die Er
de gegründet hast/du Gott vnser Vorvätter Abra
ham/Isaac vnnnd Jacob/der du dein volck Israel
so gewaltiglich auß irer feinde handt geführet hast/durch dz
rote Meer/der du Danielelem vnter den Löwe behütest/Dich
bitt ich/du ewiger gewalthaber/du wöllest mich erlösen auß

2 iij der

der hand dieser Tyrannen / die dich nicht kennen / vmb Jesu
Christi deines lieben Sons willen / welcher die gefangene er-
löset hat auß ewiger gefengnuß / Doch Herr ist es dein wil-
le / das ich so einen Tyrannischen todt leiden sol / von diesen
völkern so dich nicht kennen / vnnnd sagen / wenn ich jnen von
dir sage / du habest keine macht / mich auß jhren henden zune-
men / So stercke mich je in der letzten stunde / weñ sie jren wil-
len an mir vollenbringen / das ich ja nicht zweifel an deiner
Barmhertzigkeit. Sol ich dann in diesem elende so viel leide /
so gib mir hernach ruhe / vnd behüte mich je vor dem zukom-
menden elende / daruor sich alle vnser vordäter entsetzt ha-
ben / doch Herr / du kanst mir wol auß jrer gewalt helfen /
hilff mir / ich weiß du kanst mir wol helfen / vnd wañ du mir
geholfen hast / wil ichs keinem glück zurechnen / Sonder al-
leine / das deine gewaltige hand geholfen habe / daß jekt kan
mir keines menschen gewalt helfen / vnd weñ du mir geholf-
en hast / auß jrer gewalt / deine wolthat wil ich preisen /
vnnnd an den tag geben / vnter allen völkern /
wohin ich komme / Amen.

Es kan nicht wol gleuben das von her-
ren könne beten ein Mann /
Es sey dann das leibs gefahr oder ander groß
Creuß vnd verfolgung in treffe an.
Dann wenn der leichnam mag nach seinem willen leben /
Wil die arm Creatur allezeit wider jren schöpffer streben.
Darumb dem menschen dem Gott zuschickt gegen Spüt /
Weynet er es warhafftig herzlich gut.
Daran niemandt zweifel habe /
Solchs ist ein Gottes gabe.

Rein

Kein trost/wehr/noch wopen/ gesundē wird zu keiner frist/
Dañ allein der mit dē glauben vñ Gotts wort gerüstet ist.
Darumb ein jeder Gotts fürchtiger Mann/
Deine kinder nichts bessers leren kan.
Dann das sie das wort Gottes wol fassen/
So können sie sich in zeit der noth dar auff verlassen.

DArmit du lieber Leser nicht solt erachten.
Ich habe dise mein mähē vmb ruhm gethan mich
für etwas zu achten.
Es geschicht dem Allmechtigen Gott zu lob vnd preis.
Der aller menschen herten vnd gedanken weiß/
Dem lieber Leser befehl ich dich/
Der wölle auch nun vortan behüten mich.

Ende des Ersten Büchlins.





Warhafftiger kurtzer
bericht/ aller von mir erfarnen handel
vnd sitten der Tuppin Inbas/ derer gefangner
 ich gewesen bin/ Wonen in America/ iſre Landes
 ſchafft ligt in 24. gradus auff der Seuden
 ſeit der linien equinoctial/ iſhr landes
 ſchafft ſtößet an ein reſier/
 Rio de Jenero
 genant.



Wie

Wie sich die Schiffart ansahet/auff

Portugal nach Rio de Zenero/gelegen in
America/vngeferlich in 24. gradus des
Tropici Capricorni höhe.

Caput 1.



Lissabona/ein Stadt in Portugal
gelegen/im xxix. gradus/auff der Nor-
densseiten/der linien Aequinoctial/wann
man von Lissabona wil abfahren nach der
Prouins Rio de Zenero gelegen inn der
Landschafft Brasilien/so man auch A-
mericam nennet/fehret man erstmals auff Insulen/heys-
sen die Cannarie/sein des Königs auß Hispanien/der vñ-
hie genant werden. Die erste Gran Canaria/Die ander
Lanserutta/Die dritte Forie Ventura/Die vierdie Il Zee-
ro/Die fünffte La Palma/Die sechste Limerisse. Von
dannen fehret man auff Insulē/heysen Los Insules de Ca-
pe verde/Ist so viel gesagt/Die Insulen des grünen heupt/
welches grün heupt liget inn schwarz Noren landt/welches
man auch wol heysset Gene. Die ob gemelten Insulen ligen
vnter dem Tropico Cancri/hörē dem König von Portugal
zu. Von den Insulen siegelt man Sud seud West/nach
der landschafft Brasilie zu/vñ ist ein grosses weites Meer/
man siegelt offi drey Monat vñ lenger/ehe man in die lande-
schafft kompt. Erstmals siegelt man vber den Tropicum
Cancri/das er zu ruck bleibet. Darnach durch die lineam
Aequinoctialē. Wann man die Nortwert zurdick siegelt/
so sihet

so sieht man den Nordstern (welchen man auch nennet Pol-
lum articum) nicht mehr. Darnach kompt man in die höhe
des Tropici Capricorni/ vnd man sehret vnter der Sonnen
her/ vnd wenn man vber die höhe des Tropici Capricorni ist/
nach der mittags seiten so sieht man die Sonne hinab nach
dem Norden/ ist stets grosse hitz zwischen den beiden Tropis
eis/ Vnd das vorgenant landt Brasilien ligt ein theil in den
Tropicis.

Wie das Landt America oder Brasilien
gelegen ist/ wie ich zum theil
gesehen habe.

Caput. ij.

America ist ein grosses Landt/ hat viel geschlecht Wil-
der leut/ dieselbige habē viel verenderung der sprach/
vñ seind viel seltsamer Thierer/ ist lustig anzusehen/
die Beume sein allezeit grüne/ hat kein gehölze dz diser landt
art gehölze gleich sey/ die leut gehē nacktet/ es ist in dem theil
landes dz zwischen den Tropicis leigt vmb keine zeit des jars
so kalt/ als hie vñ Michaelis/ aber das theil landes das sich
Gendwärts des Tropicus Capricorni ligt/ ist etwas kelter/
wonen daselbs Nation wilder die heysen Carios/ dieselbige
brauchen wilde thieres heut/ welche sie fein zubereiten/ sich
damit bedecken/ der selbigen Wilden weiber machen dinger
von baumwollen garn/ wie ein sack vnden vñnd oben offen/
die ziehen sie an/ vñnd heysen auff ire sprache Typpoy. Es
hat im landt etliche fruchte der erden vñ beume/ daruon sich
die leut vñnd Thier erneren/ die leute des Landes sein rotz-
brauner Farbe am leibe/ der Sonnen halben/ welche sie so
verbrennet/ ein gerades volck/ listig zu aller bößheit/ sehr

R ij geneigt

genen zeitre feinde zuuerfolgen vnnnd zu essen. 2c. Ire landts
schafft America hat etliche hundert meil Norten vñ Suden
in die lenge/deren ich wol fünffhundert meil langes der land
schafft her gesiegelt habe/vnd zum theil/in vielen orten/des
landes/gewesen bin.

Von eintem grossen gebirge/welches
im Lande ligt.

Caput iij.

EShat ein gebirge/reychet auff drey meil nahe bey dz
Meer/auff örtern weiter/auch wol neher/vnd gehet
an ungeferlich in der höhe/Boiga de Lodoilos San-
ctus/ein flecken so genant/dahin die Portugaleser gebawet
vnd da wonen/vnnnd dasselbig gebirge strecket sich die lenge
an dem Meer her/vollkomlich 204. meil/vnd in der höhe
29. gradus/auff der Suden seiten/der linien equinoctial/
Endet sich der berg auff örtern/ist er acht meil wegs bredt/
Hinder dem Berge ist gleich landt. Es kommen viel schöner
wasserflüß zwischen dem berge herauß/hat viel wilds. Vnd
inn dem berg haltet sich ein art Wilder leut die heysen die
Waganna/dieselbigen haben keine stete wonungen wie die
andern/so vor vnnnd hinter dem berge wonen. Dieselbigen
Waganna haben krieg gegen alle die andern Nationen/
wa sie der bekommen/essen sie / Desselbigen gleichen auch
die andern/sie. Sie ziehen dem gewildt nach in dem gebirg/
sein flug wildt zuschiessen mit dem handtboge/brauchen viel
behendigkeit mit andern dingen/nemlich mit Schleyffen vñ
mit Fellen/darmit sie Wildt fangen.
Es hat auch viel wildt honig im gebirg/welches sie essen.

Sie

Sie können auch gemeinlich der thier plerren vnd der vö-
gel gefenge / sie desto besser zuerschleichen vnd zuschießen.

Enshünden jr feuer von zweien hölzern / wie auch die an-
dern Wilden thun. Bratz gemeinlich jr fleisch das sie essen.

Sie ziehen mit weib vnd kinderit.

Wan sie sich etwan hin legern nahe bey irer Feinde land /
knicken sie hecken hart vmb ihre hütten her / auff das man sie
nicht in der eile vberlauffen könne / Auch etwan vmb der Li-
ger thier willen. Stecken auch scharffe dörner Maraga eibe
zu genant vmb die hütten her / gleich wie man hie fuß an-
gel legt / das thun sie auß forcht irer feind. Die ganze nacht
haben sie feur bey sich / wann der tag anbricht / thun sie es
auß / auff das man nicht den rauch sehe vnd jnen nach spüre.

Sie lassen lang har auff dem heup / Auch lange negel
auff den fingern erwachsen. Sie haben sunst auch der rass-
len Maraka genant / wie die andern Wilden / welche sie für
götter halten / haben ire getrencke vnd dänge / Auch noch wil-
de thieres zeene darmit sie schneiden. Steiner keile darmit sie
hawen wie die andern Nationen auch gehabt haben / ehe sie
mit den schiffen haben gepartirt.

Sie ziehen auch offmals auß nach jren Feinden / Wan
sie die fangen wollen / setzen sie sich hinter dürre hölzer / die
jrer Feinde hütten nahe stehn / Thun das darumb / ob etliche
auß den hütten kernen holz zuholen / sie so zufangen.

Sie gehen auch viel Tyrannischer mit jren feinden vñ /
dan jre feinde mit jnen thun / Vrsach / sie schneiden jnen offe-
mals arm vnd bein lebendig ab von grossen neidt. Die

andern aber schlagen dise erst todt / ehe sie
sie zerschneiden zu-

essen.

R iij

Wie

Wie die Wilden Tuppin Inba der ge-
fangner ich war / ire wonungen
haben.

Caput iiii.

Sie haben ire wonungen vor dem vorgenant grossen
gebirge / hart bey dem Meer / auch hinter dem berge
streckt sich ire wonung wol lx. meil. vnd es kompt ein
fluß wassers auß dem berge in das Meer fließen / denselbigē
wonen sie auff einen ort / vnd heysset die Paratibe / die lēge
an dem Meerstromē her / haben sie vngeserlich xxviij. meile
landes die sie bewonen / sein allenthalben mit feinden bedren-
get / Auff der Nort seiten grenzē sie an ein art Wilder / heys-
sen Weittaka / sein .c. feinde / auff der Sudentē ire feinde
heysen Tuppin Jkin / landtwerts in ire feinde / sein genant
Karaya / dann die Wanganna im gebirge hart bey in / vnd
noch ein art heysen Markaya / wonen zwischen ihnen / von
denselbigen haben sie grosse verfolgung / die vorgenanten ge-
schlechte / haben krieg durch einander her / vnd wenn irer ein
den andern fahet den essen sie.

Sie sehen ire wonungen gerne auff örter da sie wasser vñ
holz nicht weit haben / Wild vñ Fische desselbigen gleichen /
vnd wann sie es auff einem ort verheret haben / verandern sie
ire wonunge auff andere örter / vnd wenn sie wollen ire hütten
machen / versamlet ein Oberster vnter inē / ein parthey oder
xl. Mann vnd weib / so viel er bekommen kan / das sein gemein-
lich freunde vnd verwanten.

Dieselbigen richten eine hütten auff / welche ist vngeser-
lich xiiij. füsse breit / vñ wol 150. füsse lang / darnach irer viel
sein. Sein vngeserlich ij. klofftern hoch sein oben rund wie
ein keller gewelbe / dieselbigē decken sie dickē mit palmen zweis-
gen / das

gen/das es nicht darinn regnet/die hütten ist alle offen inwendig/es hat keiner kein sonderlich zugemacht gemacht/ein jedes der parteien Mann vñ weib/hat einen raum/in der hütten/auff einer seiten/von xij.füssen/auff der andern seiten/desselbigen gleichen ein ander parthey/so sein ire hütten voll/vnd ein jede parthey hat jr eigen feuer/der oberste der hütten hat sein losament mitten in der hütten/sie haben alle gemeinlich drey pörtlin/auff jede eins/vnd mitten eins/sein nider/das sie sich müssen bücken wenn sie auß vñnd in gehen/shrer dörrer wenig haben vber sieben hütten/lassen einen plas zwischen den hütten/da sie ire gefangene auff todt schlage. Auch sein sie geneigt Festungen vmb ire hütten zumachen/die ist so: Sie machen ein Stocket vmb ire hütten her auß Palmen beumen/die spalten sie von einander. Das Stocket ist wol anderthalb klassier hoch/machens dick dz kein pfeil hindurch mag können/habz kleine schießlöchlin darinn/da sie her auß flütschen/Vñnd vñnd das stocket her machen sie noch ein ander stocket/von grossen hohen reideln/Aber sie setzen dierendel nicht hart bey einander/nur dz ein mensch nit kan hindurch kriechen.Vñnd es haben eiliche den gebrauch/. Das sie die köpffe deren so sie gefessen haben/auff die stocketen stecken/vor den eingang der hütten.

Wie sie Feuer machen.

Caput v.

Sie haben eine art holzes/die heisset Brakueiba/des strücknen sie/vnd nemen sein dann zwey stecklin eins fingers dick/reiben eins auff dem andern/das gibe dann staub von sich/vnd die hise von dem reiben stecket den staub an/Darmit machen sie feur.

Warin

Warin sie schlaffen.

Caput vi.

Sie schlaffen inn dingern die heysen Inni auff ihre spraach/sein von baumwollen garn gemacht/die binden sie an zwey pfole vber die erden/vnnd haben die nacht stets fewr bey sich. Sie gehn auch nit gern die nacht auff iren hütten/ires behufes zuthun/one fewr/so sehr fürchten sie sich für dem Teuffel/welchen sie Inngange nennen/vñ jnen offtmals sehen.

Wie geschickt sie sein wild thierer vnd fische zu schieffen mit pfeilen.

Caput vii.

Wie sie hin gehen/es sey im gehölze ob beim wasser/haben sie stets jr bogen vnd pfeile bey sich. Wann sie im gehölze gehn/habe sie steiff jr gesicht in die höhe nach den beumen hin vnd wider/wann sie etwas vernemen von groben vögelen/Meerkafen oder sunst Thieren/welche sich auff den beumen halten/gehen hinzu/vnter sehen es zuschieffen/volgen jm so lange nach bis das sie etwas bekommen. Selten wann einer aussen ist nach weydwert/das er ledig heym kompt.

Desselbigen gleichen ziehen sie den fischen nach/hart bey den vbern des Meers/haben ein scharpff gesicht. Wenn sich etwan ein fisch erhebet/da schieffen sie nach/wenig schösse feilen. So bald einer troffen wird/springen sie ins wasser/vnd schwimmen jm nach. Etliche grobe fische/wann sie den pfeil in sich fällen/begeben sie sich nach dem grundt/denselbe ducken sie nach etwan in die sechs klaffter tieff/bringē jn mit.

Haben

W Haben auch sunst kleine heimlin / welches gorn da sie es
von stricken / ziehen sie von spizen langen bleittern / welche sie
heissen Lochaun. Vnd wann sie mit den gernlin fischen wöl-
len / versamen sich irer etlich / jeder hat sein eigens bezirkeln
einen ort wassers da es nicht tieff ist / dan gehen etliche in den
kreis schlaß ins wasser / so begeret der fisch der tieffe / kompt
jnen so inn ihr garn / wer die meisten fahet theilet den andern
mit.

Es kommen auch offtmals die / so weit von dem Meer wo-
nen / hinzu / fangen viel fische / braten sie dürr / zerstoßen sie /
machen mehl darauß / welchs sie wol dürren / dz es lange zeit
weren kan / das führen sie mit heym / essen wurckel mehl darzu /
dann solten sie die fische sunst gebraten mit heym führen wer-
ten sie nicht lang / dann sie sie nicht salzen / auch gehet des
mehls mehr vber ein hauffen dann der ganzen gebratnen fi-
sche.

Was gestalt die leut haben.

Caput viij.

Est ein feines volck / von leib vnd gestalt / beid frau
vnd Mann / gleich wie die leut hie zu lande / nur das sie
braun von der Sonnen sein / dan sie gehe alle nacket /
jung vnd alt / haben auch gar nichts vor den schemen / vnd sie
verstellen sich selbs mit vermalen / haben kein bart / dann sie
pflücken sie auß mit den wurckeln / so offt er jnen wechselt / ma-
chen löcher in den mund vnd ohren / darin hangen sie
seine / das ist jr zitat / vnd behencken sich
mit federn.

Wonsit sie haiben vnd schneiden auff den enden/
da sie keiner Christen wahr bekommen können/ als
Erte/ Messer vnd Scheren.

Caput ix.

Sie haben vormals/ ehe dann schiffe ins land sein kom-
men/ vñ haben auch noch auff vielen orten des landes
dahin keine schiff kommen/ nemlich ein art schwarz
blawer steine/ machen in wie einen keil/ vñnd den breitesten
ort machen sie stumpff scharpff/ ist wol einer spannen lang/
zwei finger dick/ einer handt breit/ Etliche sein grösser/ et-
liche kleiner. Darnach nemen sie ein schmal reydelin/ vñ beu-
gen es oben drumb her/ bindens mit bast zusamen.

Dieselbige figur habē nun auch die eiserne keil/ so inen die
Christen geben auff etlichen orten. Aber sie machen nun die
stähele auff ein ander weise/ ein loch hindurch/ da stecken sie
den keil ein/ das ist jr beihel/ da haben sie mit.

Sie nemen auch wilde schweins zeen/ vñnd wehen sie inn
mitte das sie scharff werden/ vñnd binden sie dann zwischen
zwen hölzlin/ Darmit schaben sie dann ire pfeil vñnd bogen/
das sie so rundt werden/ als ob sie gedrehet weren.

Brauchen auch einen zan von einem thier Pacca genant/
Den wehen sie vorne scharpff/ vñnd wann sie gebrechen an
leibe haben/ des geblüts halben/ fragen sie sich auff der stete
da es jnen wehet hut/ das blutet dann/ das ist jr schreyffen.

Was jr brode ist/ wie ire fruchte heysen/ wie
sies pflanzen/ vñnd machen das man sein
geniessen kan.

Caput x.

Die

Die örter dahin sie pflanzen wollen / hawē sie barme
wider / vnd lassen die einen Monat oder drey darrē /
darnach sticken sie fēwer darin vnd verbrennen sie /
dann pflanzen sie fre wurkelen zwischen die stöcke /
von welcher sie iren behelff haben / heysset Mandioka / ist ein
beumlin einer klastern hoch / gibt drey wurkelen von sich weß
sie der wurkelen geniessen wollen ziehen sie das beumlin auß /
vnd brechen die wurkelen ab / vnd brechen dann der zweig von
den beumen vnd steckens wider in die erden / das krieget dann
wurkelen / vnd in vj. Monaten wird es so groß / das man sei-
ner geniessen kan / sie nūß die wurkelen auff dreyerley weise.

Zumersten reibe sie die auff einem stein / gar in klein krām
lein / dann persen sie den safft darvon mit einem dinge von
palme zweigen schalen gemacht / heist tippiti so wird es truck-
en / darnach reiben sie es durch ein sieb / vnd backt daß von
dem Meel dünnen kuchen.

Das ding darinnen sie jr meel dörrē vnd backen / ist von
Thon gebrant / gestalt wie ein grosse schüssel. Auch nemen
sie die wurkelen frisch / vnd legen sie in wasser / lassen sie darin
nen faul werden / nemen sie daß wider vnd legen sie vber das
feuer in den rauch / lassen sie truckenen / die truckenen wurz-
eln nemen sie dann Reirima vnd weren lang / vnd wann sie
es dann nūßen wollen / stossen sie es in einem mörser von holz
gemacht / so wird es so weß wie weissen meel / darvon mache
sie kuchen die heissen sie Bynw.

Auch nemen sie wol gefüllte Mandioka / ehe sie inen trü-
cken / vnd vermengens mit truckenem vnd mit grünem / da
dörren sie ein meel auß / das weret wol ein jar / vnd ist gleich
gut zuessen / vnd sie nennen das meel B. y. than.

Auch machen sie auß fisch vnd fleisch meel / thun jm also /
braten das fleisch oder fisch vber dem feuer im rauch / vñ lon

es ganz durre werden / zerpfücke es / dörren es dennoch noch
einmal auff dem feuer in gefessen / welche sie darzu gebrant
haben / heysen Yneppaun / darnach stossen sie es klein inn ei-
nem hölzern mürffer / vnd seihen es durch ein sieb / machen
es so zu meel / das wert lange zeit / dann sie haben keinen ge-
brauch fisch vnd fleisch zu salzen. Solch meel essen sie dann
zu dem wurgel meel / vnd es schmecket zimlich wol.

Wie sie ire speiß gar machen.

Caput xj.

Es sind viel geschlechter der völkter die kein saltz essen.
Diejenigen da ich vnter gefangen war / deren etliche
essen saltz / welchs sie von den Frangosen / die mit ihnen
handeln / gesehen hatten. Aber sie berichten mich / Wie ein
Nation völkter / daran jr landt stösset / heysen die Karaya /
landt werts hinein von dem Meer ab / die da saltz machet von
palmen heumē / vñ dasselbige essen / aber die sein viel brauch-
ten zu essen / lebten nicht lang. Vnd sie machen es auff den ge-
brauch / daß ich es sahe vnd darzu halff: Sie hawen einen dic-
cken palmen baum vmb / vnd kliberen den in kleine spreißlin /
machen darnach ein gestelle von trucknē holz / legē die spreiß-
lein darauff / vñ verbrennē sie mit dem durrē holz zu aschen /
von der aschen machen sie laugen / vnd die sieden sie / dz schei-
det sich wie saltz. Ich meinet es were Salpeter gewesen / pro-
bieret es im feur / war aber keiner / schmackte wie saltz / war
graw von farbe / Aber der mehrertheil völkter essen kein saltz.

Wenn sie etwas sieden / es sey fisch oder fleisch / thun sie ge-
meinlich grünen pfeffer darin / vnd wann es zimlich gar ist /
heben sie es auß der brüe / vnd machen daß einen dünnen brey
drauß / den heysen sie Wingau / drinckē in auß / darbey
welche

welche sie vor gefesse haben / auch wann sie einen ley speise ma-
chen wollen / es sey fleisch oder fische / das es ein zeitlang we-
re / das legen sie vier spañen hoch / ober das feuer / auff höl-
ze / vnd machen dann ein zimlich feuer darunter / lassen es
so braten vnd rauchern / biß das es gang drucken wird. Wann
sie es darnach essen wollen / so siedet sie es wider auff / vnd
essens / vnd solch fleisch heissen sie Roctacim.

Was für Regiment vnd ordnung sie haben mit der Obrigkeit vnd rechten.

Caput xij.

Sie haben sonderlich kein regiment oder recht / ein jede
hütte hat einen obersten der ist jr König. Dann alle jr
obersten sein von einem stam / eins gebiets vnd regi-
ments / man mag drauß machen was man wil. Es mag sich
etwan einer mehr gebraucht haben dann der ander / in kriegs
handlung / das er der gestalt mehr gehör hat wann sie zu krie-
ge ziehen dan die andern / gleich wieder vorgemelte Kon-
yng Bebe. Sonst hab ich kein sonderlich recht vnder jren vernom-
men / dann das die jüngsten seind den eltesten gehorsam zu
thun was ire sitten mitbringen.

Wann etwan einer den andern erschlecht oder erscheyt /
ist die freundschaft bereit den widerumb zu töden / wie
wol es selten geschicht. Auch seind sie jrem obersten der hütten
gehorsam / was der einen heist das thut er sonder einigen
zwang noch forchte / dann allein auß gutem willen.

Wie sie ire düppen vnd gefes backen / die sie brauchen.

Caput xiii.

Sie Die

Die Weiber machen die gefes die sie nützt/also: Sie
nemen Thon/vnd machen den wie ein teig/darauff
machen sie was gefes sie wollen/lassens ein zeitlang
trucknen/wissens fein zuermalen/Vnd wann sie
die backen wollen/stulpen sie die auff steine/setzen dann viel
truckner baumschalen drumh her/stecken sie an/vnd dar mit
werden sie gebacken/das es glüheth als ein heiß eisen.

**Wie sie ire gedrencke machen daran sie sich
truncken trincken/vnd wie sie sich halten
mit dem trincken.**

Caput. iij.

Das weibs volck machet die gedrencken/sie nemen die
wurzel Mandioca/vnnd sieden grosse düppen vol/
weiss gesotten ist/nemen sie es auß den düppen/gies
sens in ein ander düppen oder gefes/lassens ein we
nig kalt werden/dann sehen sich die jungen mägde darbey/
vnd feren es mit dem munde/vnnd das gekewete thun sie in
ein sonderlich gefes.

Wann die gesottenen wurheln alle gekewet sein/thun sie
das gekewete wider in das düppen/vnd giessen es widerumb
voll wassers/vermengens mit den gekeweten wurheln/vnd
dann lassen sie es widerumb warm werden.

Dann habē sie sonderliche gefes/welche sie halb in die er
den begraben haben/brauchen sie darzu/gleich wie man hie
die fasz zum wein oder hier gebraucht/Da giessen sie es dann
ein/vñ machens wol zu/das giert in sich selbst/wird starck/
lassen es also zwen tage stehen/darnach trincken sie es/wer
den truncken daruon/Ist dicke/speisset auch wol.

Es machet ein jede hütte ire sonderliche getrencke/Vnd
wann

wann sich irer ein dorff will frölich machen / welches gemeinlich des Monats einmal geschicht / So gehn sie erst alle mit einander in eine hütten / Trincken da erst auß / das gehet so auff der reigehet / biß das sie die getrencke in allen hütten auß getruncken haben.

Sie setzen sich vmb die gefeß her da sie trincken / etliche auff feur brennde / etliche setzen sich auff die erden. Die weiber reichen ihnen die getrencke fein ordentlich / Etliche stehen / singen vnd tanzen vmb die gefeß her / Vnd auff der stette da sie trincken / schlagen sie auch ir wasser ab.

Das trincken wehret die ganze nacht / danken auch wol zwischen den brennden her / rüffen vñnd blasen mit posaunen / machen ein schrecklich gerücht wann sie truncken werden. Auch sihet man wenig das sie vneins werden. Sie sein auch einander sehr günstig / was der eine mehr hat von essen speiß dann der ander / theilet er ihm mit.

Was der Männer zierde ist / vñnd wie sie sich vermalen / vñnd was ire namen sein.

Caput xx.

Sie machen eine plattē auff irem haupt / lassen drumher ein krencklein von hare / wie ein Mönch. Ich hab sie offte gefragt / woher sie das muster der haar hettē / Sagten sie / Ihre Vorfätter hettens / an einem Manne gesehen / der hette Weire humane geheysen / vñnd hette viel wunderbarlichs dings vnter ihnen gethan / vñ man wil es sey ein Prophet oder Apostel gewesen.

Weiter fragte ich sie / womit sie hettē die har können abschneiden / che ihnen die schiff hettē sicher bracht / sagten sie hettē

hätten einen stein feil genommen / hätten ein ander ding darunter gehalten / darauff die har abgeschlagen / dann die mittelste platte hätten sie mit einem schiber / eins gehellen steins / welche sie viel brauchen zum schern / gemacht. Weiter haben sie ein ding von roten feddern gemacht / heysßen kammittare / das binden sie vmb den kopff.

Sie haben auch in den vndersten lippen des mundes / ein groß loch / das mache sie von jugent auff / wann sie noch jung sein / stechen sie ihnen mit einem spizen hirzhorns knochen ein löchlin hindurch / darin stecken sie dann ein steinlein oder ein hölslein / vnd schmirens dan mit iren salben / das löchlin bleibt dan offen / wenn sie nun so groß werden / dz sie werhafftig sein / so machen sie es ihnen grösser / dann so steckt er einen grossen grünen stein darin / Der ist so geformiret / vñnd das schmale ende / oben / kompt inwendig / in die lippe zuhänge / vñnd das dicke herauf / vñnd die lippen des mundes / hengt ihnen allezeit nider von dem gewige des steins / auch haben sie auff beiden ortern des mundes / in jedem backe noch einen kleinen stein.

Elliche habe sie von Cristall steinen / die sein schmal / aber lang. Vñnd noch haben sie einen zieracht / den machen sie auß grossen Meerschnecken heusern / die heysßen sie Matte pue / ist gemacht wie ein halb mohn / das hengen sie an den hals / vñnd es ist schnee weiß / Vogess genant.

Auch machen sie weisse korellen von Meerschnecken die hengen sie an den hals / ist eins halmen dicke / haben viel arbeit solche zu machen.

Auch binden sie Fedderbüsche an die Arme / vermalen sich schwarz / auch mit roten vñnd weissen federn / so bundt durch einander / vñnd diese federn kleiben sie auff den leib / mit klättern die kompt auß den heumen / dz strichen sie auff die drey
da sie

da sie sich befeddern wollen. Darauff bestreichen sie die federn/das bleibet fleben. Vnd sie malen sich auch / einen arm schwarz/ den andern rot/ die beine vund den leib desselbigens gleichen.

Haben auch einen zierraht von Straußfedern gemacht/ Das ist ein groß rund ding vonn federn / das binden sie auff den hindersten / wann sie zu krieg ziehen gegē ire feinde / oder wann sie sunst ein fest machen / heysset Enduap.

Ire namen nennen sie nach den wilden Thieren / vñ sie geben sich viel namen / aber doch mit dem vnterscheig / Wann sie erst geboren werden / so wird ihnen ein name gegeben / den behalten sie nur so lang / biß das sie wehrhafftig werden / vnd Feinde todt schlägē / so viel er dann getödtet hat / so manchen namen hat er.

Was der Weiber zierahthist.

Caput xvj.

Die Weiber malen sich vnter dem angesicht / vñ vber den ganzen leib / auch auff die vorgesagte weise / wie sich die Männer vermalen. Aber sie lassen das haar lang wachsen / wie auch andere weiber. Haben sonderlich keinen zierraht / dann inn den ohren haben sie löcher / da hängen sie dinger ein / sein vngeferlich einer spanien lang / rund / vngeferlich eines daumē dick / heysen auff ire spraach namē bibeya / machen es auch von Meerschnecken / Ratte pur genant.

Ihre namen sein nach den Vögeln / Fischen / Früchte der beume geheysen / haben von jugent auff nur einen namen / aber so manchen schlauen die Männer todt schlägē / so manchen namen geben sich die weiber auch.

I Wann

Wann eins dem andern lausset / die leuse essen sie. Ich hab sie
offimals gefragt / warumb sie es thun / Sie sagten / Es we
ren jre feinde / Essen jnen vom heubt / wollen sich an jnen re
chen.

Es seind auch keine besondere Heb Ammen da. Wan ein
weib in kinds nöte ist / laufft hinzu wer der nechst darbey ist /
beyde Mann vnd weib. Ich hab sie sehen gehen vngeserlich in
den vierdten tag darnach / wie sie geberet hatten.

Sie tragen jre kinder auff dem ruck / in seipen von baum
woln garn gemacht / thun jr arbeit mit in / die kindlin schlaf
fen vnd seind wol zufried / wie sehr sie sich mit jnen bücken vñ
regen.

Wie sie den kindlein den ersten namen geben.

Caput xvij.

DEr Wilden einer / welcher mich fahen huff / seine
fraw / hatte einen jungen Son geberet / etliche tage
darnach / nam er seine nechsten nachpawern der hüt
ten / befragte sich mit jnen / was er de kinde wol vor einen na
men geben solte / der tapfer vñ schrecklich were / sie hielten jm
viel namen vor / die jm nicht behagte / meinte er wölle jm der
vier Vorvätter namē einen geben / sagte die kinder so der na
men hetten / gedeieten wol / vnd weren spätig schlauen zufan
gen. Nennete die iij. Vorvätter / der erste hieß Krimen / der
ander Hermittan / der dritte Koem / des vierdten namen hab
ich nicht behalten. Ich gedachte als er von Koem sagte / es
müßte Cham sein. Aber Koem heysset auff jre sprach der
morgen. Sagte ich jm / Das er jm denselben namen gebe /
Dañ der selbige würde freilich seiner Vorvätter einer gewes
sen sein. Der namen einen behielt das kinde. So gebt sie jren
kindern namen / sonder Lauff vnd Beschneidung.

Wie

Wie viel weiber einer hat/vnd wie er
sich mit jnen helt.

Caput xviii.

E hat der meiste hauff vnter jnen/einer ein weib/etliche auch mehr. Aber etliche von jren Königen haben xiiij. oder xiiij. weiber. Der König dem ich das letzte mal geschenckt ward/vß welchem mich die Frankosen kufften/Abbati Boffange genant/der hatte viel weiber. Vnd eine die seiner erste gewesen war/die war die oberste vnter jnen. Eine jedere hatte jr eigen losament in der hütte/eigen feur/jr eigen wurgeln gewechs/mit welcher er dan zuthun hatte/in der selbige losament war er/die gab im zuessen/das gieng so vmb. Die kinder so sie haben/wens kneblin sein/vnd sie groß werden/zichen sie auff weydwerck/vñ was sie bringe/gibt ein jeder seiner Mutter/die kochen das/vnd theilen dan den andern mit/vnd die weiber vertragen sich wol vnternander. Sie haben auch den gebrauch/das einer dem andern ein weib schenckt so er einer mäd ist. Auch schenckt einer dem andern etwan ein dochter oder schwester.

Wie sie sich verloben.

Caput xix.

Sie verloben ire dochter wann sie noch jung sein/vñ so sie groß werden dz jnen weibs gebrauch kompt/schnitten sie jnen die haar ab vom kopff/fragen jnen besondere die schnidde in den rücke/binden jnen etliche wilbe thierszene an den hals/darnach wann das haar wider gewachsen ist/vnd die schnid zugewachsen seind/so sihet man gleichwol das zeichen der schnid/dann sie thun etwas drein damit es schwarz bleibe wan es zugeheilet/dz halten sie so für ein ehr.

L ij

Wann

Wann solche Ceremonien geendet sein/darnach vberliefs
fern sie dem der sie haben sol/machen sonderlich kein Ceremo
nien. Mann vnd Weib halten sich auch gebürlich/machen
jre sachen heimlich.

Item/ Ich hab auch gesehen/das ein Oberster von jnen
bey zeiten des morgens frü durch alle hütten gieng/vñ fragte
die kind mit einem scharpffen fisch zana in die bein/sie das
mit forchtsam zumachen/auff das/wann sie vnleidlich wer
den/die ältern jhnen traweten/jener kompt/damit sie sie
schweigen.

Was jre güter sein.

Caput xx.

Es ist kein parthierung vnter jnen/Wissen auch von
keinem gelt zusagen. Jre schecke sein feddern von Bö
geln/welcher der viel hat der ist reich/vnd welcher sei
ne stein inn den lippen des munds hat/der ist auch der reiches
ten einer.

Ein jede parthey Mann vnd Weib haben jhre eigen wur
keln gewechs daruon sie essen.

Was jr gröseste ehr ist.

Caput xxj.

Ehr ist/Wann einer viel Feinde gefangen vnd todt
geschlagen hat. Dañ das ist gebreuchlich vnter jnen/
So manchen feind einer todt schlech/so manchen na
men gibt er sich/Vnd das sein die vornemsten vnter jnen/
welche solcher namen viel haben.

Waran

Waran sie gleuben.

Caput xxiij.

Sie gleuben an ein ding / das wechset wie ein kirs / ist
so groß wie ein halb maß düppen. Ist inwendig hoel/
stecken ein stecklin dardurch / schneiden ein löchlin dar
ein wie ein munde / vnnnd thun kleine steinlein darein / das es
rasselt / Rasseln darmit wann sie singen vnd tansen / vñ heis-
sen es Tammaraka.

Dieselbigen hat das Manns volck / ein jeder sein eigens/
so feind num etliche vnter jnen / welche sie heissen Yangi / wer
den vnter jnen geachtet gleich wie man hie die warsager ach-
tet / dieselbigen ziehen des jars einmal durchs landt inn alle
hütten / vnd geben für / Wie das ein geyst sey bey jnen gewe-
sen / welcher weit her von frembden örtern kommen were / hette
jnen maacht geben / das alle die rasselen Tammaraka / wel-
che sie wöllen / sollen sprechen vnd macht bekommen wo sie es
vmb bitten / solle er gewäret sein. Ein jeder will dann / das
in seine rasselen die gewalt komme / machen ein groß fest / mit
trincken / singen vnnnd weissagen / halten viel seltsamer Cere-
monien. Darnach bestimmen die warsager einen tag / in eine
hütte / welche sie ledig machen / müssen keine weiber od kinder
darinne bleiben / dann gebieten die warsager / dz ein jeder sein
Tammaraka rot vermale / mit federn vnd dahin komme / so
wölle er jnen die gewalt vbertiefferen das sie sprechen sollen.
Darnach können sie in die hütten / so setzen sich die warsager
oben an / vñ haben jre Tammaraka bey sich in der erden ste-
cken / Darbey stecken die andern jre auch / Ein jeder gibt den
Warsagern geschenck / welches sein flitschpfeile / feddern /
dinge die sie an die ohren hengen / auff das je seines Tama-
ra mit vergessen werde. Wann sie dann alle bey einand sein /

T iij so nimpt

so nimpt er dann ein jedern Tammaraka sonderlich / vnd be-
reuchert es mit fraude / welchs sie Bittin nennen. Darnach
nimpt er die rassell hart vor den munde / vnd rasselt mit / vnd
sagt zu jm: Nee Kora / nun rede / vnd laß dich hören / bis du da
rinne. Dann redet er kleinlich / vnd gerad ein wort das man
nicht wol merckē kan. Ob es die rassell thu / oder ober es thue /
Vnd das ander volck meinet / die rassell thu es. Aber der war-
sager thuts selbs / so thut er mit allen rasseln / einer nach der
andern. Ein jeder meinet dann / dz seiner rassell grosse maache
bey sich hab. Dann gebieten jnen die Warsager / das sie zu
kriege ziehen / seinde fangen / daß die geyster so in dem Tam-
maraka seien / gelüste schlauen fleisch zuessen / demnach zie-
hen sie zu kriege.

Wann nun der warsager Paygi auß allen rasseln götter
gemacht hat / so nimpt daß ein jeder sein rasseln hin / heysset
sie lieber Son / machet jr ein eigen hütlin / da es inne stehet /
setzt jm essen vor / begert von jm alles was jm von nöten ist /
gleich wie wir den warhafftigen Gott bitten / das sein nun
jr götter. Mit dem warhafftigen Gott der Himmel vnd erden
geschaffen hat / haben sie keine bekümmernuß mit / haltens
für ein alt herkommens / das Himmel vnd erden gewesen sey.
Wissen sonst nichts sonderlich von anfang der welt.

Dann sie sagen / Es sey ein mal ein groß wasser gewesen /
hab alle ire Vorfätter verseuffet / vnd etliche seien in einem
Nachen daruon kom̃en / etliche auff hohen beum̃en. Welchs
ich achte / es müßte die sündflut gewesen sein.

Wie ich nu das erste mal vnter sie kam / vñ sie mir daruon
sagten / meinte ich es were etwan ein Teuffels gespenste /
Dann sie sagten mir offm̃als wie die dinger sprechen. Wie
ich nun in die hütte kam / da die Weissager inne waren / wel-
che die dinger solte sprechen machen / mußte sie sich alle nider
setzen.

sehen. Aber wie ich den betrug sahe / gieng ich zur hütten hin-
aus / gedachte / Wie ein armes verblendtes volck ist das.

Wie sie auß den Weibern Weissa-
gerin machen.

Caput xxiij.

Sie gehen erstmals in eine hütten / vñnd all die weiber
der hütten / nemen sie die eine vor / die ander nach / vñ
bereuchen sie / darnach muß das weib freischen vñ
springen / vñd umblauffen biß so lange sie müde werden / das
sie auff die erden fallen / gleich als ob sie todt weren / darnach
sagt der weissager / sihe jest ist sie todt / baldt wil ich sie wider
umb lebendig machen / wañ sie dann widerumb zu sich selbs
kompt / sagt sie sein nun spudig / zukünfftige dinge zusagen.
Wann sie dann zu kriege ziehen / so müssen jnen die Weiber
vber den krieg warsagen.

Es sieng einmal meines Herren fraw (dem ich geschenckt
wurd zu tödten) eine nacht an zu weissagen / sagte zu irem
Manne / jr wer ein geyst auß frembden landen kommen / der
begerte von jr zu wissen / wie bald ich solte getödtet werden /
vñd fragte nach dem holtz / darmit man mich solte todtschla-
gen / wo das were. Er antwortet jr / Es were nicht weit / alle
ding were fertig / nur allein / er liesse sich beduncken / ich were
kein Portugaleser / sondern ein Frankose.

Wiedz weib ire weissag volbracht hatte / Fragte ich sie /
Warum sie mir so nach dē lebē stünde / dieweil ich kein feind
were / ob sie nicht fürchtet / das jr mein Gott ein plage zu schi-
cket. Sie sagte / Ich solte mich nicht daran kere / dann es we-
ren frembde geyster / wolten bescheid vmb mich wissen / Sol-
cher Ceremonien haben sie viel.

Warum

Warinnen sie auff dem wasser faren.

Caput xxiiij.

Es ist ein art beume im lande / welche heysen Yga Wara / des baums schalen lösen sie ganz ab / von oben an biß vnden auß / machen besunderlich gestell vñ den baum her / dieselbige ganz abzubringen.

Darnach nemen sie die schale / vñ tragen sie auß dem berge / bey das Meer / hizen sie mit feuer / beugen sie hinten vñ forne hoch auß / binden mitten zwerst hölzer darüber / das sie sich nicht weiten / machen nachen darauf / darinnen irer xxx. zu kriege können faren / die schale ist eines daumen dick / wol vier füsse in die weite .xl. füsse lang / etliche lenger etliche kürzer / dieselbigen ruddern sie schwinde / faren damit so weit sie wollen / wenn das Meer vngestüm ist / ziehen sie die Nachen auff's landt / biß es wider gut wetter wird / sie geben sich vber zwo meil weges nicht ins Meer / aber langes dem lande her / faren sie weit.

Warumb ein feind den andern esse.

Caput xxv.

Sie thun es von keinem hunger / sondern von grossem haß vñ neid / vñ wenn sie im kriege gegen einander scharmäulen / rüffet einer dem andern auß / grossem haß zu / Dete Immeraya / Schermiuramme / heiwoe / dich komme alle vnglück an mein essen kost / De kange Yuca eypo ta kurine / ich wil dir noch heutiges tages deine kopff zer schlagen / Sche Innamme pepicke Reseagu / Weiner freunde todt an dir zurechen bin ich hie / Yande soo / sche mock n Ser ra / Quora Ossorime Xire / r. Dein fleisch sol heutiges tages

tages ehe die Sonne vnter gehet / mein gebrates sein. Solches alles thun sie auß grosser feindschafft.

Wie sie ihre anschlege machen wann sie wollen
in ihrer feinde landt zu krieg ziehen.

Caput xxvj.

Wann sie wollen in ihrer feind landt zu kriege ziehen / so versamen sich ihre Obersten / berathschlage sich wie sie es machen wollen / dz entbiete sie den in alle hütte hin vñ wider / dz sie sich rüsten / Vnd sie nennen ein art fruchte der beume / wann die reiff werde so wollen sie sie außziehen / dan sie haben keinen vnderseid der jar vñ tag. Auch bestimmen sie ein zeit auß zu ziehen / wann ein art fische leichen / welche Pratti heissen auff ihre sprache / vnd die leich zeit nennen sie Pirakaen. Auff solche zeit rüsten sie sich mit nachen vñ pfeilen / vñ hart wurzeln meel / welchs sie heissen Vythan zu victalia. Darnach beratschlagen sie sich mit dem Pagg / den weissagern / Ob sie auch sollen victoriam haben. Die sagen dan wol ja. Doch befelhen sie ihnen / dz sie achtung auff die treume haben / die in von den feinden treumen. Wan der meiste hauff treumet / sie sehen ihrer feinde fleisch braten / das bedeutet victoriam. Aber wan sie sehen jr eigen fleisch braten / das bedeute nichts guts / das sie dann daheim blieben. Wan ihnen die treume nun wol behagen / rüsten sie zu / machen in allen hütten grosse getrencke / trincken vñ tanzen mit den abgöttern Sammaraka / ein jeder bittet seinen / das er im helff einen feind fangen. Darnach fahren sie hin / Wann sie dan hart bey ihrer feind landt kommen / so befelhen ihre Obersten die nacht zu vor / wann sie des andern tages ihrer feind landschafft wollen anfallen / das sie die treume behalten / welche ihnen die nacht treumen.

Ich war einen zug mit ihnen / wie wir nun hart bey ihrer
 feinde land waren / den abent zuuor / wie ire meynung war /
 die andere nacht / irer feinde land anzufallen / gieng der ober
 ster durch das läger her / sagt das sie die treume wol behielt /
 die jnen die nacht treumen würden / gebot weiter / das die jun
 gen gesellen solten / wenn der tag anbreche / Wild schießen
 vnd vihe fahen / das geschähe / der oberste ließ es gar mache /
 darnach gebot er de andern obersten / die kamen vor seine hüt
 ten / setzten sich alle auff die erden / in einen runden kreis / ließ
 jnen zuessen geben / wie sie gessen hatten / erzelten sie die treu
 me / so viel das sie ihnen wol behagten / darnach tanzten sie
 mit den Tammaraka von freuden / irer feinde hätten besich
 tigen sie in der nacht / fallen an in der morgenstund / weñ der
 tag anbricht / wenn sie einen fangen / der hart verwundt ist /
 den tödten sie bald vnd führen das fleisch gbraten mit heim /
 welche aber noch gesund sein / führen sie lebendig mit heim /
 darnach in ihren hütten tödten sie sie / sie fallen an mit einem
 grossen geschrey / treten hart wider die erden / blasen in bosau
 nen / von kürbsen gemacht / haben alle schnür vmb sich gebun
 den / die feinde damit zubinden / vermalen sich mit roten fed
 dern / auff das sie sich vor den andern keñen / schießen schwin
 de / schießen auch feurige pfeile auff irer feind hütten / die das
 mit anzustecken / Vnd wann irer einer verwundt wird / habē
 sie ir eigen kreuter damit sie sich hehlen.

Was ir kriegsrüstung ist.

Caput xxvij.

Sie haben flutschbogen / vnnnd die spizen der pfeile sind
 von knochen / die sie scharpff wezen / vnd darauff bins
 den / machen sie auch vō fisch zenen / welche man heis
 set Liba

set Liberaun/ werden im Meer gefangen. Auch nemen sie baumwoll/ vermengt sie mit wachs/ bindens obē an die pfeile/ stecken feur darē/ das sein ire feur pfeile. Sie machen auch schild von baumschalen/ vnd andern wilden thiers heuten/ sie vergraben auch spiße dörner/ gleich wie hie die fußangel.

Habe auch von jnen gehört/ aber nicht gesehen/ das/ wenn sie es thun wollen/ sie ire feinde auß den festunge können vertreiben/ mit pfeffer/ welcher da wechset/ der gestalt. Sie wolten grosse feur machen/ wann der windt wehete/ vñ werffen dann des pfeffers einen hauffen darē/ wann der dampff zu jnen in die hütten schlugē/ müsten sie jnen entweichen/ vñnd ich glaubs wol/ Dann ich war ein mal mit den Portugalesern/ in einer prouins des landes Brannenbucke genēt/ wie hie beuor gemelt. Da blieben wir mit einem schiff auff dem trucknen in einem reffer ligen/ dann die flut war vns entgangen/ vnd es kamen viel Wilder/ meinten vns zunemen/ aber fontens nicht. Da wurffen sie viel truckener streuch zwischē das schiff vñnd das vfer/ vermeinten vns auch mit pfeffers dampffe zuuerjagē/ Aber sie konten dz holz nicht anzünden.

Mit was Ceremonien sie ire Feinde tödten vnd essen. Womit sie sie todtschlagen/ vnd wie sie mit jnen umbgehn.

Caput xxviij.

Wenn sie ire feinde erstmals heimbringen/ so schlage sie die weiber vnd jungē. Darnach vermalen sie jnen mit grawen feddern/ scherē jm die augbräuen vber den augen ab/ Danken vmb jm her/ binden jnen wol das er jnen nicht entlaufft/ geben jm ein weib das jm verwaret/ vnd

B ij auch

au. h mit jm zuthun hat / Vnd wann die schwanger wirdt/
das kindt ziehen sie auff biß es groß wird / Darnach wann es
inen in den sinn kompt / schlagen sie es todt vnd essens. Geben
jm wol essen / halten inen so ein zeitlang / rüsten zu / machen
der gefeß viel / da sie die gedrencke in thun / backen sonderliche
gefeß / darin thun sie die reidschafft darmit sie in vermahlen/
machen Fedderqueste / welche sie an das holz binden / darmit
sie in todt schlagen / Machen ein lange schnur Mussurana
genant / da binden sie inen ein wann er sterben soll. Wann sie
alle reidschafft bey einander haben / so bestimmen sie ein zeit
wann er sterben soll / Laden die Wilde von andern dörffern/
das sie auff die zeit dahin kommen. Dann machen sie alle ge-
feß vol getrencke / vnd einen tag oder zwen zuuorn / ehe dann
die weiber die getrencke machen / führen sie den gefangen ein
mal oder zwey auff den platz tanzen vmb inen her.

Wann sie nun alle bey einander sein / die von aussen kom-
men / so heyßet sie der Oberste der hütten wilkommen / spricht.
So kompt / helffet ewern feindt essen. Des tages zuuorne/
ehe sie anheben zutricken / binden sie dem gefangenen die
schnur Mussurana vmb den hals. Desselbigen tages verma-
len sie das holz / Iwera Pemme genant / darmit sie in todt
schlagen wöllen / welches gestalt ist / wie diese Figur anzeigt.
Ist lenger dann ein klaffter / streichen ding daran das kleibet.
Dann nemen sie eyer schalen die sein graw / vnnnd sein von ei-
nem vogel Mackufawa genät / die stossen sie klein wie staub /
vnd streichen das an das holz. Dann sizet ein fraw vnd fr-
helt in dem angeklebt eyerschalen staub. Dieneil sie malet /
siehet es vol weiber vmb sie her / die singen. Wan das Iwera
Pemme dann ist wie es sein solt / mit fedderquesten vnd ander-
rer reidschafft / hencken sie es dann in eine ledige hütten vber
die erden an einen reidel / vnnnd singen dann darumb her die
ganze nacht.

Dessel-

Dasselbigen gleichen vermalen sie dem gefangenen sein
angesicht. Auch dieweil das weib an jm malet / dieweil singe
die andern. Vnd wann sie anheben zutrincken / so nemen sie
den gefangnen bey sich der trincket mit jnen / vñ sie schwagen
mit jm.

Wann das trincken nun ein ende hat / des andern tages
darnach ruhen sie / machen dem gefangnen ein hütlin auff
den plag / da er sterben sol / da ligt er die nacht inne / wol ver-
waret / Dann gegen morgen ein gute weil vor tage / gehe sie
tanzen vñnd singen vmb das holz her darmit sie in todt schla-
hen wollen biß das der tag anbricht / dann ziehen sie den gefan-
genen auß dem hütlin / brechen dz hütlin ab / machen raum /
dann binden sie jm die mussurana von dem hals ab vñnd binde
sie jm vmb den leib her / ziehen sie zu beiden seiten steiff / Er
stehet mitten darinn gebunden / irer viel halten die Schnur
auff beiden enden / Lassen in so ein weil stehen / legen steinlein
bey in / darmit er nach den weibern werffe / so vmb in her lauf-
fen vñnd dräwen in zuessen. Dieselbigen sein nun gemalet vñ
darzu geordiniret / wenn er zerschnitten würd / mit den ersten
vier stücken vmb die hütten her zulauffen / Daran haben
die andern kurzweil.

Wann das nun geschehen ist / machen sie ein feuer vnge-
ferlich zweier schritt weit von dem Schlauen / Das feuer
muß er sehen / Darnach kompt ein fraw mit dem holz Jwe-
ra Pemme / gelauffen / keret die Fedder questen inn die höhe /
kreischet von freuden / lauffet vor dem gefangenen vber / das
er es sehen sol.

Wann das geschehen ist / so nimpt ein Mans person das
holz / gehet mit vor den gefangenen stehen / helt es vor in / dz
ers ansihet / dieweil gehet der / welcher in todt schlagen wil /
hin / selb xiiij. oder xv. vñnd machen ire leib graw mit äschen /

B iij dann

dann kompt er mit seinen zucht gesellen auff den plak bey den gefangne / so vberliffert der ander so vor de gefangnen steht / diesem das holz / so kompt dann der König der hütten vnnd nimpt das holz / vnd steckts dem der den gefangenen sol todt schlagen / einmal zwischen den beynen her.

Welches nun ein ehr vnter jnen ist / dann nimpt der wider umb das holz / der den todt schlagen sol / vnnd sagt dann / Ja hie bin ich / ich wil dich tödten / dann die deinen haben meiner freunde auch viel getödtet vnd gessen / antwortet er / wañ ich todt bin / so habe ich noch viel freunde / die werden mich wol rechen / darmit schlecht er jnen / hindt auff den kopff / das jm das hirn darauf springt / als baldt nemen jn die weiber / zihē jn auff das fēwer / frage jm die haut alle ab / machen jn ganz weiß / stopffen jm den hindersten mit einem holze zu / auff dz jm nichts entgehet.

Wann jm daß die haut abgefegget ist / nimpt jn ein manns person / schneidet jm die beine vber den knieen ab / vnd die arme an dem leibe / daß kommen die vier weiber vnd nemen die vier stücke / vnd lauffen mit vmb die hütten her / machen ein groß geschrey / von freuden / darnach schneiden sie jm den rücke mit dem hindersten von dem vorthail ab / dasselbige theilē sie dann vnter sich / aber das ingewend behalten die weiber / siedē / vñ in der bräe machen sie einen brey / mingau genant / den trincken sie vnnd die kinder / das ingeweid essen sie / essen auch das fleisch vmb das haupt her / das hirn in dem haupt / die zungen / vnnd weß sie sunst daran genießē können / essen die jungen. Wann das alles geschehen ist / so gehet daß ein jeder widerumb heim / vnd nemen jr theil mit sich. Der jenige so disen getödtet hat / gibt sich noch einen namē / Vnd der König der hütten fraget jnen mit einem wilden thieres zane oben an die arme. Wann es recht geheplet ist / so sihet man
die

die masen / das ist die ehre darfür. Dann muß er denselbigen tag still ligen in einem neß / thun im ein kleines flitschböglin / mit einem pfeil / darmit er die zeit vertreibt / scheuſſet inn wachs / Geschicht darumb das im die arme nicht vngewiß werden von dem schrecke des todeschlagens. Diß als hab ich gesehen vnd bin dabey gewesen.

Sie können auch bey keiner gesakten zal weiter zelen dan biß auff fünff / Wann sie weiter zelen wollen / weisen sie bey fingern vnd zehen der füsse. Wann sie wollen von grosser zal reden / weisen sie auff vier oder fünff personen / so viel finger vnd zehen die haben.

Vericht etlicher Thier im Lande.

Caput xxix.

E hat inn dem Landt Rehbock wie hie wild schwein / zweierley art. Deren art eine sein wie hie im land / Die andern klein wie junge Schweinlein / heysſſen Teygasu Dattu / sein sehr vbel zufahē in den fallen / welche die wilben brauchen wild zufangen.

Es hat auch Meerlaxē da / dreierley art / Ein art die heysſſen Rey / sein der die hieher ins landt kommen.

Dann ist noch ein art die heysſſen Ackakey / Springen gemeinlich mit grossen hauffen auff den beumen / machen ein groß geschrey im holtz.

Vnd ist noch ein art die heysſſen Prieki / sein Rot / haben bärte wie Zigen / sein so groß wie ein mittelmessig hunde.

Auch hat es ein art thierer heysſſen Dattu / ist vngeserlich einer spannen hoch / anderthalber spannen lang / ist gewapnet allenthalben vmb den leib her / nur allein am bauch hat es nichts. Das wapen ist wie horn / schleuſſet auff einander
wie

mit gelencken wie harnisch / hat ein langes spitziges münd-
lein / einen langen schwanz geht gern vmb stein klippen her-
sein speiß ist Ameisen / hat fet fleisch / hab offi daruon gesser.

Caput xxx.

E hat auch ein art Wildes / heysset Serwoy / ist so
groß wie ein lase / weiß graw vñ hare / auch schwarz-
graw / hat einen schwanz wie ein lase. Vnd wann es
geberet / hats ein junges oder sechs / hat einen schlis an dem
bauch / ist wol einer halben spannen lang / vnd inwendig des
schlises hats noch eine haut / Dañ der bauch ist im nit offen /
vnd inwendig dem schlis hats die düttten / vñ wo es hin ge-
het / tregtes die jünge in dem schlis zwischen den zweien heu-
ten. Ich hab sie offmals helfen fangen / vnd die jungen auß
dem schlis gelangenget.

Es hat auch viel Tieger thier im landt / welche die leute
würgen vnd grossen schaden thun.

Hat auch ein art Löwen / welche man heysset Leoparda /
das ist gesagt / Grawe Löwen. Vnd anderer seltsamer Thie-
rer viel.

Es ist ein thier genant Catiuare / helt sich auff dem landt
vnd in dem wasser. Der schilff so bey den vfern der süßen was-
ser stehet / essen sie. Wann sie sich vor etwas fürchten / fliehen
sie ins wasser auff den grund / sein grösser dann ein schaf / ha-
ben einen kopff nach der art wie ein hase / doch grösser / vñ
furs ohren / haben einen stumpffen schwanz / zimlich hohe
beine. Lauffen auch schwind auff dem lande / von einem was-
ser zum andern / ist schwarz graw von haare / hat drey klohe
an jedem fuß / schmacket wie schweinen fleisch.

Auch hat es ein art grosser Eyderen im wasser / auch auff
dem lande / dieselbigen sein gut zuessen.

Von

Von einer art wurmlein wie kleine flöhe/
welche die wilden heysen Atun.

Caput xxxi.

E hat wurmlein sein wie flöhe/ doch kleiner/ heysen
Atun auff der Wilden sprach/ Werden in den hüt-
ten von der leut vnreinigkeit. Dieselbigen kriechen ei-
nem in die füsse/ vnnnd es jucket einem nur inwendig wann sie
hinein kriechen/ die fressen sich ins fleisch hinein/ das man es
sonderlich nicht fület. Wann man es nicht gewar wirt vnnnd
sie als bald her auß langt/ hecket es einen klumpen niese/ so
rund wie ein erbis. Wann mans dann gewar wird vnd her-
auß langt/ bleibt ein löchlin im fleisch so groß wie ein erbis.
Ich hab gesehen/ wie ich erstmals mit den Hispaniern da in
die landtschafft kam/ das sie etlichen von vnsern gesellen die
füsse gar verderbten/ dann sie kein acht darauff hatten.

Von einer art fledermeusen des landes wie sie
die leut des nachts im schlaff in die zehen der füsse
vnd in die stirn beißen.

Caput xxxij.

E hat auch ein art fledermeuß/ sein grösser dann die
so hie in Teutschlandt sein/ Die fliegen des nachts in
die hütten vmb die neß her/ darinne die leut schlaffen.
Vnd wann sie vernemen/ das einer schlaffet vnd sie machen
last/ fliegen sie bey die füsse/ vnnnd beißen einen mundt vol/
oder beißen sie in die stirne/ vñ fliege dan widerumb hinweg.
Da ich vnder den Wilden war/ bißen sie mir offimals von
den zehen der füsse/ Wan ich auffwachete/ sahe ich die zehen
blutig. Aber sie beißen die Wilden gemeinlich in die stirn.

X Von

Von Bienen oder Imen des landes.

Caput xxxiij.

Die Keiserley art Bienen sind in dem lande / Die ersten nach der art schier wie die hie zu lande.

Die anderen / sein schwarz / vñ so groß wie fliege.
Die dritten / sein klein wie mücken / diese bienen alle haben iren honig inn holen beumen / vñnd ich hab offtmals mit den Wilden honig außgehawen.

Von vögeln des landes.

Caput xxxiiij.

Es sind auch viel seltsamer vogel daselbst / ein art genannt / Bwara Pirange / die haben ihre fütterungen bey dem Meer / nisten auff den klippen / welche liegen hart bey dem lande / ist bey nahe so groß wie ein huen / hat ein lange schnippen / beine wie ein Keiger / doch nit so lang / hat die natur / die ersten feddern so den jungen außspriessen / sein weiß graw / Darnach weñ sie stück werden / sein sie schwarz graw / darmit fliegen sie dann bekant ein jar / dann verwandeln sich dieselbigen feddern vñnd der ganze Vogel / wird so rot / als einige rote farbe sein mag / so bleibt er dañ / seine feddern sein groß geacht von den Wilden.

Bericht etlicher beume des landes.

Caput xxxv.

Es sein da beume welche die wilden Jumi pappeeywa nennen / auff denselbigen beumen wechset ein frucht einem apffel nicht sehr vngleich / die frucht kawen die wilden /

wilden/vnd drucken den safft in ein gefes / darmit vermalen
sie sich / wenn sie es erstmals auff die haut streichen ist es wie
wasser / darnach vber ein weile wird inen die haut so schwarz
wie dinten / das weret biß in den neundten tag / dann so verge
het es / vñ mit ehe der zeit / wie viel sie sich waschen im wasser.

Wie die Baumwolle wechsset vnd der Prasiliant
sche pfeffer / auch etliche andere wurkeln mehr /
welche die wilden pflanzen zu essen.
Caput xxxvj.

Die Baumwoll wechsset auff beumlein / vngesertlich
einer klafftern hoch / hat viel äste / wenn sie blüet ge
winnet sie knöpfe / wenn sie wil reiff werden / thut sie
sich auff / vnd die woll stehet so in den knöpfen vmb schwarze
kernlein her / welchs die saat ist / daruon man sie pflanzt / der
knoppen sein die streuchlein vol.

Der pfeffer des landes / ist zwierley art / der eine geel der
ander rot / wechsset doch auff eine weise / grüne ist er so groß
wie hagenputten so auff den dörnen wachsen / ist ein kleines
beumlein / vngesertlich einer halben klafftern hoch / vñ hat
kleine bletlin / hengt vol des pfeffers / ist scharpff in dem mun
de / pflücken ihn ab wann er zeitig ist / trucknen ihn inn der
Sonnen.

Es sein auch wurkelt die heysen Jettifi / sein von gutem
geschmack. Wann sie die pflanzen / schneiden sie die kleine
stücklein / stecken die stück in die erden / das empfenge
sich dan vnd breitet sich vber die erden her / wie
hoppn bemen / wirdt voll der
wurkelen.

Beschluß rede.
Dem Leser wünschet Hans Staden
Gottes gnad vnd fried.

Dunstiger Leser / Diese meine Schif-
fart vnnnd reise / hab ich auß vrsach der kürze
nach / beschrieben / allein den anfang zuerze-
len / wie ich inn der Tyrannischen völder ge-
walt kommen bin. Darmit anzuzeigen / wie
gewaltiglich one alles hoffen / mich v Nothelffer vnser Herr
vnd Gott erlöset hat auß irer gewalt. Das auch ein jeder hö-
re / dz der Allmechtige Gott jetzt noch eben so wol seine Christ
gleubigen vnder dem gotlosen Heydnischem volck wunder-
barlich beschützet vnnnd geleitet / als er von anbegin je gethan
hat / Das auch ein jeder mit mir Gott darfür danckbar sey /
vnd sich in der zeit der not auff inen verlasse. Dann er selber
spricht: Ruffe mich an in zeit der noth / so wil ich dich erretten /
vnd du solt mich preisen / 2c.

Nun möcht mancher sagen / Ja solte ich das alles drucken
lassen was ich mein tag versucht vnnnd gesehen hab / müßt ich
ein groß buch machen? Es ist war / der gestalt nach / wüste
ich auch noch viel mehr zubeschreiben / Aber es hat die gestalt
nicht / Ich hab die meinung / was mich darzu bewegt hat dis
büchlein zubeschreiben / gnugsam hin vnd wider angezeigt /
Wiewol wir alle schuldig sein Gott zuloben vnnnd dancken /
das er vns behütet hat / von der erstē geburt stunden biß auff
die gegenwertige stund vnser lebens.

Weiter / So kan ich das wol erachten / das der innhalt dis-
ses büchlins etlichen wird frembd bedunckē. Wer kan da zu.
Nichtes

Nichts desto weniger/so bin ich der erste nicht/vñ werde der letzte auch nicht bleiben/dem solche schiffarten/lande vñnd völkcr wol bekant sein/Dieselbigen es auch aller ding nicht mit lachen sein inñne worden/vnd noch innen werden.

Aber das dem/den man vom leben zum todt bringen wil/solte zu mute sein/als denen die weit daruon stehn vñnd zusehen/oder die daruon hören sagen/das weiß sich ein jeder wol zuberichten.

Wann die auch alle solten den Tyrannischen feinden in ire gewalt kommen/so in America siegeln/wenn wolte dann dahin verlangen.

Aber das weiß ich warhafftig/das mancher ehrlicher Mann in Castilien/Portugal/Franchreich/auch etliche zu Andorff in Brabād/so in America gewesen sein/mir des müssen zeugnuß geben/das dem so sey wie ich schreibe.

Aber denen so solche dinge vnberuust sein/beruffe ich mich auff diese zeugen/Gott zuuor an.

Die erste reyse so ich thet in America/war mit einem Portugalesischen Schiffe/der Hauptman hieß Pintado/waren vnser drey Teutschen im schiff/Einer war von Bremen/hieß Heinrich Brant/ Der ander hieß Hans von Bruchhausen/vnd Ich.

Die ander reyse thet ich von Euilien auß Hispanien nach Rio de Platta/ein prouinz in Amerika gelegen so genant/ Der oberste zu den schiffen hieß Don Diego de Senabrie/War kein Deutscher auff der reyse mit. Aber nach langer mühe/angst vñnd gefahr zu wasser vñnd land/welches wehrete zwey jar/alles in der einen reyse wie gmet. Zum lezten lieten wir Schiffbruch/bey einer inseln genant S. Vincente/ ligt hart an dem Fußfesten lande Praistilien/vnd Portugaleser bewonen sie. Daselbst fand ich einen Landsman/Coba

in Hessi selige Son einen/der mich da wol empfieng/Noch
hatten Kauffherrn vonn Andorff/welche man die Schek
heist/einen Factor da/der hieß Peter Kösel/die beide müs-
sen mir des zeugnuß geben/wie ich da bin ankommen/auch
wie ich leglich von den Tyrannischen feinden bin gefangen
worden.

Weiter/die Schiffleut so mich den Wilden abkauften/
waren auß Normandi in Frantreich.Der hauptmann des
Schiffs war vö Wattauilla/genant Wilhelm de Moner/
Der Stewrman hieß Franco de Schank/war von Har-
flor/der Dolmetsch war von Harflor/genant Perott. Die
Ehrlichen leut (Gott lone es jnen in der ewigen seligkeit) die
haben mir geholffen/next Gott/in Frantreich/Haben
mir helffen ein passport erlangen/Haben mich gekleidet/ga-
ben mir zerung/die müssen mir des zeugnuß sein / Wo sie
mich bekommen haben.

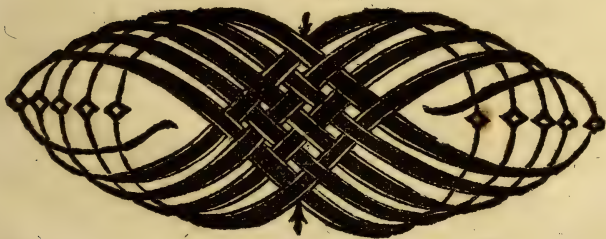
Darnach schiffte ich von Dippaw auß Frantreich/kam
gen Lunden in Engelland. Da erfuhren die kauffgesellen
der Nidderlendischen bursche von dem schiffman/damit ich
dahin kam/wie es vmb mein sach gelegen war/Luden mich
zu gast/verehreten mich mit einem zeerpfenning/Darnach
siegelte ich in Teutschlandt.

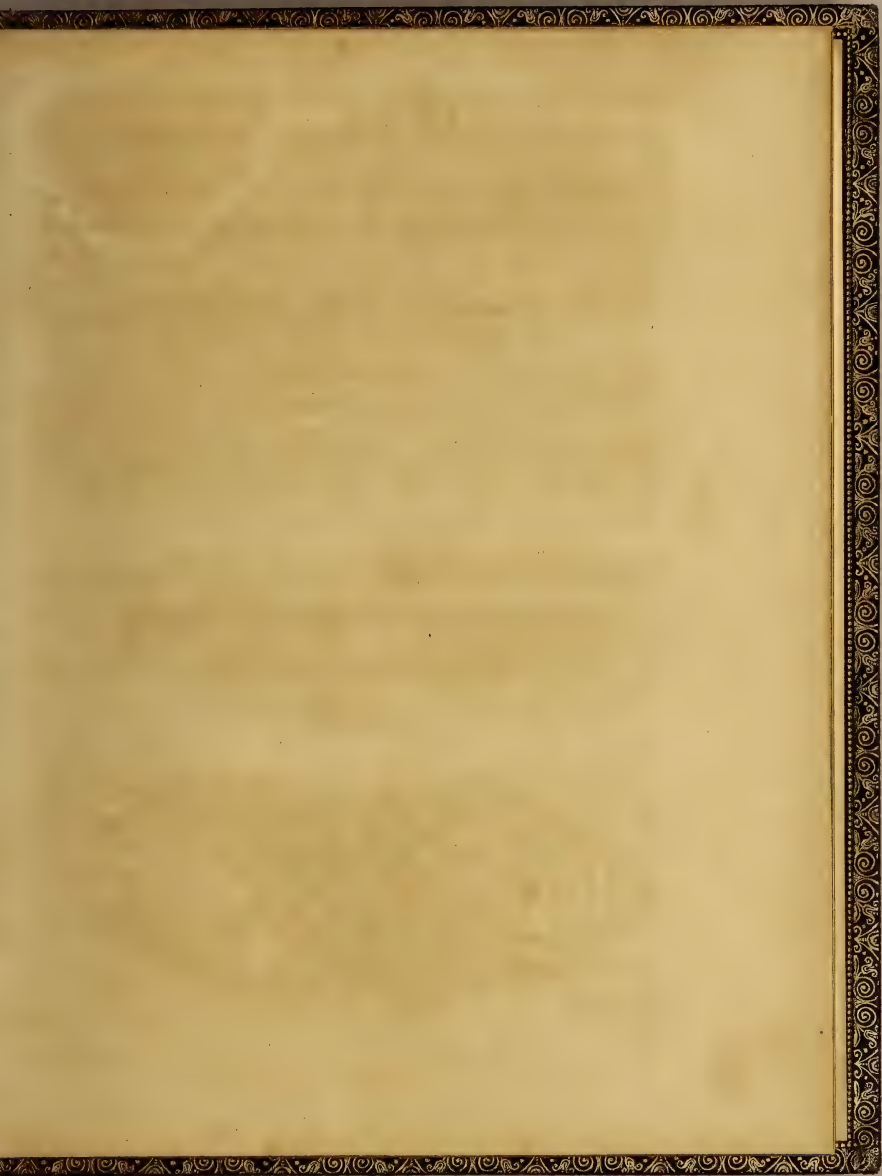
Zu Andorff kam ich in dz hauß vö Sla/zu einem kauff-
herrn Jaspar Scheken genant/demselbigen steht der gemel-
te Factor Peter Kösel in Sanct Vincente mit zu/wie ge-
melt/Dem bracht ich die zeittungen/wie die Frankosen sei-
nes Factors schifflein inn Rio de Jenero hetten angefallen/
aber weren wider abgeschlage.Derselbig kauffherr schand-
te mir zwen Keisers Ducaten zur zerung/Gott wölle es jm
vergeltten.

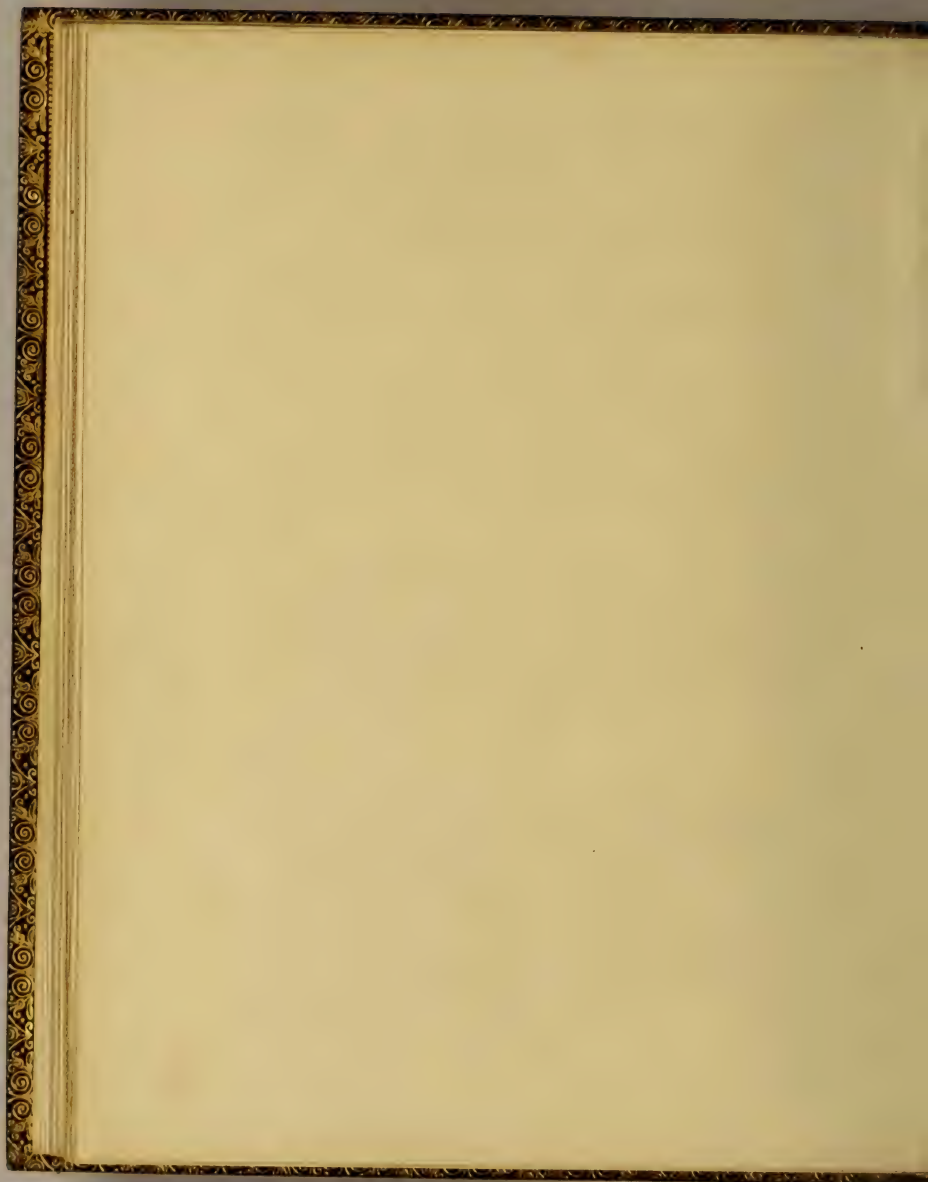
S Nun etwan ein junger gesell were / der mit diesen
schreiben vnd zeugen keinen genügen hette / Darmit
er nicht im zweiffel lebe / so neme er Gott zu hilff / vnd
fahediese reyse an / Ich hab jm hierin kundschafft genug ge
lassen / der spur volge er nach / Dem Gott hilff / ist die welt
nicht zugeschlossen.

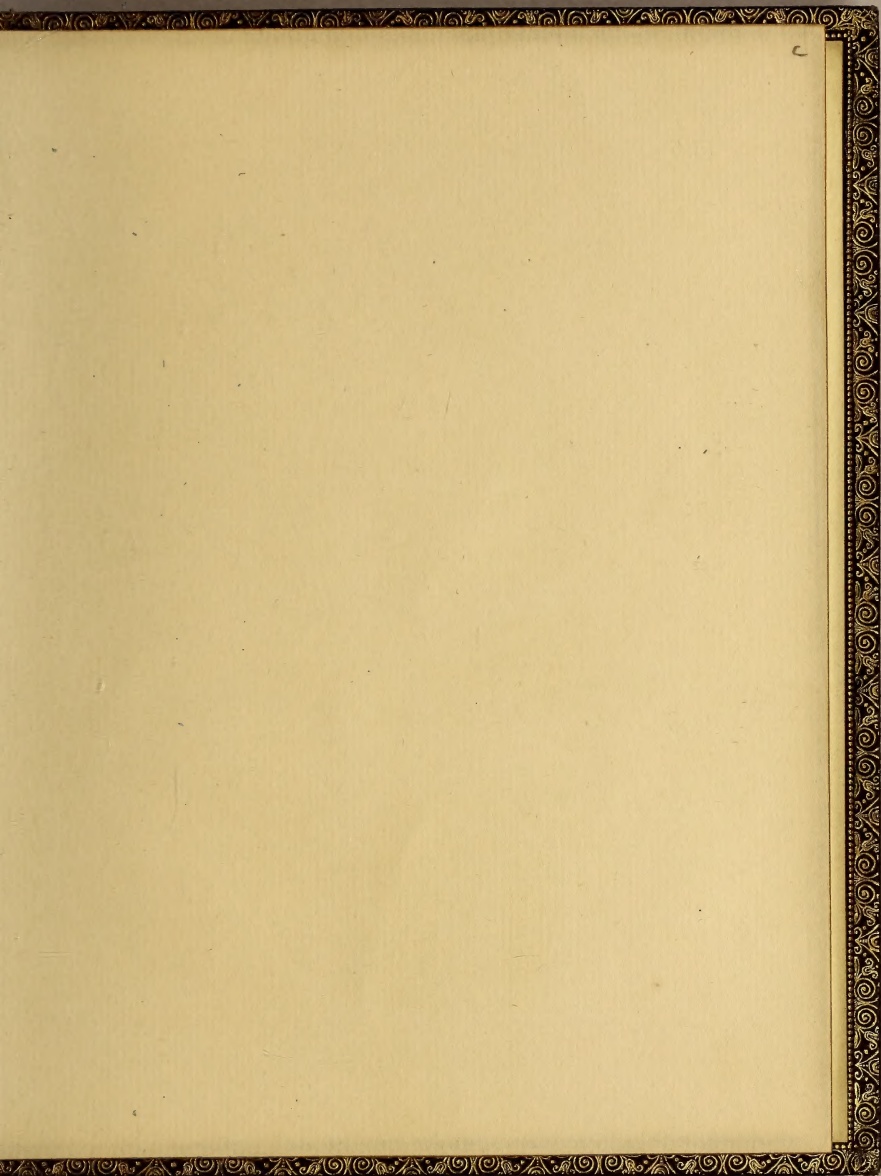
Dem Allmechtigen Gott / der alles in allem ist /
sey lob / ehr vnd preiß von ewigkeit zu
ewigkeit Amen.

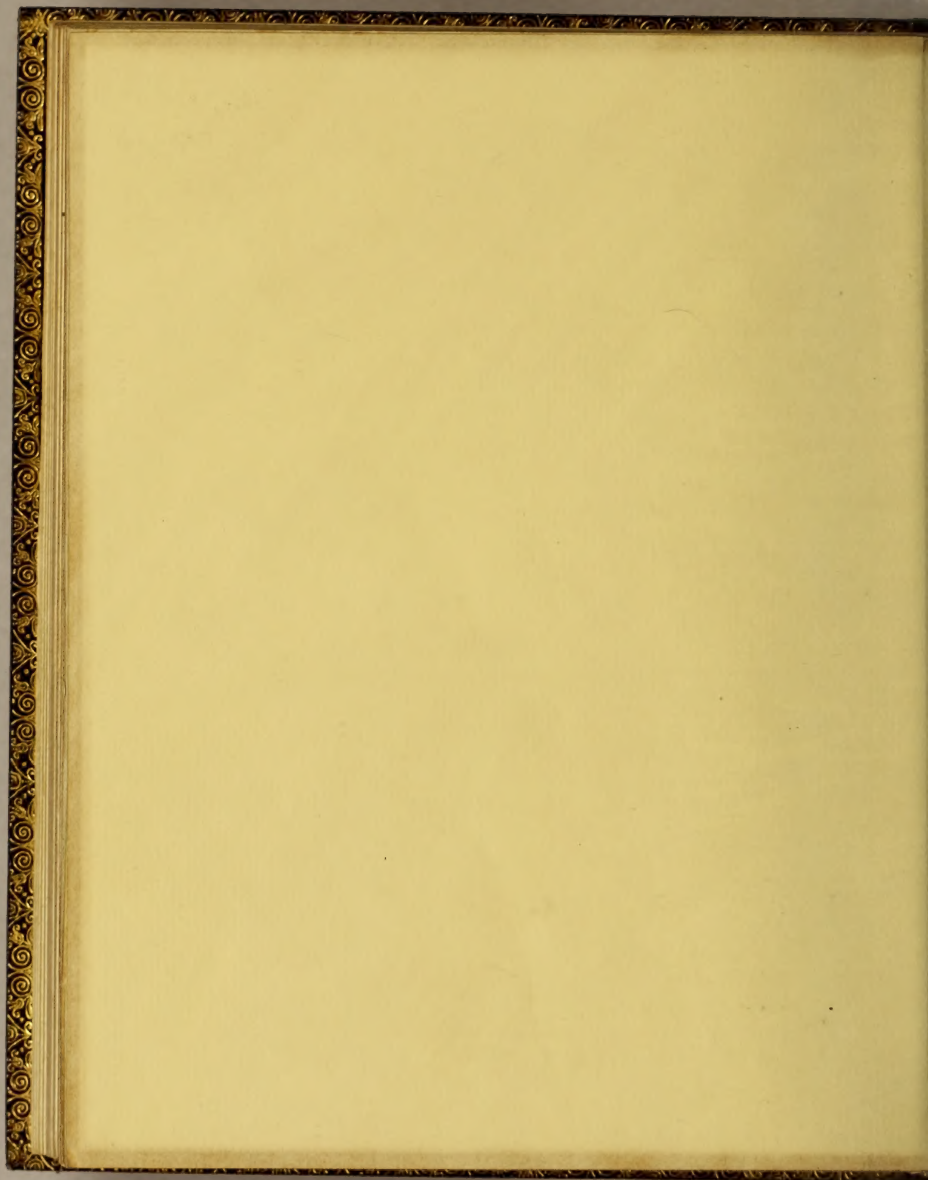
Gedruckt zu Franckfurdt am Mayn /
durch Wengandt Han / in der
Schnurgassen zum
Krug.











5557
S 716_w 22
[R.]

